

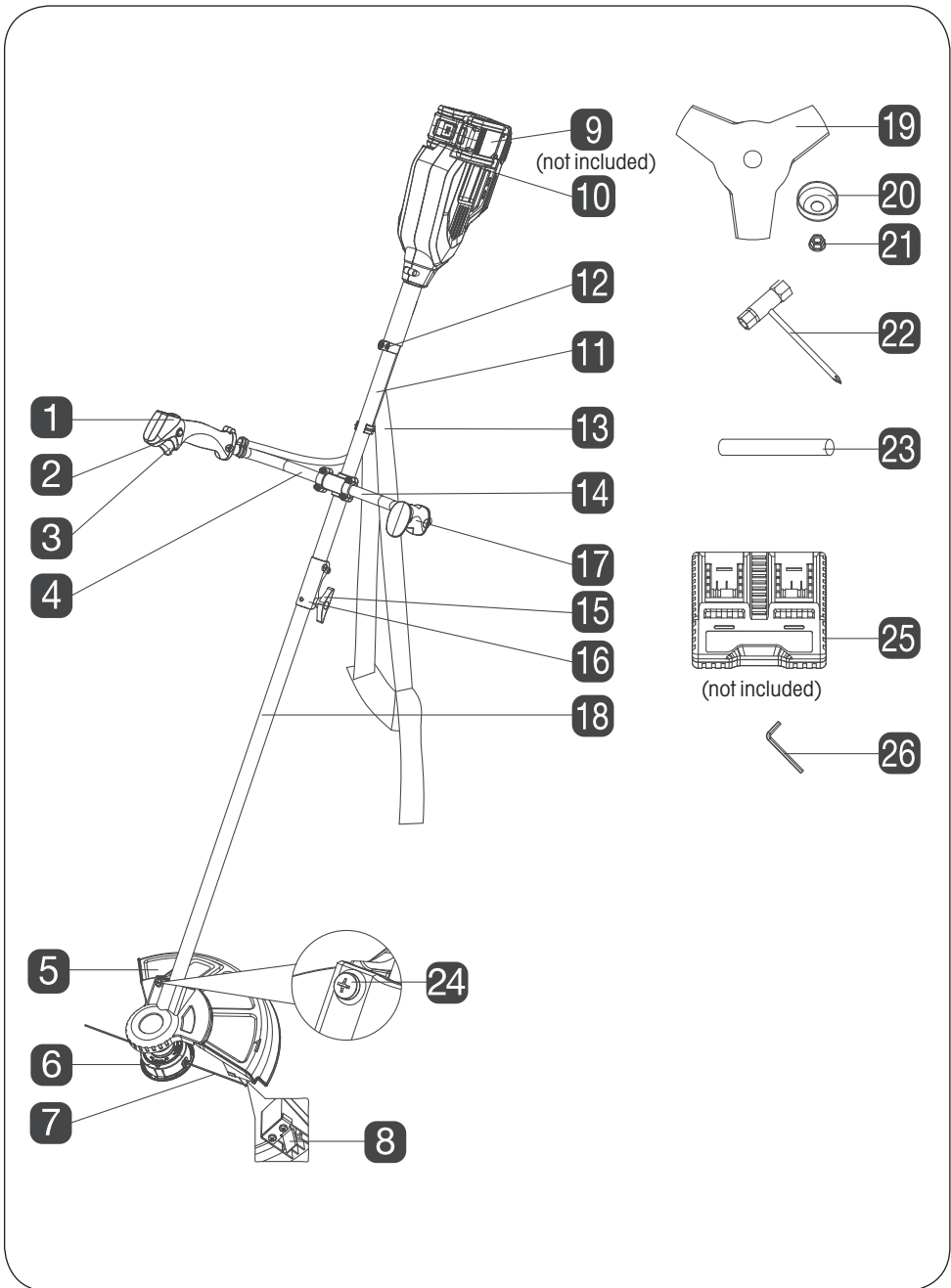


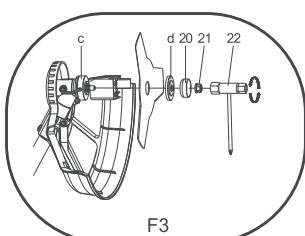
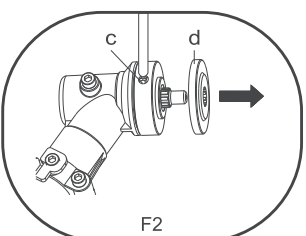
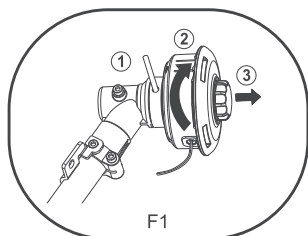
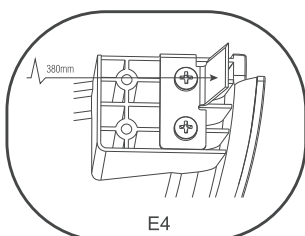
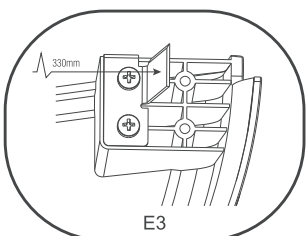
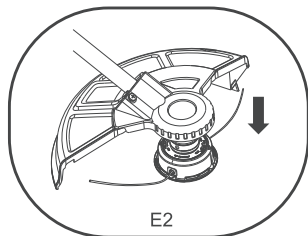
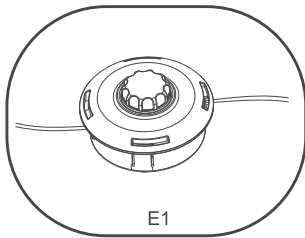
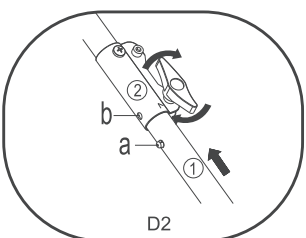
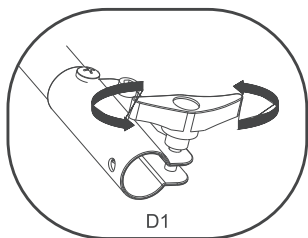
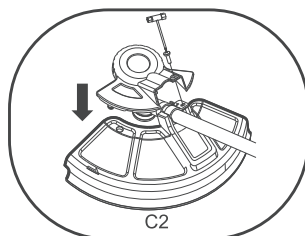
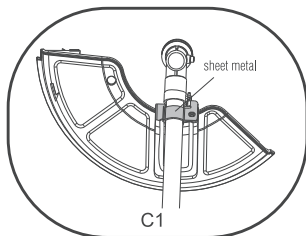
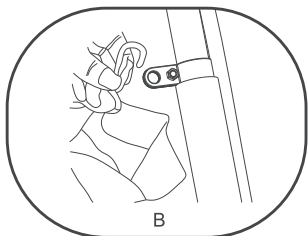
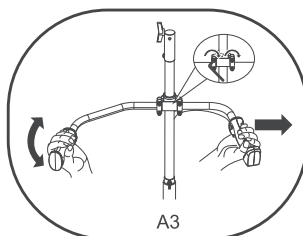
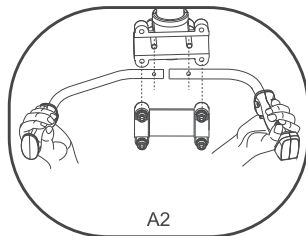
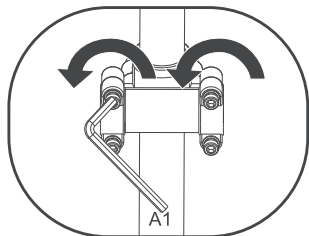
FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

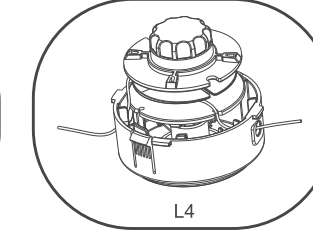
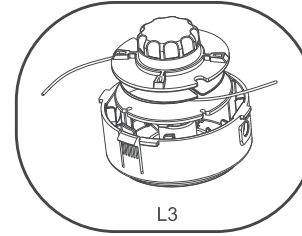
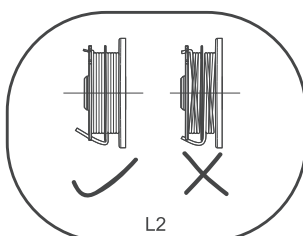
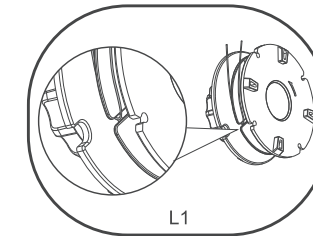
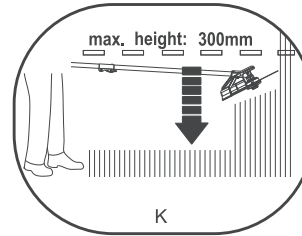
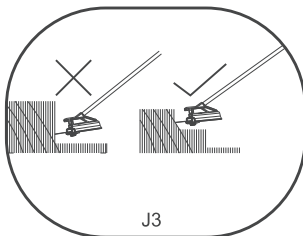
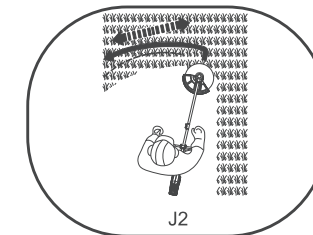
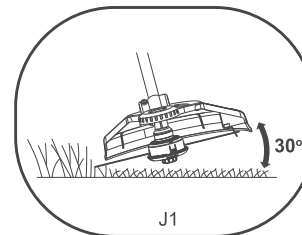
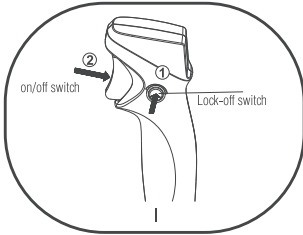
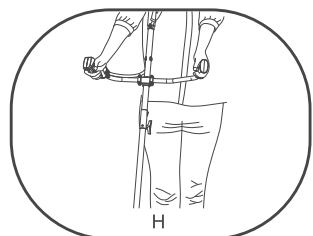
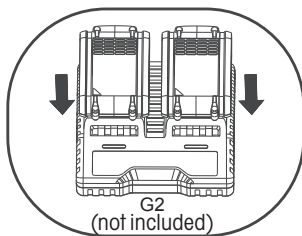
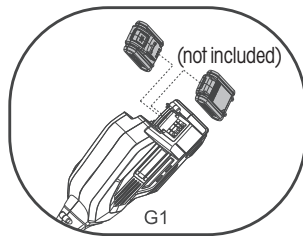
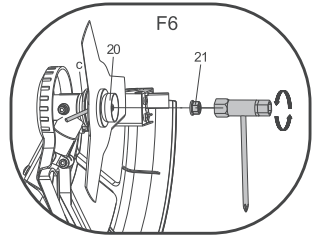
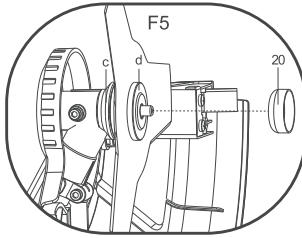
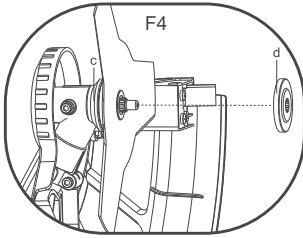


FZS 70705-0

English	6-26
Čeština.....	27-46
Slovenčina	47-66
Magyarul	67-88
Polski	89-110







Cordless Brush Cutter **20V** FASTPOWER

USER'S MANUAL

Thank you for purchasing this cordless brush cutter. Before you start using it, please carefully read this user's manual and save it for possible future use.

CONTENTS

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	7
2. SYMBOLS.....	8
3. OPERATING INSTRUCTIONS	9
4. DESCRIPTION OF THE MACHINE	14
5. ASSEMBLY	14
6. OPERATION	17
7. CUTTING	20
8. MAINTENANCE	22
9. TECHNICAL DATA	23
10. DISPOSAL.....	24
11. DECLARATION OF CONFORMITY	25

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Important safety notice

- ✿ Carefully unpack the product and take care not to throw away any part of the packaging before you find all the parts of the product.
- ✿ Store the product in a dry place out of reach of children.
- ✿ Read all warnings and instructions. Not following warnings or instructions may lead to injury by electrical shock, a fire and/or serious injuries.

Packaging

The product is packed in a package that prevents damage during transport. This package is a resource and so can be handed over for recycling.

User's Manual

Before you start working with the machine, read the following safety and usage instructions. Acquaint yourself with the operating elements and the correct use of the machine. Keep the user's manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use. Save the original packaging, including the internal packing material, warranty card and proof of purchase receipt at least for the duration of the warranty. If you need to ship this machine, pack it in the original cardboard box to ensure maximum protection during shipping or transport (e.g. when moving or when you need to send this product for repair).



Note: If you hand over the machine to somebody else, do so together with the user's manual.

Following the instructions in the included user's manual is a prerequisite for the proper use of the machine. The user's manual also contains operating, maintenance and repair instructions.

The manufacturer takes no responsibility for accidents or damages resulting from not following the instructions in this manual.

2. SYMBOLS



Read the Instruction Manual attentively prior to use.



Use respiratory system protective equipment.



Use protective gloves.



Use protective shoes.



Use eyes protective equipment.



Use ears protective equipment



Use protective clothes.



Use head protective equipment



Danger of injury!
Beware of hurled-away objects.
Keep bystanders away.



Be careful of the sharp string(metal blade) edges.
They continue to rotate even after the motor is turned off.



Keep other persons in distance!
WARNING! When operating the device, take care that no other persons are nearby (safe distance: 15m).
This is particularly valid for children and animals.

3. OPERATING INSTRUCTIONS

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- ✿ Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- ✿ Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ✿ Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- ✿ Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ✿ Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ✿ Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ✿ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ✿ When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ✿ If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ✿ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ✿ Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ✿ Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- ✿ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ✿ Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- ✿ Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ✿ If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ✿ Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- ✿ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ✿ Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ✿ Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ✿ Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ✿ Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ✿ Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ✿ Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ✿ Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- ✿ Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ✿ Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ✿ When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ✿ Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ✿ Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ✿ Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- ✿ Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- ✿ Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ✿ Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer

BRUSH CUTTER SAFETY WARNINGS

- ✿ Do not use the machine when the operator is tired, ill or under the influence of alcohol or other drugs.
- ✿ Keep a firm footing and balance during operating. Use the harness provided.
- ✿ Replace cutting blade if cracked, chipped, or damaged in any way. Be sure the blade is properly installed and securely fastened. Failure to do so can cause serious injury.
- ✿ Keep away from cutting blade. Even after the motor has stopped, the cutting blade will continue to rotate for several seconds. Please wait until cutting blade has fully stopped before putting the machine down or accessing the cutting area.
- ✿ Switch off the machine when not cutting. Never leave the machine running when unattended.

SAFE OPERATING PRACTICES

Training

- ✿ Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- ✿ Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- ✿ Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

- ✿ Before use, always visually inspect the machine for damaged, missing or misplaced guards or shields.
- ✿ Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.

Operation

- ✿ Wear eye protection, long trousers and stout shoes at all times while operating the machine.
- ✿ Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.
- ✿ Use the machine only in daylight or good artificial light.
- ✿ Never operate the machine with damaged guards or shields or without guards or shields in place.
- ✿ Switch on the motor only when the hands and feet are away from the cutting means.
- ✿ Always disconnect the machine from the power supply (e.g. remove the battery pack from the machine)
 - 1) whenever the machine is left unattended;
 - 2) before clearing a blockage;
 - 3) before checking, cleaning or working on the machine;
 - 4) after striking a foreign object;
 - 5) whenever the machine starts vibrating abnormally.
- ✿ Take care against injury to feet and hands from the cutting means. h) Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.
- ✿ Never fit metal cutting elements.
- ✿ Always be sure of your footing on slopes.

- ✿ Walk, never run.
- ✿ Not overreach and keep the balance at all times.
- ✿ Not to touch moving hazardous parts before removing the battery pack from the machine and the moving hazardous parts have come to a complete stop.

Maintenance and storage

- ✿ Disconnect the machine from the power supply (e.g. remove the battery pack from the machine) before carrying out maintenance or cleaning work.
- ✿ Use only the manufacturer's recommended replacement parts and accessories.
- ✿ Inspect and maintain the machine regularly. Have the machine repaired only by an authorized repairer.
- ✿ When not in use, store the machine out of the reach of children.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- ✿ Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.
- ✿ Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ✿ Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- ✿ Do not subject battery pack to mechanical shock.
- ✿ In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- ✿ Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.
- ✿ Keep battery pack clean and dry.
- ✿ Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- ✿ Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.
- ✿ Do not maintain battery pack on charge when not in use.
- ✿ After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- ✿ Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).
- ✿ When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.
- ✿ Recharge only with the charger specified by POSITEC. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ✿ Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- ✿ Keep battery pack out of the reach of children.
- ✿ Retain the original product literature for future reference.
- ✿ Remove the battery from the equipment when not in use.
- ✿ Dispose of properly.

GENERAL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Additional safety instructions for your Battery Charger

- * Before charging, read the instructions.
- * Do not charge a leaking battery.
- * Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
- * Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
- * For indoor use, or do not expose to rain.
- * The charging device must be protected from moisture.
- * Do not use the charging device in the open.
- * Do not short out the contacts of battery or charger.
- * Respect the polarity "+/-" when charging.
- * Do not open the unit and keep out of the reach of children.
- * Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
- * Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed by foreign bodies.
- * Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
- * When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
- * Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
- * Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 4.5°C, or above 40.5°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
- * Charge only battery pack of the same model provided by Argos and of models recommended by Argos.

4. DESCRIPTION OF THE MACHINE

(see picture on page 3)


- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Right handle | 14. Left shaft |
| 2. Lock-off button | 15. Clamp Knob |
| 3. Trigger | 16. Clamp |
| 4. Right shaft | 17. Left handle |
| 5. Safety guard | 18. Lower shaft |
| 6. Trimmer head | 19. 3-teeth blade |
| 7. Line | 20. Blade nut cover |
| 8. Line cutter | 21. Locking Nut |
| 9. Battery pack (not included) | 22. Hex wrench |
| 10. Battery pack pins | 23. Shaft lock rod |
| 11. Upper shaft | 24. Screw |
| 12. Shoulder strap ring | 25. Charger (not included) |
| 13. Shoulder strap | 26. Allen wrench |

5. ASSEMBLY


- ⚠ **WARNING:** Never operate the tool without the safety guard firmly in place. The guard must always be on the tool to protect the user.
- ⚠ **WARNING:** When the tool is equipped with a trimmer head, the line cutter should be mounted onto the safety guard. Failure to comply will result in overly long cutting line and overload the motor. Never use the trimmer head without guard accessory.
- ⚠ **WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate the brush cutter until the parts are replaced. Use of the brush cutter with damaged or missing parts could result in serious personal injury.
- ⚠ **WARNING:** Do not attempt to modify the brush cutter or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possibly serious personal injury.
- ⚠ **WARNING:** Always wear heavy gloves when installing or removing the guard and doing any maintenance on the 3-teeth blade/line-cutting blade. Be careful of the line-cutting blade on the guard accessory /3-teeth blade for protecting your hands from being injured by both the blades.
- ⚠ **WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts or transporting the machine.
- ⚠ **WARNING:** Never operate the tool without the guard and handles firmly in place. Failure to comply could result in possible serious personal injury.

1. MOUNTING THE LEFT AND RIGHT SHAFT

Loosen the four wing bolts first by allen wrench(26), insert the right shaft with button and left shaft into the connecting joint. (See Fig. A1)

 **Notice:** Install the right shaft following the switch handle label on the upper shaft. There are two long bolts in the handle. Customers can matching it with the handle bolt hole.(See Fig. A2)

Fasten the four wing bolts. Have a try to drag the handle, ensure the shaft is fixed.(See Fig A3)

 **Notice:** Operating the machine with the handles perpendicular to the shaft is only permitted.

2. ATTACHING THE SHOULDER STRAP

Put on the shoulder strap. (See Fig. B)

3. MOUNTING THE SAFETY GUARD

The sheet metal is preassemble.

Insert the sheet metal into the safety guard groove. (See Fig. C1)

Align the three bigger mounting holes in safety guard and shaft base. Lock the safety guard onto the shaft base with screw bolt. Then align the side holes on safety guard and screw them firmly together with Hex wrench(21).

(See Fig.C2)

 **NOTE:** When the tool is equipped with a trimmer head, make sure that the line cutter is on the safety guard.


4. FIX THE UPPER SHAFT AND LOWER SHAFT

- Loosen the clamp by turning the clamp knob counterclockwise. (See Fig. D1)
- Align the shafts and insert the lower shaft into the upper shaft.
- Position the tube locking/release button (a) into the guide recess (b) of the clamp. (See Fig. D2)
- Ensure the locking button is engaged with the location hole in the clamp.
- Tighten the knob securely by turning clockwise. (See Fig. D2)

5. ADJUSTING CUTTING LINE LENGTH

The trimmer head allows the operator to release more cutting line without stopping the motor. As line becomes frayed or worn, additional line can be released by lightly tapping (See. Fig. E1) on the ground while operating the trimmer (See. Fig. E2)

 **Notice:** Line release will become more difficult if the line cutter becomes too dull.

 **Notice:** The original line length is 330mm. There are two kinds of cutting width When the line cutter is mounted on the location as Fig. E3, the cutting width is 330mm. When the line cutter is mounted on the location as Fig. E4, the cutting width is 380mm.

 **WARNING:** Do not remove or alter the line cutter blade assembly. Excessive line length will be cutted to suitable length.


6. REPLACE THE TRIMMER HEAD WITH THE 3-TEETH BLADE (THE TRIMMER HEAD IS FIXED IN THE TOOL IN THE ORIGINAL PACKING)

Insert and keep the shaft lock rod into the hole of trimmer head and loosen the trimmer head by screwing it clockwise. Take away the trimmer head. (See Fig. F1)


- 1) Stick the stop rod (22) into the hole on the side of trimmer head.
- 2) Loosen the trimmer head by clockwise.
- 3) Take away the trimmer head.

First keep the lower plate(c) stay on the tool, take away the upper plate(d). (See Fig. F2)
Then, put the 3-teeth blade, upper plate, Blade nut cover, locking nut on the tool in proper order. Tighten the locking nut. (See Fig. F3)


1) Install the checking ring following the sketch map.(see Fig F4)


 **Notice:** If you don't match the tooth profile, wheel gear may damage, you will hurt somebody.

2) Put the step surface away from the blade. (see Fig F4 F5)

 **Notice:** If you don't put the bigger side on the surface of blade, blade can't be press completely, you will hurt somebody.

3) Insert the bolt cover. (see Fig F5)


 **Notice:** Keep the front opening to the earth. The cover's function is protecting the bolt from damage.

 **WARNING:** The bolt cover can protect the bolt from damage. If you damage the bolt, you can not change your blade.

4) Use the shaft lock rod insert into the hole on the side of work head.

Then use the Hex wrench tighten the screw after we fix the work head. (see Fig F6)

 **Notice:** To protect against injury, you have to wear gloves prior to any operation with the 3-teeth blade. The blade have two side cutting function customers can turn-over the blade to use again.

 **Notice:** Assembling the upper plate in the direction as Fig.F3. Use hex wrench to fasten the locking nut by anticlockwise.

6. OPERATION

- ⚠ WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless action of a second is sufficient to inflict serious injury.
- ⚠ WARNING:** Always wear eye protection, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.
- ⚠ WARNING:** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Applications

You may use the brush cutter for the purpose listed below:

With 3-teeth blade: Cutting grass, weeds, wild growth and scrub, thinning young stands with a maximum stem diameter of 2cm.

With Trimmer Head: Trimming grass and weeds from around porches, fences and decks.

1. BEFORE OPERATION

NOTE:

- a) Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- b) If the battery pack is very hot you must remove your battery pack from the charger and allow time for the battery to cool down before recharging.
- c) The battery in your new tool is not charging when it leaves the plant. Therefore it must be full charged before using the first time.
- d) Please charge the battery to reach full or no less than half charge before storage. If the tool will not be used for long periods of time, charge the battery every 3-6 months.


Assemble the machine (See Fig G1)

Insert two batteries on the machine. You can use it following the "3 START/STOPING" step in next page.



Charging procedure (See Fig. G2)

- 1) Plug the charger into an appropriate outlet. The light will be green.
- 2) Slide the battery pack into the charger, the light will turn to red to indicate the charging process has started.
- 3) When charging is completed, the light will turn to green. The pack is now fully charged, unplug the charger and remove the battery pack.

- ⚠ WARNING:** When battery charge runs out after continuous use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the battery to cool down before re-charging to achieve the full charge.

 Notice: The tool is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

CHARGING INDICATOR

Light	Status
Red on ● 	Charging
Green on ● 	Fully Charged

This charger can fully charge 1 battery for 1 hr, 2 batteries for 2 hrs.

2. HOLDING THE MACHINE

Hold the tool with both hands on the right side of your body. The trimmer head or blade should be parallel to the ground at a proper cutting distance without the operator bending over. (See. Fig. H)

Releasing the tool can be achieved in two ways:

Release the strap buckle or press the hook of the strap and take it apart from the tubing clip fixed on the shaft

⚠ WARNING: When emergency occurs, take it off from your shoulder immediately, no matter what way the strap is in. Releasing the strap buckle and taking off your shoulders is a quick release method.

3. STARTING/STOPPING

To Start

Press down the lock-off button and hold it in that position.

Depress the on/off switch to start. (See. Fig. I)

To Stop

Release the trigger.

📌 Notice: The motor runs only when the lock-off button and trigger are both pressed.

⚠ WARNING: Always remove the battery pack from the tool during work breaks and after finishing work.

4. USING THE MACHINE

⚠ WARNING: Dress properly to reduce the risk of injury when operating the brush cutter. Do not wear loose clothing or jewelry. Wear eye and ear/hearing protection. Wear heavy duty, long trousers, boots and gloves. Do not wear short trousers, sandals or go barefoot.

Before operating, look around you to ensure a safety working area without other people, animals or any loose objects. Make sure they are at least 15m away. And then check for eye protection, proper clothing and balanced footing.

Before each use check for damaged/worn parts. Check the trimmer head, 3-teeth blade, guard, guard accessory, handles and shoulder strap and replace any parts that are cracked, warped, bent, or damaged in any way. The line-cutting blade on the edge of the guard accessory can dull over time. It is recommended that you periodically sharpen it with a file or replace it with a new blade.

After each use, clean the brush cutter.

4.1 Using the grass trimmer

- 1) Hold the product with sufficient distance to your body.
- 2) Pay attention to your posture. Stand upright, do not lean forward.
- 3) Hold the trimmer head just above the ground at an angle of about 30°. (See. Fig. J1)
- 4) Move the product with slow and regular horizontal movements from the right to the left and then lead it back to starting point before trimming the next row. (See. Fig. J2)
- 5) Trim in steps when the grass is very high. Do not cut the total height in once. (See. Fig. J3)

Note: For best results, do not cut wet grass because it tends to stick to the cutting means and guard, prevents proper discharge of grass clippings, and could cause you to slip and fall.

4.2 Using with 3-teeth metal.

⚠ WARNING: To cut wild growth and scrub, lower the rotating 3-teeth blade down onto the growth to achieve a chopping effect. Use the brush cutter like a scythe (sweep it to the right and left) at ground level. Do not use the cutting unit above waist height.

⚠ WARNING: The higher the cutting unit is off the ground, the greater the risk of injury from cuttings being thrown sideways.

⚠ WARNING: Do not attempt to cut woody material with a larger diameter, since the blade may catch or jerk the brush cutter forward. This may cause damage to the blade or the brush cutter or loss of control of the brush cutter, resulting personal injury.

⚠ WARNING: Improper use of a blade may cause it to crack, chip, or shatter. Thrown parts may seriously injure the operator or bystander. To reduce the risk of personal injury, it is essential to take the following precautions.

- Avoid contact with hard or solid foreign objects such as stones, rocks or pieces of metal.
- Never cut wood or shrubs with a stem diameter of more than 2cm.
- Inspect the blade at a regular short interval for signs of damage. Do not continue working with a damaged blade.
- Re-sharpen the blade regularly (when it has dulled noticeably) and have it balanced if necessary (performed by a qualified service technician).

4.3 Using the brush cutter

1) Never hold the work head higher than your hip.

Work cautiously. The higher you hold the unit the bigger is the risk of thrown objects or clippings. (See. Fig. K)

2) Plunge the blade from above when cutting rank growth or undergrowth.

3) Move the blade close over the ground to cut young trees or grass.

5. TO REPLACE THE LIN

5.1 To replace the spool and line complete

For your convenience it is recommended you buy spool and line complete.

Remove old spool.(See. Fig. F1)

Place new spool into cutting head. Release one line from cleat and feed line through eyelet.

Repeat for second line.

Refit the cap.

5.2 To replace the line only

⚠ WARNING: Your Trimmer is designed to use only line with a maximum diameter of 2.0mm
IMPORTANT - Always wind the line onto the upper section of the spool first.

Take approximately 2.5m of line.

Insert 1.25m of line into one of the holes in the upper section of the spool and wind line in the direction of the arrows on the top of the spool. Leave approximately 1.25m of line unwound and place into cleat. Repeat on lower section of spool. (See. Fig. L1, L2, L3, L4)

Care should be taken to ensure that the line is neatly coiled on the spool. Failure to do so will impair the efficiency. Then fit spool as described in "5.1 To fit spool and line complete".

7. CUTTING

⚠ WARNING!

When working with any string trimmer or brush cutter model, there is a danger of deflecting stones, metal or small objects and the cut material. Carefully read all the safety directives. Follow all the instructions provided in this user's manual.

⚠ WARNING!

Use head, eye, face and hearing protection. Use appropriate footwear that will protect your feet and which will ensure a firm stance on slippery surfaces. Do not wear ties, jewellery or loose clothing that could become caught in the moving parts of the tool. Do not wear footwear with an open tip. Do not work barefoot or with bare legs. In certain situations you must use full face and head protection. Take care to avoid recoil and jamming of the blade.

⚠ WARNING

Always use the shoulder strap.

Set the shoulder strap and its hitch on the tool so that the brush cutter is suspended several centimetres above the terrain. The head of the brush cutter and the metal guard must be level in all directions. Hang the brush cutter on the right side of the body.

⚠ DANGER ZONE

NOBODY APART FROM THE OPERATOR MAY ENTER THE DANGER ZONE OF A 15 METRE RADIUS. THE OPERATOR MUST USE APPROPRIATE EYE, HEARING, FACE, FOOT, LEG AND BODY PROTECTION. PERSONS LOCATED IN THE DANGER ZONE OR IN THE RISK ZONE AFTER THE DANGER ZONE MUST USE EYE PROTECTION AGAINST DEFLECTED OBJECTS. THE RISK IS REDUCED WITH INCREASING DISTANCE FROM THE DANGER ZONE.

CUTTING WITH THE NYLON STRING TRIMMER HEAD

- ✿ The string trimmer head rotates CLOCKWISE.
- ✿ The trimmer line is extended out semi-automatically. While trimming, simply gently tap the head on the ground, which will push down the button on the underside of the head and the string trimmer line will slide out. The string trimmer line is then shortened to the maximum permitted length on the blade integrated in the plastic guard.

Trimming grass

- ✿ During this activity, carefully move the trimmer into the material that you wish to trim. Slowly tilt the head so that the trimmed material is ejected away from you. If you are trimming all the way up to obstacles such as fences, walls and trees, then approach at such an angle that all material is ejected away from you. Slowly move the head with the nylon string trimmer line from right to left until the grass is trimmed all the way to the obstacle but avoid the string trimmer line coming into contact with the obstacle.
- ✿ When trimming in the vicinity of a wire fence or enclosure, proceed carefully so as not to come into contact with the wires. If you exceed the minimum distance from the fence, the string trimmer line will be shortened after impact.
- ✿ When cutting weeds, it is possible to cut one stem at a time. Place the trimmer head with string trimmer line at the bottom part of the weed - never the top because the stem may start quivering and the string trimmer line may become caught in it. Rather than attempting to cut the weed directly, it is better to use only the end of the string trimmer line and to cut the stem slowly.

Clearing and trimming edges

- ✿ Both these tasks are performed using the head with the nylon line tilted at large angle. Clearing means removing the top vegetation after which only soil remains.
- ✿ Trimming edges means trimming the grass at the edge of lawns that extends on to footpaths and roads.
- ✿ While clearing and trimming edges, hold the tool at a steep angle and in a position where dirt, cut material and stones will not be ejected backwards towards you in the event that they ricochet from a hard surface. Despite the pictures showing how to perform clearing and trimming of edges, every user must find their own position that will suit their body dimensions and working conditions.

WARNING

If a head with a nylon line is used, the correct protective guard must be fitted. If the nylon line extends out too far, it may start fluttering. If you use a head with a nylon line, always use the protective plastic guard with the cutter blade.

WARNING

Be very careful when working above soil or gravel because the nylon line may deflect small stones at a very high speed. The protective guard on this tool cannot stop objects that ricochet off hard surfaces.


WARNING

Do not trim in places where there are wires and wire mesh. Use protective aids. Do not trim in locations where you cannot see what the trimmer is trimming.

CUTTING USING THE BLADE

Cutting weeds

- ✿ This is cutting performed by a pendular movement of the blade in an arch shape. In this way you can quickly clear a large area of dense grass and weed. Brush cutting should be used for cutting large and tough weeds or woody vegetation.
- ✿ Brush cutting may be performed in both directions or only in one direction, which will mean that the cut material will be ejected away from you. With this type of cutting, the part of the blade moving away from you will do the work. Slightly tilt the blade down to the same side. If you will be brush cutting in both directions, you will be hit by some deflected material.

 **Note:** Do not use the brush cutter blade for cutting trees with a diameter larger than 12 mm.

WARNING

DO NOT TOUCH THE FOLLOWING OBJECTS WITH THE BLADE:
METAL POLES, ELECTRICAL WIRE, RUBBER, MASONRY, STONES, FENCES

WARNING

Do not cut if the metal blade is blunt, cracked or damaged.
Before starting to cut, check that there are no obstacles in the work area such as rocks, metal poles or wound up wires. If you cannot remove these obstacles, mark them out so that they do not come in contact with the blade. Rocks or metal objects will blunt or damage the blade. Wires may wind on to the blade head or may be deflected and cause injuries.

8. MAINTENANCE

- ⚠ WARNING:** Before inspecting, cleaning or servicing the unit, wait for all moving parts to stop, and remove the battery pack. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.
- ⚠ WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use.
Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

CLEAN THE MACHINE

After each use of 3-teeth blade / trimmer head, clean the debris, clogged soils or grass on the blade and guard with a soft brush.

📖 Notice: When the line-cutting blade becomes dull, please sharpen it performed by a qualified service technician or replace with a new line-cutting blade as necessary.

After each use of brush cutter, clean the cutting unit using a damp cloth with a mild detergent.
Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils, such as pine and lemon, and by solvents such as kerosene. Moisture can also cause a shock hazard. Wipe off any moisture with a soft dry cloth.

STORING THE MACHINE

Remove the battery pack from the tool.
Wear heavy gloves to clean the tool thoroughly.
Mount the blade sheath onto the 3-teeth blade for safe saving.
Store the unit in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of children. Do not store the machine on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

9. TECHNICAL DATA

2 x 20 V Cordless Brush Cutter

Model	FZS 70705-0
Power	2 x 20V Li-Ion
Max. cutting width	38 cm
Trimmer head	33cm (string dia: 2.0mm)
3 pronged metal blade	23 cm
Adjustable one shoulder belt	yes
Type of handle	Bike handle bar with soft grip

Accessories

Item number	Accessory
FDUZ 79020	Battery pack 2 Ah
FDUZ 79040	Battery pack 4 Ah
FDUZ 79100	Fast charger
FDUZ 79110	Fast dual charger

10. DISPOSAL



The machine, rechargeable batteries, accessories and packaging should be sorted for environmentally friendly recycling.

Do not dispose of power tools and batteries/rechargeable batteries into household waste!

Only for EC countries:



According to the European Guideline 2012/19/EU, power tools that are no longer usable, and according to the European Guideline 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING MATERIALS

Put any used package material to the place determined by the municipality for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or accompanying documents means that used electric or electronic products must not be put to ordinary municipal waste. Hand over such products to determined collection points for proper disposal, restoration and recycling. Alternatively, in some countries of the European Union or other European countries you can return your products to your local dealer when you buy an equivalent new product. By dutiful disposal of this product you can preserve precious natural resources and you help prevent any potential adverse effects on the environment and human health which could be the results of wrong waste disposal. Ask your local authority or the nearest collection point for additional details. In case of improper disposal of this waste kind penalties can be imposed in accordance with national regulations.

For companies in the European Union countries

Should you want to dispose of electric and electronic devices, ask your dealer or vendor for necessary information. Disposal in other countries outside the European Union. Should you want to dispose of this product, ask your local authorities or your dealer for necessary information about disposal method.



This product fulfils all basic requirements of the EU directives that apply to it.

Text, design and technical specifications can change without prior notice and we reserve the right for their change.

User manual in the original language.

11. DECLARATION OF CONFORMITY

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product / brand: Cordless Brush Cutter / **FIELDMANN**

Type / model: **FZS 70705-0** as factory model CBC36GW
 DC 2x 20V (battery powered), Class III, IPX0
 String adapter speed 5300/m³, cutting width 330mm
 L_{PA} = 71,9dB(A), L_{WA} = 95dB(A)
 Metal blade speed 5800/m³, cutting width 230mm
 L_{PA} = 79,9dB(A), L_{WA} = 100dB(A)

Manufacturer: FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
 VAT no: CZ26726548

The product is inline with directives and regulations listed below:

Directive MD 2006/42/EC
 Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEOE 2000/14/EC
 Directive RoHS 2011/65/EU

and norms:

EN 60335-1:2012+A13
 EN ISO 11806-1:2011
 EN 50636-2-91:2014
 EN 62233:2008
 EN 55014-1:2017
 EN 55014-2:2015

**Place of issuance:** Prague

Name: Ing. Zdeněk Pech
 Chairman of the Board

Date of issuance: 22. 7. 2020**Signature:**

FAST[®] FAST ČR, a.s.
 Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, DIČ: CZ-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800, CSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300

Akumulátorový křovinořez

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme vám za zakoupení tohoto akumulátorového křovinořezu. Před jeho použitím si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro případné pozdější použití.

OBSAH

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	28
2. SYMBOLY	29
3. POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ	30
4. POPIS NÁŘADÍ	35
5. SESTAVENÍ	35
6. POUŽITÍ	38
7. SEČENÍ	41
8. ÚDRŽBA	43
9. TECHNICKÉ ÚDAJE	44
10. LIKVIDACE	45
11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	46

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Důležitá bezpečnostní upozornění

- ✿ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- ✿ Výrobek uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- ✿ Čtěte všechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Obal

Výrobek je umístěn v obalu bránícím poškozením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

Návod k použití










Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte stroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

 **Poznámka:** Předáváte-li stroj dalším osobám, předejte jej společně s návodem.

Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání stroje. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

2. SYMBOLY

	Před použitím tohoto náradí si pozorně přečtěte tento návod.
	Používejte ochranu dýchacích cest.
	Používejte ochranné rukavice.
	Používejte ochrannou obuv.
	Používejte ochranu zraku.
	Používejte ochranu sluchu.
	Používejte ochranný oděv.
	Používejte ochranu hlavy.
	Nebezpečí zranění! Dávejte pozor na odmrštěné předměty. Zabraňte přístupu nepovolaných osob.
	Dávejte pozor na sekací strunu nebo ostré hrany kovového nože. Budou se ještě chvíli otáčet i po vypnutí motoru.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti! VAROVÁNÍ! Při práci s tímto náradím dávejte pozor, aby se v jeho blízkosti nenacházely žádné osoby (bezpečná vzdálenost: 15 m). To platí zejména pro děti a zvířata.

3. POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

⚠ VAROVÁNÍ! Nastudujte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodávané s tímto elektrickým nářadím. Nebudete-li dodržovat uvedené výstrahy a pokyny, může dojít k úrazu způsobenému elektrickým proudem, k požáru a/nebo k vážnému zranění.

Uložte tyto výstrahy a pokyny pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech varováních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

Bezpečnost pracovního prostoru

- ✿ Udržujte pracovní plochu čistou a dobře osvětlenou. Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- ✿ Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek. V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- ✿ Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob. Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

- ✿ Zástrčka napájecího kabelu musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. U nářadí chráněného uzemněním nepoužívejte žádné redukce zástrček. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- ✿ S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zapletený kabel zvyšuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- ✿ Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnost osob

- ✿ Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím přemýšlejte. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- ✿ Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné prostředky, jako jsou respirátor, neklouzavá pracovní obuv, ochranná přilba a chrániče sluchu, které jsou používány v příslušných pracovních podmínkách, snižují riziko poranění osob.

- ✿ Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením napájecího kabelu k sířové zásuvce nebo před vložením baterie se ujistěte, zda je hlavní spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení nářadí ke zdroji, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- ✿ Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky a je-li tomu tak, sejměte je. Klíče nebo seřizovací přípravky zapomenuté na rotujících částech nářadí mohou způsobit úraz.
- ✿ Nepřekázejte sami sobě. Při práci neustále udržujte pevný postoj a rovnováhu. To umožní lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
- ✿ Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do nebezpečné blízkosti pohybujících se částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohybujícími se díly zachyceny.
- ✿ Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení zařízení pro odsávání a sběr prachu, zajistěte jejich správné připojení a funkci. Použití takových zařízení může snížit rizika týkající se prachu.
- ✿ Nedovolte, aby znalosti získané častým používáním tohoto nářadí u vás vedly k samolibosti a k ignorování zásad bezpečnosti. Neopatrnost může vést během zlomku sekundy k způsobení vážného zranění.

Péče o elektrické nářadí a jeho údržba

- ✿ Nepřetěžujte toto elektrické nářadí. Používejte pro vaši práci správný typ elektrického nářadí. Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- ✿ Nelze-li hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte. Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- ✿ Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- ✿ Pokud nářadí nepoužíváte, uložte je mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámených s obsluhou nářadí nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovaly. Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- ✿ Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- ✿ Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí v obrobku a lépe se s nimi manipuluje.
- ✿ Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět. Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- ✿ Udržujte rukojeti a plochy určené pro úchop suché a čisté a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivem. Kluzké rukojeti a plochy určené pro úchop neumožňují bezpečnou manipulaci a kontrolu nářadí v neočekávaných situacích.

Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

- ✿ Nabíjejte baterii pouze v nabíječce, která je určena výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, vytváří při použití jiné baterie riziko způsobení požáru.
- ✿ Používejte elektrická nářadí pouze s bateriemi, které jsou pro ně určeny. Při používání jakýchkoli jiných baterií může dojít ke zranění nebo požáru.
- ✿ Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek baterie. Zkratování svorek baterie může způsobit popálení nebo požár.

- ✿ V náročných podmínkách může z baterie unikat elektrolyt. Nedotýkejte se jej. Pokud se touto kapalinou náhodou potřísníte, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se vám tato kapalina do očí, ihned si je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
- ✿ Nepoužívejte baterii nebo nářadí, dojde-li k jejich poškození nebo úpravě. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- ✿ Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo extrémním teplotám. Působení ohně nebo teplot vyšších než 130 °C může způsobit explozi.
- ✿ Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může baterii poškodit a zvyšuje riziko požáru.

Servis

- ✿ Opravy elektrického nářadí světe prosím kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly. Tímto způsobem zajistíte bezpečný provoz elektrického nářadí.
- ✿ Poškozené baterie nikdy neopravujte. Opravy baterií může provádět pouze výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO KŘOVINOŘEZY

- ✿ Nepoužívejte toto nářadí, jste-li unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu nebo omamných látek.
- ✿ Při práci vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Používejte dodaný postroj.
- ✿ Je-li nůž prasklý, odštípnutý nebo jinak poškozený, proveďte jeho výměnu. Ujistěte se, zda je nůž správně nainstalovaný a bezpečně upevněný. Nedodržení tohoto pokynu může vést k způsobení vážného zranění.
- ✿ Nepřibližujte se k řeznému noži. Dokonce i po zastavení motoru bude sekací nůž ještě několik sekund pokračovat v otáčení. Před odložením tohoto nářadí nebo před vstupem na sekanou plochu prosím počkejte, dokud se sekací nůž zcela nezastaví.
- ✿ Neprováděte-li sekání, vypněte toto nářadí. Nikdy nenechávejte toto nářadí v chodu, bude-li bez dozoru.

BEZPEČNÉ PRACOVNÍ POSTUPY

Zaškolení

- ✿ Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím tohoto nářadí.
- ✿ Nikdy nedovolte dětem, osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí nebo osobám, které nejsou seznámeny s těmito pokyny, aby používaly toto nářadí. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.
- ✿ Nezapomínejte na to, že obsluha nebo uživatel odpovídají za rizika a nehody, které budou způsobeny ostatním osobám nebo jejich majetku.

Příprava

- ✿ Před použitím tohoto nářadí vždy proveďte vizuální kontrolu, zda není poškozeno, zda neschází nebo zda nejsou špatně umístěny kryty nebo štíty.
- ✿ Nikdy nepoužívejte toto nářadí, jsou-li v jeho blízkosti jiné osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.

Použití

- ✿ Při práci s tímto nářadím vždy používejte ochranu očí, dlouhé kalhoty a pevnou obuv.
- ✿ Nepoužívejte toto nářadí ve špatných povětrnostních podmínkách, a to zejména v případech, kdy se mohou objevit blesky.
- ✿ Pracujte s tímto nářadím pouze za denního světla nebo při kvalitním umělém osvětlení.
- ✿ Nikdy nepoužívejte toto nářadí, jsou-li poškozeny jeho kryty a štíty nebo bez nasazených krytů nebo štítů.

- * Zapínejte motor pouze v případě, kdy se vaše ruce a nohy nenachází v blízkosti sekacího ústrojí.
- * V následujících případech vždy odpojte toto nářadí od napájecího zdroje (vyjměte z něj baterii):
 - 1) Kdykoli je toto nářadí ponecháno bez dozoru.
 - 2) Před odstraněním zablokování.
 - 3) Před kontrolou, čištěním nebo údržbou tohoto nářadí.
 - 4) Po nárazu do cizího předmětu.
 - 5) Kdykoli začne toto nářadí abnormálně vibrovat.
- * Dávejte pozor, aby vám sekací ústrojí neporanilo nohy a ruce. Vždy zajistěte, aby byly průchozí ventilační otvory.
- * Nikdy nepoužívejte kovové sekací struny.
- * Na svazích vždy udržujte stabilní postoj.
- * Chodte, nikdy neběhejte.
- * Nepřeceňujte své síly a stále udržujte rovnováhu.
- * Nedotýkejte se pohybujících se nebezpečných dílů před vyjmutím baterie z tohoto nářadí a počkejte, dokud se pohybující nebezpečné díly zcela nezastaví.

Údržba a uložení

- * Před prováděním údržby nebo čištění vždy odpojte toto nářadí od napájecího zdroje (vyjměte z něj baterii).
- * Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem.
- * Provádějte pravidelnou kontrolu a údržbu tohoto nářadí. Svěřte opravu tohoto nářadí pouze autorizovanému servisu.
- * Pokud toto nářadí nepoužíváte, provedte jeho uložení mimo dosah dětí.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- * Nerozebírejte, neotevírejte ani nerozřezávejte články nebo baterie.
- * Zabraňte zkratování baterií. Neukládejte baterie nahodile v krabici nebo v zásuvce, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo k jejich zkratování vodivými materiály. Pokud baterií nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek baterie. Zkratování svorek baterie může způsobit popálení nebo požár.
- * Nevystavujte baterii působením tepla nebo ohně. Neukládejte baterie na přímém slunečním světle.
- * Zabraňte mechanickému poškození baterie.
- * Dochází-li k únikům z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.
- * V případě spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařské ošetření.
- * Udržujte baterii čistou a suchou.
- * Dojde-li k znečištění svorek baterie, ořete je čistým a suchým hadříkem.
- * Baterie musí být před použitím nabitá. Vždy postupujte podle těchto pokynů a používejte při nabíjení správný postup.
- * Neudržujte nabití baterie, není-li tato baterie používána.
- * Po dlouhodobém uložení může být nutné, aby byla baterie několikrát nabitá a vybitá, abyste dosáhli jejího maximálního výkonu.
- * Tato baterie poskytuje nejlepší výkon, je-li provozována při běžné pokojové teplotě (20 °C ± 5 °C).
- * Při likvidaci baterií uchovávejte baterie různých elektrochemických systémů odděleně od sebe.
- * Nabíjejte baterie pouze v nabíječce, která je určena společností POSITEC. Nepoužívejte jinou nabíječku, než

je nabíječka, která je výslovně určena pro použití s tímto nářadím. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, vytváří při použití jiné baterie riziko způsobení požáru.

- ✿ Nepoužívejte jinou baterii, která není určena pro použití s tímto nářadím.
- ✿ Umístěte baterii mimo dosah dětí.
- ✿ Uchovejte originální literaturu k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.
- ✿ Vyjměte baterii z tohoto nářadí, nebudete-li toto nářadí používat.
- ✿ Provádějte správnou likvidaci.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

⚠ VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a všechny pokyny. Nebudete-li dodržovat uvedené výstrahy a pokyny, může dojít k úrazu způsobenému elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

Uložte tyto výstrahy a pokyny pro budoucí použití.

Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání tohoto výrobku a chápou-li nebezpečí při nesprávném používání. Děti si s tímto výrobkem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se vyloučilo jakékoli nebezpečí.

Další bezpečnostní pokyny pro nabíječky

- ✿ Před nabíjením si přečtěte tyto pokyny.
- ✿ Nenabíjejte baterii, z které uniká elektrolyt.
- ✿ Nepoužívejte nabíječky pro jiné účely, než pro jaké jsou určeny.
- ✿ Před nabíjením se ujistěte, zda napájecí napětí nabíječky odpovídá napájecímu napětí použité sítě.
- ✿ Tato nabíječka není určena pro venkovní použití. Nevystavujte ji působení deště.
- ✿ Toto nabíjecí zařízení musí být chráněno před vlhkostí.
- ✿ Nepoužívejte tuto nabíječku ve venkovním prostředí.
- ✿ Nezkraťujte kontakty baterie nebo nabíječky.
- ✿ Při nabíjení dodržujte polaritu kontaktů „+/-“.
- ✿ Nerozebírejte tuto nabíječku a udržujte ji mimo dosah dětí.
- ✿ Nenabíjejte baterie jiných výrobců nebo nevhodné modely baterií.
- ✿ Ujistěte se, zda je spojení mezi nabíječkou a baterií správně umístěno a zda mu nebrání cizí předměty.
- ✿ Udržujte otvory v nabíječce baterií bez cizích předmětů a chraňte je před vniknutím nečistot a vlhkostí. Ukládejte nabíječky na suchém místě, kde teploty neklesnou pod bod mrazu.
- ✿ Při nabíjení baterií se ujistěte, zda je nabíječka na dobře větraném místě a v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Baterie se během nabíjení mohou zahřívat. Nepřebíjejte žádné baterie. Ujistěte se, zda baterie a nabíječky nejsou během nabíjení ponechány bez dozoru.
- ✿ Nenabíjejte baterie, které nejsou pro nabíjení určeny, protože by mohlo dojít k jejich přehřátí a poškození.
- ✿ Nejdelší životnosti a nejlepšího výkonu můžete dosáhnout, nabíjíte-li baterie při teplotě vzduchu v rozsahu od 18 do 24 °C. Nenabíjejte baterie, je-li teplota okolního vzduchu nižší 4,5 °C nebo vyšší než 40,5 °C. Tento pokyn je velmi důležitý a zabráňuje vážnému poškození baterie.
- ✿ Nabíjejte pouze baterie stejného modelu dodávané společností Argos a modely doporučené společností Argos.

4. POPIS NÁŘADÍ

(viz obrázek na straně 3)


- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Pravá rukojeť | 14. Levá tyč |
| 2. Odjišťovací tlačítko | 15. Upínací šroub |
| 3. Spouštěcí spínač | 16. Spojka |
| 4. Pravá tyč | 17. Levá rukojeť |
| 5. Ochranný kryt | 18. Spodní tyč |
| 6. Hlava strunové sekačky | 19. Nůž se 3 zuby |
| 7. Struna | 20. Kryt matice nože |
| 8. Zkracovací nůž | 21. Pojistná matice |
| 9. Baterie (není součástí balení) | 22. Klíč na šestihorné šrouby |
| 10. Kolíky baterie | 23. Zajišťovací kolík |
| 11. Horní tyč | 24. Šroub |
| 12. Kroužek ramenního popruhu | 25. Nabíječka (není součástí balení) |
| 13. Ramenní popruh | 26. Šestihorný klíč |


5. SESTAVENÍ

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte toto nářadí bez řádné upevněného ochranného krytu. Tento ochranný kryt musí být vždy na nářadí, aby byl chráněn uživatel.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Je-li toto nářadí opatřeno hlavou strunové sekačky, na ochranný kryt musí být namontován zkracovací nůž. Nedodržení tohoto pokynu bude mít za následek příliš dlouhou sekací strunu a přetížení motoru. Nikdy nepoužívejte hlavu strunové sekačky bez ochranného krytu.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Jsou-li části nářadí poškozeny nebo došlo-li k jejich ztrátě, nepracujte s tímto nářadím, dokud nebudou vyměněny nebo nahrazeny. Používání tohoto křovinořezu s poškozenými nebo scházějícími díly by mohlo vést k způsobení vážného zranění.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se upravovat tento křovinořez nebo vytvořit příslušenství, které není doporučeno pro použití s tímto výrobkem. Každá taková změna nebo úprava je nesprávným použitím a může vést k nebezpečnému stavu, který může vést k vážnému zranění.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Používejte odolné pracovní rukavice při každé instalaci nebo snímání ochranného krytu a při provádění jakékoli údržby sekacího ústrojí s nožem se 3 zuby nebo se sekací strunou. Dbejte na to, aby ochranný kryt sekací struny strunové sekačky a nože se 3 zuby na křovinořezu chránil vaše ruce před zraněním.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Při montáži dílů nebo při přepravě tohoto nářadí vždy vyjměte z tohoto nářadí baterii, aby bylo zabráněno jeho náhodnému spuštění, které by mohlo způsobit vážné zranění.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte toto nářadí bez řádné upevněného ochranného krytu a rukojeť. Nedodržení tohoto pokynu může vést k způsobení vážného zranění.

1. MONTÁŽ LEVÉ A PRAVÉ TYČE

Nejdříve povolte čtyři křídlové šrouby pomocí šestihorného klíče (26), vložte pravou tyč s tlačítkem a levou hřídel do příslušné spojky. (Viz obr. A1)

 **Poznámka:** Namontujte pravou tyč podle štítku spínací rukojeti na horní tyči. Zde jsou v rukojeti dva dlouhé šrouby. Můžete ji srovnat s otvorem pro šroub v rukojeti. (Viz obr. A2.) Zašroubujte čtyři křídlové šrouby. Zkuste za rukojeť zatáhnout a ujistěte se, zda je tyč řádně upevněna. (Viz obr. A3.)

 **Poznámka:** Obsluha tohoto nářadí je povolena pouze v případě, jsou-li rukojeti v kolmé poloze vzhledem k hřídeli.

2. UPEVNĚNÍ RAMENNÍHO POPRUHU


Nasadte ramenní popruh. (Viz obr. B)

3. MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÍHO KRYTU

Plechová část je již smontována.

Zasuňte plechovou část do drážky ochranného krytu. (Viz obr. C1)

Srovnejte tři větší montážní otvory v ochranném krytu a v základně. Připevněte a zajistěte ochranný kryt k základně pomocí šroubu. Potom srovnejte boční otvory na ochranném krytu a proveďte pevné přišroubování šestihranným klíčem (21). (Viz obr. C2)


 **POZNÁMKA:** Je-li toto nářadí opatřeno hlavou strunové sekačky, ujistěte se, zda je na ochranném krytu zkracovací nůž.


4. UPEVNĚNÍ HORNÍ A SPODNÍ TYČE


- Povolte spojku otáčením upínacího šroubu proti směru pohybu hodinových ručiček. (Viz obr. D1)
- Srovnejte tyče a zasuňte spodní tyč do horní tyče.
- Umístěte zajišťovací/uvolňovací tlačítko tyče (a) d vodícího otvoru (b) na spojce. (Viz obr. D2)
- Ujistěte se, zda se zajišťovací tlačítko nachází v polohovacím otvoru na spojce.
- Utáhněte řádně upínací šroub otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček. (Viz obr. D2)

5. NASTAVENÍ DÉLKY SEKACÍ STRUNY

Tato strunová sekačka umožňuje uživateli uvolnění větší části sekací struny bez nutnosti zastavení motoru. Jakmile bude sekací struna rozřípená nebo opotřebená, mírným poklepem o povrch terénu může být uvolněna větší část této struny (viz obr. E1) během provozu sekačky (viz obr. E2).

 **Poznámka:** Uvolnění struny bude obtížnější, bude-li zkracovací nůž příliš tupý.

 **Poznámka:** Originální délka sekací struny je 330 mm. K dispozici jsou dvě šířky záběru. Bude-li zkracovací nůž namontován v poloze zobrazené na obr. E3, šířka záběru sekačky bude 330 mm. Bude-li zkracovací nůž namontován v poloze zobrazené na obr. E4, šířka záběru sekačky bude 380 mm.

 **VAROVÁNÍ:** Neodstraňujte nebo neupravujte tuto sestavu zkracovacího nože. Nadměrná délka struny bude zkrácena na vhodnou délku.

6. NÁHRADA HLAVY STRUNOVÉ SEKAČKY SEKACÍM NOŽEM SE 3 ZUBY (V ORIGINÁLNÍM OBALU JE HLAVA STRUNOVÉ SEKAČKY UPEVNĚNA V NÁŘADÍ)

Zasuňte zajišťovací tyč do otvoru v hlavě strunové sekačky, nechte ji v této poloze a povolte hlavu strunové sekačky otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček. Sejměte hlavu strunové sekačky. (Viz obr. F1)

1) Držte dorazovou tyč (22) v otvoru na boční části hlavy strunové sekačky.

2) Povolte hlavu strunové sekačky ve směru pohybu hodinových ručiček.


3) Sejměte hlavu strunové sekačky.

Nejdříve zajistěte spodní přírubu (c) na nářadí a sejměte horní přírubu (d). (Viz obr. F2)


Potom ve správném pořadí nasadte na nářadí nůž se 3 zuby, horní přírubu, kryt matice nože, pojistnou matici.

Utáhněte pojistnou matici. (Viz obr. F3)

1) Nainstalujte kontrolní kroužek podle uvedeného nákresu. (Viz obr. F4)


 **Poznámka:** Nesrovnáte-li ozubený profil, může dojít k poškození ozubeného převodu a k následnému zranění osob.

2) Dbejte na to, aby stupňovitý povrch směřoval od sekacího nože. (Viz obr. F4 a F5)

 **Poznámka:** Pokud nepoložíte větší stranu na povrch nože, nůž nelze zcela přitlačit, a tak může dojít k způsobení zranění.


3) Nasadte kryt šroubu. (Viz obr. F5)


 **Poznámka:** Udržujte přední otvor směrem k zemi. Funkcí krytu je ochrana šroubu před poškozením.

 **VAROVÁNÍ:** Kryt šroubu může chránit tento šroub před poškozením. Dojde-li k poškození tohoto šroubu, nemůžete provést výměnu sekacího nože.

4) Použijte zajišťovací dorazovou tyč a vložte ji do otvoru na boční části pracovní hlavy.

Po upevnění pracovní hlavy potom použijte pro dotažení šroubu šestihranný klíč. (Viz obr. F6)

 **Poznámka:** Před prováděním jakékoli práce na sekacím noži se 3 zuby si musíte nasadit pracovní rukavice, abyste se chránili před zraněním. Tento nůž má oboustranné použití, a proto může uživatel křovinořezu tento nůž otočit a opět použít.

 **Poznámka:** Nasadte horní přírubu ve směru, který je zobrazen na obr. F3. Pro upevnění pojistné matice proti směru pohybu hodinových ručiček použijte šestihranný klíč.

6. POUŽITÍ

- VAROVÁNÍ:** Neumožněte, aby znalost tohoto výrobku způsobila vaši neopatrnost. Pamatujte si, že chvilková neopatrnost při práci stačí k způsobení vážného zranění.
- VAROVÁNÍ:** Vždy používejte ochranu zraku společně s ochranou sluchu. Při nedodržení tohoto úkonu může dojít k zasažení vašich očí odmrštěným předmětem nebo k jinému vážnému zranění.
- VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte žádné doplňky nebo příslušenství, které není doporučeno výrobcem tohoto nářadí. Použití nedoporučených doplňků nebo příslušenství může vést k způsobení vážného zranění.

Aplikace

Tento křovinořez může být použit pro níže uvedené účely:

Nůž se 3 zuby: Sekání trávy, plevelů, divoce rostoucích křovin a jiných rostlin, prosekání mladých porostů s maximálním průměrem stonku 2 cm.

Hlava strunové sekačky: Sekání trávy a plevelů kolem verand, plotů a stěn.

1. PŘED ZAPNUTÍM

POZNÁMKA:

- a) Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka, která je výslovně určena pro použití s tímto nářadím.
- b) Je-li baterie velmi horká, musíte ji vyjmout z nabíječky a před pokračováním v nabíjení ji musíte nechat vychladnout.
- c) Baterie nacházející se ve vašem novém nářadí není při opuštění výrobního závodu nabita. Proto musí být před prvním použitím zcela nabita.
- d) Před uložením baterii prosím nabijte tak, aby dosáhla úplného nebo alespoň většího než polovičního nabití. Nebude-li toto nářadí delší dobu používáno, provádějte nabíjení baterie po každých 3 až 6 měsících.

Sestavení nářadí (viz obr. G1)

Vložte do tohoto nářadí dvě baterie. Můžete použít následující krok „3 SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ“, který je uvedený na následující straně.



Postup nabíjení (viz obr. G2)

- 1) Připojte nabíječku k síťové zásuvce. Rozsvítí se zelená kontrolka.
- 2) Zasuňte baterii do nabíječky, kontrolka začne svítit červeně, a tak bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
- 3) Jakmile bude nabíjení ukončeno, kontrolka bude svítit opět zeleně. Nyní je baterie zcela nabita. Odpojte nabíječku od sítě a vyjměte z ní baterii.

- VAROVÁNÍ:** Když se baterie po trvalém používání nebo po vystavení přímému slunečnímu záření nebo teplu vybije, před opětovným nabíjením počkejte, dokud nevychladne, aby bylo dosaženo jejího úplného nabití.

Poznámka: Toto nářadí může být používáno pouze pro určené účely. Jakékoli jiné použití bude považováno za nesprávné použití.

INDIKÁTOR NABÍJENÍ

Indikátor	Stav
Svítil červeně ● 	Nabíjení
Svítil zeleně ● 	Zcela nabito

Tato nabíječka může zcela nabít 1 baterii za 1 hodinu, 2 baterie za 2 hodiny.

2. DRŽENÍ NÁŘADÍ

Držte toto nářadí oběma rukama na pravé části vašeho těla. Hlava strunové sekačky nebo sekací nůž musí být v rovnoběžné poloze vzhledem k terénu a ve správné vzdálenosti pro sekání, aniž by se uživatel tohoto nářadí musel ohýbat. (Viz obr. H)

Sejmutí tohoto nářadí může být provedeno dvěma způsoby.

Uvolněte sponu řemenu nebo stiskněte háček řemenu a oddělte jej od trubkové spojky upevněné na tyči.

VAROVÁNÍ: V případě nebezpečí tento křovinořez ihned sejměte z ramena, bez ohledu na to, jakým způsobem je popruh nasazen. Uvolnění přezky popruhu a sejmutí z ramen je metodou rychlého sejmutí.

3. SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ

Spuštění

Stlačte dolů odjišťovací tlačítko a držte jej v této poloze.

Stiskněte spínač zapnuto/vypnuto, aby došlo k spuštění nářadí. (Viz obr. I)

Zastavení

Uvolněte spouštěcí spínač.

Poznámka: Motor nářadí bude v chodu pouze v případě, je-li současně stisknuto odjišťovací tlačítko i spouštěcí spínač.

VAROVÁNÍ: Před pracovní přestávkou a po každém ukončení práce z nářadí vždy vyjměte baterii.

4. POUŽITÍ NÁŘADÍ

VAROVÁNÍ: Při práci s tímto křovinořezem se vhodně oblékejte, abyste snížili riziko způsobení zranění.

Nenoste volný oděv nebo šperky. Používejte ochranu zraku i sluchu. Používejte odolné a dlouhé kalhoty, obuv a rukavice. Nenoste krátké kalhoty, sandály nebo nechoďte naboso.

Před zahájením práce zkontrolujte pracovní prostor, abyste se ujistili, zda je bezpečný a zda se v něm nevyskytují další osoby, zvířata nebo volné předměty. Ujistěte se, zda jsou ve vzdálenosti minimálně 15 m. A potom zkontrolujte, zda používáte ochranu zraku, správný oděv a stabilní postoj.

Před každým použitím toto nářadí zkontrolujte, zda na něm nejsou poškozené nebo opotřebené díly. Zkontrolujte hlavu strunové sekačky, nůž se 3 zuby, příslušenství, ochranný kryt, rukojeť a ramenní popruh, a vyměňte všechny části, které jsou prasklé, zdeformované, ohnuté nebo jinak poškozené. Časem může dojít k otupení ostří zkracovacího nože na ochranném krytu. Doporučujeme vám, abyste prováděli jeho pravidelné nabroušení pomocí pilníku nebo použijte nový zkracovací nůž. Očistěte tento křovinořez po každém použití.

4.1 Použití strunové sekačky

1) Držte tento výrobek v dostatečné vzdálenosti od vašeho těla.

2) Věnujte pozornost pracovní poloze. Stůjte rovně a nenaklánějte se dopředu.

3) Držte hlavu strunové sekačky těsně nad povrchem terénu v úhlu asi 30°. (Viz obr. J1)

4) Provádějte s tímto nářadím pomalé a pravidelné vodorovné pohyby zprava doleva a potom zpět do výchozího bodu před sekáním dalšího pásu. (Viz obr. J2)

5) Je-li tráva příliš vysoká, provádějte její sekání postupně. Neprovádějte sekání vysoké trávy najednou. (Viz obr. J3)

Poznámka: Chcete-li dosáhnout co nejlepších výsledků, nesekejte mokrou trávu, protože mokrá posekaná tráva má tendenci se nalepovat na sekací hlavu a kryt, což zabraňuje správnému odhazování posekané trávy, a přitom může dojít k vašemu uklouznutí a pádu.

4.2 Použití kovového nože se 3 zuby

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Chcete-li posekat divoce rostoucí rostliny a křoviny, snižte rotující nůž se 3 zuby na tyto rostliny tak, abyste dosáhli efektu sekání. Používejte tento křovinořez jako kosu (provádějte pohyby doprava a doleva jako při zametání) na úrovni povrchu terénu. Nepoužívejte toto sekací ústrojí nad výškou pasu.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Čím výše je sekací ústrojí nad zemí, tím větší hrozí riziko zranění způsobeného odřezky odmrštěnými do stran.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se řezat dřevěné materiály s větším průměrem, protože může dojít k zablokování nože nebo k odmrštění křovinořezu směrem dopředu. To by mohlo způsobit poškození nože nebo křovinořezu nebo ztrátu kontroly nad křovinořezem a následné zranění.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Nesprávné použití nože může způsobit jeho prasknutí, rozlomení nebo rozříznutí. Odmrštění může způsobit vážné zranění obsluhy nebo okolo stojících osob. Chcete-li omezit riziko způsobení zranění osob, je důležité, abyste dodržovali následující opatření.
 - Zabraňte kontaktu s tvrdými nebo pevnými cizími předměty, jako jsou kameny, skály nebo kousky kovu.
 - Nikdy nesekejte dřevo nebo křoviny, jejichž průměr je větší než 2 cm.
 - Provádějte pravidelnou kontrolu nože v krátkých intervalech, zda není žádným způsobem poškozen. Nepokračujte v práci, dojde-li k poškození nože.
 - Provádějte pravidelné broušení nože (dojde-li k jeho znatelnému otupení) a je-li to nutné, zajistěte jeho vyvážení (svěřte tento úkon kvalifikovanému servisnímu technikovi).

4.3 Použití křovinořezu

- 1) Nikdy nedržte pracovní hlavu nářadí ve větší výšce, než je výška vašich boků. Pracujte opatrně. Čím výše toto nářadí držíte, tím větší hrozí riziko odmrštění předmětů nebo usekaných částí rostlin. (Viz obr. K)
- 2) Při sekání bujně rostoucího podrostu ponořte sekací nůž směrem shora.
- 3) Pohybuje nožem těsně nad zemí a sekejte mladé stromky nebo trávu.

5. VÝMĚNA STRUNY

5.1 Výměna kompletní cívky se strunou

Pro vaše pohodlí vám doporučujeme zakoupit cívku se strunou jako komplet. Vyměňte starou cívku. (Viz obr. F1)
Umístěte novou cívku do sekací hlavy. Uvolněte jednu strunu z příchytky a protáhněte ji očkem. Zopakujte tento úkon i s druhou strunou.
Nasaděte zpět kryt.

5.2 Výměna pouhé struny

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Vaše strunová sekačka je navržena tak, aby mohla používat pouze strunu s maximálním průměrem 2,0 mm.
DŮLEŽITÍ – Vždy navijete novou sekací strunu nejdříve na horní část cívky.

Připravte si asi 2,5 m struny.
Vložte strunu s délkou 1,25 m do jednoho z otvorů v horní části cívky a navijete strunu ve směru šipek na horní části cívky. Ponechejte asi 1,25 m nenavinuté struny a umístěte ji do příchytky. Zopakujte tento úkon i na spodní části cívky. (Viz obr. L1, L2, L3, L4)
Musíte dbát na to, aby byla struna na cívce úhledně navinuta. Při nedodržení tohoto pokynu dojde k snížení účinnosti sekání.
Potom provedte vložení cívky do nářadí podle postupu v části „5.1 Výměna kompletní cívky se strunou“.

7. SEČENÍ

⚠ VAROVÁNÍ!

Při práci se všemi modely strunových sekaček nebo křovinořezů může dojít k odmrštění kamenů, kovových nebo malých předmětů a také sekaného materiálu. Pečlivě si přečtěte všechny předpisy týkající se bezpečnosti. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

⚠ VAROVÁNÍ!

Používejte ochranu hlavy, zraku, tváře a sluchu. Používejte vhodnou obuv, která bude chránit vaše nohy a která zajistí pevný postoj na kluzkém povrchu. Nenoste kravaty, šperky nebo volné části oděvu, které by mohly být zachyceny pohybujícími se díly nářadí. Nenoste obuv s otevřenou špičkou. Nepracujte bosí nebo máte-li holé nohy. V určitých situacích musíte používat úplnou ochranu obličeje a hlavy. Dávejte pozor, aby nedošlo k zpětnému rázu a k zaseknutí nože.

⚠ VAROVÁNÍ

Vždy používejte ramenní popruh.

Nastavte popruh a příchytku popruhu na nářadí tak, aby byla sekačka zavěšena několik centimetrů nad povrchem terénu. Hlava sekačky a kovový kryt musí být v každém směru zcela srovnány. Zavěste křovinořez na pravou část těla.

⚠ NEBEZPEČNÁ ZÓNA

DO NEBEZPEČNÉ ZÓNY S POLOMĚREM 15 METRŮ NESMÍ MIMO OBSLUHY VSTOUPIT ŽÁDNÉ OSOBY. OBSLUHA MUSÍ POUŽÍVAT VHDODNOU OCHRANU ZRAKU, SLUCHU, TVÁŘE, CHODIDEL, NOHOU A TĚLA. OSOBY NACHÁZEJÍCÍ SE V NEBEZPEČNÉ ZÓNĚ NEBO V RIZIKOVÉ ZÓNĚ ZA NEBEZPEČNOU ZÓNOU MUSÍ POUŽÍVAT OCHRANU ZRAKU CHRÁNÍCÍ PŘED ODMRŠTĚNÝMI PŘEDMĚTY. RIZIKO SE SNIŽUJE S ROSTOUCÍ VZDÁLENOSTÍ OD NEBEZPEČNÉ ZÓNY.

SEKÁNÍ POMOCÍ HLAVY S NYLONOVOU STRUNOU

- ☛ Hlava se strunou se otáčí VE SMĚRU POHYBU HODINOVÝCH RUČÍČEK.
- ☛ **Posun struny je prováděn poloautomaticky. Při sečení pouze jemně poklepejte hlavou o povrch země, tím dojde k stlačení tlačítka na spodní straně hlavy a povyjetí struny. Struna je poté do maximální přípustné délky zakrácena o nůž integrovaný v plastovém krytu.**

Zastřihování trávy

- ☛ Při této činnosti opatrně posunujte sekačku do materiálu, který chcete sekat. Pomalu nakloňte hlavu tak, aby byl posekaný materiál odhazován směrem od vás. Provádíte-li sekání až k překážkám, jako jsou ploty, stěny a stromy, přibližujte se v takovém úhlu, aby se všechn odražený materiál pohyboval směrem od vás. Pomalu pohybujte hlavou s nylonovou strunou zprava doleva, dokud nebude tráva posekaná až k překážce, ale zabraňte tomu, aby se struna dostala do kontaktu s překážkou.
- ☛ Při sekání v blízkosti drátěného plotu nebo ohrady opatrně postupujte tak, abyste se nedostali do kontaktu s dráty. Překročíte-li minimální vzdálenost od plotu, struna se po nárazu do drátu zkrátí.
- ☛ Při sekání plevelů může být prováděno sekání jednoho stonku po druhém. Umístěte hlavu sekačky se strunou k spodní části plevelu - nikdy k horní části, protože by mohlo dojít k rozřesení stonku a zachycení struny. Spíše než používat přímé přesekání plevelů, používejte raději pouze konec struny a přesekejte stonky pomalu.

Osekávání a sekání okrajů

- ☛ Obě z těchto činností jsou prováděny s hlavou s nylonovou strunou nakloněnou ve velkém úhlu. Osekávání je odstraňování horního porostu, po kterém zůstane pouze holá zem.
- ☛ Sekání okrajů je sekání trávy na okrajích záhonů, která přesahuje do chodníků a cest.
- ☛ Během osekávání i sekání okrajů držte nářadí v příkrém úhlu a v poloze, kdy nebudou nečistoty, posekaný materiál a kamínky odhazovány dozadu směrem na vás, dojde-li k jejich odražení od tvrdého povrchu. I když je na obrázcích zobrazeno, jak provádět osekávání i sekání okrajů, každý uživatel si musí najít takovou polohu, která bude vyhovovat jeho tělesným proporcím a pracovním podmínkám.

VAROVÁNÍ

Je-li použita hlava s nylonovou strunou, na nářadí musí být použit správný ochranný kryt. Je-li nylonová struna vysunuta příliš, může docházet k jejímu třepetání. Používáte-li hlavy s nylonovou strunou, vždy použijte plastový ochranný kryt ze zkracovacím nožem.

VAROVÁNÍ

Při práci prováděné nad holou plochou nebo nad štěrkem buďte velmi opatrní, protože nylonová struna může vysokou rychlostí odmrštit malé kamínky.

Ochranný kryt na tomto nářadí nemůže zastavit předměty, které se odrazí od tvrdých povrchů.

VAROVÁNÍ

Neprovádějte sekání na místech, kde se nachází dráty a drátěné pletivo. Používejte bezpečnostní ochranné prvky. Neprovádějte sekání na místech, kde nemůžete vidět, co bude sekačka sekat.

SEKÁNÍ POMOCÍ NOŽE

Kosení plevelů

- ☛ Jedná se o sekání kývavým pohybem nože prováděné v oblouku. Tímto způsobem můžete rychle vyčistit plochy zarostlé travinami a plevelem. Kosení by nemělo být používáno při sekání velkých a odolných plevelů nebo dřevitých porostů.
- ☛ Kosení může být prováděno v obou směrech nebo pouze v jednom směru, což bude znamenat, že posekaný materiál bude odhazován směrem od vás. Při tomto sekání bude pracovat ta část nože, která se otáčí směrem od vás. Nakloňte nůž mírně dolů na stejnou stranu. Budete-li provádět kosení v obou směrech, budete zasaženi některými nečistotami.

 **Poznámka:** Nepoužívejte nůž na křoviny pro sekání stromků s průměrem, který je větší než 12 mm.

VAROVÁNÍ

NEDOTÝKEJTE SE NOŽEM PŘEDMĚTŮ TOHOTO TYPU:

KOVOVÉ SLOUPKY, ELEKTRICKÉ DRÁTY, GUMA, ZDIVO, KAMENY, PLOTY

VAROVÁNÍ

Neprovádějte sekání, je-li ocelový nůž tupý, prasklý nebo poškozený.

Před zahájením sekání proveďte kontrolu, zda se na pracovní ploše nenachází žádná překážka, jako jsou kameny, kovové sloupky nebo stočené dráty. Nemůžete-li tyto překážky odstranit, označte je tak, aby nedošlo k jejich kontaktu s nožem. Kameny nebo kovové předměty způsobí otupení nebo poškození nože. Dráty se mohou namotat na nožovou hlavu nebo mohou být odmrštny a mohou způsobit zranění.

8. ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Před kontrolou, čištěním nebo údržbou této jednotky vždy počkejte, dokud se zcela nezastaví všechny pohybující se díly, a vyjměte baterii. Nedodržení těchto pokynů může vést k způsobení vážného zranění nebo hmotných škod.

VAROVÁNÍ: Při provádění servisu vždy používejte pouze identické náhradní díly. Použití jakýchkoli jiných dílů může vytvářet rizikové situace nebo může způsobit poškození tohoto výrobku. Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí být všechny opravy prováděny kvalifikovaným servisním technikem.

ZÁKLADNÍ ÚDRŽBA

Při čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození způsobenému různými typy komerčně dostupných rozpouštědel a může být při jejich použití poškozena.

Po odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd., používejte čisté hadry.

ČIŠTĚNÍ NÁŘADÍ

Po každém použití nože se 3 zuby nebo hlavy strunové sekačky odstraňte pomocí měkkého kartáče všechny nečistoty, nanesenou zeminu nebo zbytky trávy nacházející se na noži a krytu.

Poznámka: Dojde-li k otupení tohoto sekacího nože, svěťte prosím jeho nabroušení kvalifikovanému servisnímu technikovi nebo proveďte jeho výměnu a použijte nový sekací nůž.

Po každém použití tohoto křovinořezu očistěte sekací ústrojí pomocí navlhčeného hadříku a saponátového roztoku.

Na plastové kryty nebo rukojeti nepoužívejte žádná silná rozpouštědla. Tyto díly by mohly být poškozeny některými aromatickými oleji, například z borovice a citronu, a rozpouštědly, jako je petrolej. Vlhkost může také způsobit úraz elektrickým proudem. Opatrně odstraňte jakoukoli vlhkost měkkým a suchým hadříkem.

ULOŽENÍ NÁŘADÍ

Vyjměte z nářadí baterii.

Při kompletním čištění tohoto nářadí používejte odolné rukavice.

Nasazujte na kovový sekací nůž se 3 zuby ochranné pouzdro, aby bylo zaručeno bezpečné uložení.

Ukládejte toto nářadí na suchém a dobře větraném místě, které může být uzamknuto a které je dostatečně vysoko, mimo dosah dětí. Neukládejte toto nářadí na hnojiva, benzín nebo jiné chemikálie nebo v jejich blízkosti.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Křovinořez napájený bateriemi 2 x 20 V

Model	FZS 70705-0
Napájení	2 x 20 V Li-Ion
Maximální šířka záběru	38 cm
Hlava strunové sekačky	33 cm (průměr struny: 2,0 mm)
Kovový nůž se 3 zuby	23 cm
Nastavitelný jednoramenní popruh	Ano
Typ rukojeti	Rukojeti ve tvaru řídítek s měkkým úchopem

Příslušenství

Číslo položky	Příslušenství
FDUZ 79020	Baterie 2 Ah
FDUZ 79040	Baterie 4 Ah
FDUZ 79100	Rychlá nabíječka
FDUZ 79110	Rychlá dvojité nabíječka

10. LIKVIDACE



Too náradí, nabíjecí baterie, příslušenství a obaly musí být tříděny, aby byla zajištěna jejich ekologická recyklace.

Nevyhazujte elektrické náradí a baterie nebo nabíjecí baterie do běžného domácího odpadu!

Pouze pro země z Evropské unie:



Podle evropské směrnice 2012/19/EU musí být elektrické náradí, které již není dále používáno, a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/EC, musí být vadné nebo použité sady baterií/baterie, sbírány odděleně a likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odevzdejte veškerý použitý obalový materiál na místě, které je určeno místními úřady pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobcích nebo v přiložené dokumentaci znamená, že vyřazená elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být vyhazována do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte tyto výrobky na určených sběrných místech, kde bude provedena jejich správná likvidace, obnovení a recyklace. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu odpovídajícího nového výrobku vrátit vaše výrobky místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto výrobku pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. V případě nesprávné likvidace tohoto druhu odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s platnými národními předpisy.

Pro společnosti, které působí v zemích Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, požádejte místní úřady nebo prodejce o nezbytné informace o způsobu likvidace.



Tento produkt splňuje všechny základní požadavky všech příslušných směrnic EU.

Text, design a technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na provádění těchto změn.

Uživatelské příručka v originálním jazyce.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt/ značka: Akumulátorová sekačka na trávu/ **FIELDMANN**

Typ/ model: **FZR 70335-A** jako výrobní model D03004500
 DC 2x 20V, 3900/min⁻¹, IPX1, Třída III
 Šířka sečení: 330mm
 Naměřená hladina akustického výkonu: L_{PA}= 78,9dB(A)
 Garantovaná hladina akustického výkonu: L_{WA}= 92dB(A)
 FDUZ 79020 jako výrobní model D01102700 (Lion battery)
 DC 20V, 2000mAh, 40Wh
 FDUZ 79100 jako výrobní model D02103000 (charger)
 Input AC 200-240V, 50/60Hz, 70W, Class II, Output DC 20V, 2,4A

Výrobce: FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
 VAT no: CZ26726548

Výrobek je ve shodě s níže uvedenými směrnicemi a nařízeními:

Directive MD 2006/42/EC
 Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEOE 2000/14/EC
 Directive RoHS 2011/65/EU

a normami:

EN 60335-1:2012+A11+A13
 EN 60335-2-77:2010
 EN 62233:2008
 EN 55014-1:2017
 EN 55014-2:2015

**Vydáno v:** Praze**Jméno:** Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board**Datum vydání:** 22. 7. 2020**Podpis:**

FAST[®] FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, DIČ: C7-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800,
 ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300

Akumulátorový krovinořez

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme vám za kúpu tohto krovinořezu napájaného batériou. Pred jeho použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na prípadné neskoršie použitie.

OBSAH

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY	48
2. SYMBOLY	49
3. POKYNY NA POUŽÍVANIE.....	50
4. OPIS NÁRADIA.....	55
5. ZOSTAVENIE	55
6. POUŽITIE	58
7. KOSENIE.....	61
8. ÚDRŽBA.....	63
9. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	64
10. LIKVIDÁCIA.....	65
11. VYHLÁSENIE O ZHODE	66

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Dôležité bezpečnostné upozornenia


- ✿ Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu, skôr ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uchovávajte na suchom mieste mimo dosahu deťí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržiavaní varovných upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je preto možné ho odovzdať na recykláciu.

Návod na použitie












Skôr ako začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Oboznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod dôkladne uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovanie alebo odoslanie do servisného strediska).

 **Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom.

Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje tiež pokyny na obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody vzniknuté následkom nedodržiavania tohto návodu.

2. SYMBOLY

	Pred použitím tohto náradia si pozorne prečítajte tento návod.
	Používajte ochranu dýchacích ciest.
	Používajte ochranné rukavice.
	Používajte ochrannú obuv.
	Používajte ochranu zraku.
	Používajte ochranu sluchu.
	Používajte ochranný odev.
	Používajte ochranu hlavy.
	Nebezpečenstvo zranenia! Dávajte pozor na vymrštené predmety. Zabráňte prístupu nepovolaných osôb.
	Dávajte pozor na sekáciu strunu alebo ostré hrany kovového noža. Budú sa ešte chvíľu otáčať aj po vypnutí motora.
	Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti! VAROVANIE! Pri práci s týmto náradím dávajte pozor, aby sa v jeho blízkosti nenachádzali žiadne osoby (bezpečná vzdialenosť: 15 m). To platí najmä pre deti a zvieratá.

3. POKYNY NA POUŽÍVANIE

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM

⚠ VAROVANIE! Naštudujte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodávané s týmto elektrickým náradím. Ak nebudete dodržiavať uvedené výstrahy a pokyny, môže dôjsť k úrazu spôsobenému elektrickým prúdom, k požiaru a/alebo k vážnemu zraneniu.

Uložte tieto výstrahy a pokyny na budúce použitie.

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je opatrené napájacím káblom) alebo náradie napájané batériou (bez napájacieho kábla).

Bezpečnosť pracovného priestoru

- ✿ Udržujte pracovnú plochu čistú a dobre osvetlenú. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- ✿ Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok. V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- ✿ Pri práci s náradím zaistíte bezpečnú vzdialenosť deťí a ostatných osôb. Rozpätývanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

Elektrická bezpečnosť

- ✿ Zástrčka napájacieho kábla musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Pri náradí chránenom uzemnením nepoužívajte žiadne redukcie zástrčiek. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Nedoťahajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak vnikne do elektrického náradie voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ S napájacím káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a nefahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťmi, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený kábel zvyšuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- ✿ Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí sa musí v napájacom okruhu použiť prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnosť osôb

- ✿ Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím premýšľajte. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- ✿ Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky, ako sú respirátor, protišmyková pracovná obuv, ochranná prilba a chrániče sluchu, ktoré sa používajú v príslušných pracovných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- ✿ Zabráňte náhodnému spusteniu náradia. Pred pripojením napájacieho kábla k sieťovej zásuvke alebo pred

vložením batérie sa uistite, či je hlavný spínač v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na hlavnom spínači alebo pripojenie náradia k zdroju, ak je hlavný spínač náradia v polohe „zapnuté“, môže spôsobiť úraz.

- ☛ Pred spustením náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky a ak je tomu tak, odoberte ich. Kľúče alebo nastavovacie prípravky zabudnuté na rotujúcich častiach náradia môžu spôsobiť úraz.
- ☛ Neprekážajte sami sebe. Pri práci neustále udržiajte pevný postoj a rovnováhu. To umožní lepšiu ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- ☛ Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do nebezpečnej blízkosti pohybujúcich sa častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu pohybujúce sa diely zachytiť.
- ☛ Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite ich správne pripojenie a funkciu. Použitie takýchto zariadení môže znížiť riziká týkajúce sa prachu.
- ☛ Nedovoľte, aby znalosti získané častým používaním tohto náradia u vás viedli k samolúbošti a k ignorovaniu zásad bezpečnosti. Neopatrnosť môže viesť počas zlomku sekundy k spôsobeniu vážneho zranenia.

Starostlivosť o elektrické náradie a jeho údržba

- ☛ Nepreťažujte toto elektrické náradie. Používajte pre vašu prácu správny typ elektrického náradia. Pri použití správneho typu elektrického náradia sa práca vykoná lepšie a bezpečnejšie.
- ☛ Ak nie je možné hlavný spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Každé elektrické náradie s nefunkčným hlavným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- ☛ Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte batériu, ak je vyberateľná. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia náradia.
- ☛ Pokiaľ náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám neobznámeným s obsluhou náradia alebo s týmto návodom, aby s náradím pracovali. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- ☛ Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- ☛ Udržujte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zaseknutie v obročku a lepšie sa s nimi manipuluje.
- ☛ Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať. Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- ☛ Udržujte rukoväti a plochy určené na uchopenie suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivom. Klzke rukoväti a plochy určené na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a kontrolu náradia v neočakávaných situáciách.

Použitie náradia napájaného batériou a jeho údržba

- ☛ Nabíjajte batériu iba v nabíjačke, ktorá je určená výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, vytvára pri použití inej batérie riziko spôsobenia požiaru.
- ☛ Používajte elektrické náradie iba s batერიami, ktoré sú pre ne určené. Pri používaní akýchkoľvek iných batérií môže dôjsť k zraneniu alebo požiaru.
- ☛ Ak batériu nepoužívate, uložte ju mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince,

klíče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek batérie. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.

- ✿ V náročných podmienkach môže z batérie uniknúť elektrolyt. Nedotýkajte sa jej. Ak sa touto kvapalinou náhodou polejete, opláchnite postihnuté miesto vodou. Ak sa vám dostane táto kvapalina do očí, ihneď si ich vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina unikajúca z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
- ✿ Nepoužívajte batériu alebo náradie, ak dôjde k ich poškodeniu alebo úprave. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- ✿ Nevystavujte batériu alebo náradie ohňu alebo extrémnym teplotám. Pôsobenie ohňa alebo teplôt vyšších než 130 °C môže spôsobiť explóziu.
- ✿ Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte batériu alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanoveného rozsahu môže batériu poškodiť a zvyšuje riziko požiaru.

Servis

- ✿ Opravy elektrického náradia zverte, prosím, kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte bezpečnú prevádzku elektrického náradia.
- ✿ Poškodené batérie nikdy neopravujte. Opravy batérií môže vykonávať iba výrobca.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE KROVINOREZY

- ✿ Nepoužívajte toto náradie, ak ste unavení, chorí alebo pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok.
- ✿ Pri práci vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Používajte dodaný postroj.
- ✿ Ak je nôž prasknutý, odštiepený alebo inak poškodený, vymeňte ho. Uistite sa, či je nôž správne nainštalovaný a bezpečne upevnený. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- ✿ Nepribližujte sa k reznému nožu. Dokonca aj po zastavení motora bude sekací nôž ešte niekoľko sekúnd pokračovať v otáčaní. Pred odložením tohto náradia alebo pred vstupom na kosenú plochu, prosím, počkajte, kým sa sekací nôž celkom nezastaví.
- ✿ Ak nekosíte, vypnite toto náradie. Nikdy nenechávajte toto náradie v chode, ak bude bez dozoru.

BEZPEČNÉ PRACOVNÉ POSTUPY

Zaškolenie

- ✿ Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a správnym použitím tohto náradia.
- ✿ Nikdy nedovoľte deťom, osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi, aby používali toto náradie. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- ✿ Nezabúdajte na to, že obsluha alebo používateľ zodpovedajú za riziká a nehody, ktoré budú spôsobené ostatným osobám alebo ich majetku.

Príprava

- ✿ Pred použitím tohto náradia vždy vykonajte vizuálnu kontrolu, či nie je poškodené, či nechýbajú alebo či nie sú zle umiestnené kryty alebo štíty.
- ✿ Nikdy nepoužívajte toto náradie, ak sú v jeho blízkosti iné osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá.

Použitie

- ✿ Pri práci s týmto náradím vždy používajte ochranu očí, dlhé nohavice a pevnú obuv.
- ✿ Nepoužívajte toto náradie v zlých poveternostných podmienkach, a to najmä v prípadoch, keď sa môžu objaviť blesky.
- ✿ Pracujte s týmto náradím iba za denného svetla alebo pri kvalitnom umelom osvetlení.

- ✿ Nikdy nepoužívajte toto náradie, ak sú poškodené jeho kryty a štíty alebo bez nasadených krytov alebo štítov.
- ✿ Zapínajte motor iba v prípade, keď sa vaše ruky a nohy nenachádzajú v blízkosti sekacieho ústrojenstva.
- ✿ V nasledujúcich prípadoch vždy odpojte toto náradie od napájacieho zdroja (vyberte z neho batériu):
 - 1) Kedykoľvek je toto náradie ponechané bez dozoru.
 - 2) Pred odstránením zablokovania.
 - 3) Pred kontrolou, čistením alebo údržbou tohto náradia.
 - 4) Po náraze do cudzieho predmetu.
 - 5) Kedykoľvek začne toto náradie abnormálne vibrovať.
- ✿ Dávajte pozor, aby vám sekacie ústrojenstvo neporanilo nohy a ruky. Vždy zaistíte, aby boli priechodné ventilačné otvory.
- ✿ Nikdy nepoužívajte kovové sekacie struny.
- ✿ Na svahoch vždy udržiajte stabilný postoj.
- ✿ Chodte, nikdy nebehajte.
- ✿ Nepreceňujte svoje sily a stále udržiajte rovnováhu.
- ✿ Nedotýkajte sa pohybujúcich sa nebezpečných dielov pred vybratím batérie z tohto náradia a počkajte, kým sa pohybujúce nebezpečné diely celkom nezastavia.

Údržba a uloženie

- ✿ Pred vykonávaním údržby alebo čistením vždy odpojte toto náradie od napájacieho zdroja (vyberte z neho batériu).
- ✿ Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- ✿ Vykonávajte pravidelnú kontrolu a údržbu tohto náradia. Zverte opravu tohto náradia iba autorizovanému servisu.
- ✿ Ak toto náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- ✿ Nerozoberajte, neotvárajte ani nerozrezávajúce články alebo batérie.
- ✿ Zabráňte skratovaniu batérií. Neukladajte batérie náhodne v škatuli alebo v zásuvke, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k ich skratovaniu vodivými materiálmi. Ak batériu nepoužívate, uložte ju mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek batérie. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- ✿ Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Neukladajte batérie na priamom slnečnom svetle.
- ✿ Zabráňte mechanickému poškodeniu batérie.
- ✿ Ak dochádza k úniku z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, umyte zasiahnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrenie.
- ✿ V prípade prehĺtnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekárske ošetrenie.
- ✿ Udržiajte batériu čistú a suchú.
- ✿ Ak dôjde k znečisteniu svoriek batérie, utrite ich čistou a suchou handričkou.
- ✿ Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa týchto pokynov a používajte pri nabíjaní správny postup.
- ✿ Neudržiujte nabitie batérie, ak sa táto batéria nepoužíva.
- ✿ Po dlhodobom uložení môže byť nutné, aby sa batéria niekoľkokrát nabila a vybila, aby ste dosiahli jej maximálny výkon.
- ✿ Táto batéria poskytuje najlepší výkon, ak sa prevádzkuje pri bežnej izbovej teplote (20 °C ± 5 °C).
- ✿ Pri likvidácii batérií uchovávajte batérie rôznych elektrochemických systémov oddelene od seba.

- ✿ Nabíjajte batérie iba v nabíjačke, ktorá je určená spoločnosťou POSITEC. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka, ktorá je výslovne určená na použitie s týmto náradím. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, vytvára pri použití inej batérie riziko spôsobenia požiaru.
- ✿ Nepoužívajte inú batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto náradím.
- ✿ Umiestnite batériu mimo dosahu detí.
- ✿ Uchovajte originálnu literatúru k tomuto výrobku pre budúce odkazy.
- ✿ Vyberte batériu z tohto náradia, ak nebudete toto náradie používať.
- ✿ Vykonávajte správnu likvidáciu.

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

⚠ VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a všetky pokyny. Ak nebudete dodržiavať uvedené výstrahy a pokyny, môže dôjsť k úrazu spôsobenému elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

Uložte tieto výstrahy a pokyny na budúce použitie.

Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní tohto výrobku a ak chápu nebezpečenstvo pri nesprávnom používaní. Deti sa s týmto výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu dospelé osoby.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa vylúčilo akékoľvek nebezpečenstvo.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre nabíjačky

- ✿ Pred nabíjaním si prečítajte tieto pokyny.
- ✿ Nenabíjajte batériu, z ktorej uniká elektrolyt.
- ✿ Nepoužívajte nabíjačky na iné účely, než na aké sú určené.
- ✿ Pred nabíjaním sa uistite, či napájacie napätie nabíjačky zodpovedá napájaciemu napätiu použitej siete.
- ✿ Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie. Nevystavujte ju pôsobeniu dažďa.
- ✿ Toto nabíjacie zariadenie sa musí chrániť pred vlhkosťou.
- ✿ Nepoužívajte túto nabíjačku vo vonkajšom prostredí.
- ✿ Neskratujte kontakty batérie alebo nabíjačky.
- ✿ Pri nabíjaní dodržujte polaritu kontaktov „+/-“.
- ✿ Nerozoberajte túto nabíjačku a udržiavajte ju mimo dosahu detí.
- ✿ Nenabíjajte batérie iných výrobcov alebo nevhodné modely batérií.
- ✿ Uistite sa, či je spojenie medzi nabíjačkou a batériou správne umiestnené a či mu nebránia cudzie predmety.
- ✿ Udržujte otvory v nabíjačke batérií bez cudzích predmetov a chráňte ich pred vniknutím nečistôt a vlhkosťou. Ukladajte nabíjačky na suchom mieste, kde teploty neklesnú pod bod mrazu.
- ✿ Pri nabíjaní batérií sa uistite, či je nabíjačka na dobre vetranom mieste a v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Batérie sa počas nabíjania môžu zahrievať. Neprebíjajte žiadne batérie. Uistite sa, či batérie a nabíjačky nie sú počas nabíjania ponechané bez dozoru.
- ✿ Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú na nabíjanie určené, pretože by mohlo dôjsť k ich prehriatiu a poškodeniu.
- ✿ Najdlhšiu životnosť a najlepší výkon môžete dosiahnuť, ak nabíjate batérie pri teplote vzduchu v rozsahu od 18 do 24 °C. Nenabíjajte batérie, ak je teplota okolitého vzduchu nižšia 4,5 °C alebo vyššia než 40,5 °C. Tento pokyn je veľmi dôležitý a zabraňuje vážnemu poškodeniu batérie.
- ✿ Nabíjajte iba batérie rovnakého modelu dodávané spoločnosťou Argos a modely odporúčané spoločnosťou Argos.

4. OPIS NÁRADIA

(pozrite obrázok na strane 3)


- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Pravá rukoväť | 14. Ľavá tyč |
| 2. Odisťovacie tlačidlo | 15. Upínacia skrutka |
| 3. Spúšťací spínač | 16. Spojka |
| 4. Pravá tyč | 17. Ľavá rukoväť |
| 5. Ochranný kryt | 18. Spodná tyč |
| 6. Hlava strunovej kosačky | 19. Nôž s 3 zubmi |
| 7. Struna | 20. Kryt matice noža |
| 8. Skracovací nôž | 21. Poistná matica |
| 9. Batéria (nie je súčasťou balenia) | 22. Kľúč na šesťhranné skrutky |
| 10. Kolíky batérie | 23. Zaisťovací kolík |
| 11. Horná tyč | 24. Skrutka |
| 12. Krúžok ramenného popruhu | 25. Nabíjačka (nie je súčasťou balenia) |
| 13. Ramenný popruh | 26. Šesťhranný kľúč |


5. ZOSTAVENIE

- VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte toto náradie bez riadne upevneného ochranného krytu. Tento ochranný kryt musí byť vždy na náradí, aby bol chránený používateľ.
- VAROVANIE:** Ak je toto náradie opatrené hlavou strunovej kosačky, na ochranný kryt musí byť namontovaný skracovací nôž. Nedodržanie tohto pokynu bude mať za následok príliš dlhú sekáciu strunu a preťaženie motora. Nikdy nepoužívajte hlavu strunovej kosačky bez ochranného krytu.
- VAROVANIE:** Ak sú časti náradia poškodené alebo ak došlo k ich strate, nepracujte s týmto náradím, kým nebudú vymenené alebo nahradené. Používanie tohto krovínorezu s poškodenými alebo chýbajúcimi dielmi by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento krovínorez alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto výrobkom. Každá takáto zmena alebo úprava je nesprávnym použitím a môže viesť k nebezpečnému stavu, ktorý môže viesť k vážnemu zraneniu.
- VAROVANIE:** Používajte odolné pracovné rukavice pri každej inštalácii alebo odoberaní ochranného krytu a pri vykonávaní akejkoľvek údržby sekacieho ústrojenstva s nožom s 3 zubmi alebo so sekacou strunou. Dbajte na to, aby ochranný kryt sekacej struny strunovej kosačky a noža s 3 zubmi na krovínoreze chránil vaše ruky pred zranením.
- VAROVANIE:** Pri montáži dielov alebo pri preprave tohto náradia vždy vyberte z tohto náradia batériu, aby sa zabránilo jeho náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenie.
- VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte toto náradie bez riadne upevneného ochranného krytu a rukovätí. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

1. MONTÁŽ ĽAVEJ A PRAVEJ TYČE

Najskôr povoľte štyri krídlové skrutky pomocou šesťhranného kľúča (26), vložte pravú tyč s tlačidlom a ľavý hriadeľ do príslušnej spojky. (Pozrite obr. A1)

 **Poznámka:** Namontujte pravú tyč podľa šítku spínacej rukoväti na hornej tyči. Tu sú v rukoväti dve dlhé skrutky. Môžete ju zarovnať s otvorom na skrutku v rukoväti. (Pozrite obr. A2.) Zaskrutkujte štyri krídlové skrutky. Skúste za rukoväť zatiahnuť a uistite sa, či je tyč riadne upevnená. (Pozrite obr. A3.)

 **Poznámka:** Obsluha tohto náradia je povolená iba v prípade, ak sú rukoväti v kolmej polohe vzhľadom na hriadeľ.

2. UPEVNENIE RAMENNÉHO POPRUHU


Nasadte ramenný popruh. (Pozrite obr. B)

3. MONTÁŽ BEZPEČNOSTNÉHO KRYTU

Plechová časť je už zmontovaná.

Zasuňte plechovú časť do drážky ochranného krytu. (Pozrite obr. C1)

Zarovnajte tri väčšie montážne otvory v ochrannom kryte a v základni. Pripevnite a zaistite ochranný kryt k základni pomocou skrutky. Potom zarovnajete bočné otvory na ochrannom kryte a pevne priskrutkujte šesťhranným kľúčom (21). (Pozrite obr. C2)

 **POZNÁMKA:** Ak je toto náradie opatrené hlavou strunovej kosačky, uistite sa, či je na ochrannom kryte skracovací nôž.


4. UPEVNENIE HORNEJ A SPODNEJ TYČE


- Povoľte spojku otáčaním upínacej skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek. (Pozrite obr. D1)
- Zarovnajete tyče a zasuniete spodnú tyč do hornej tyče.
- Umiestnite zaisťovacie/uvoľňovacie tlačidlo tyče (a) do vodiaceho otvoru (b) na spojke. (Pozrite obr. D2)
- Uistite sa, či sa zaisťovacie tlačidlo nachádza v polohovacom otvore na spojke.
- Utiahnite riadne upínanie skrutky otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek. (Pozrite obr. D2)

5. NASTAVENIE DĹŽKY SEKACEJ STRUNY

Táto strunová kosačka umožňuje používateľovi uvoľnenie väčšej časti sekacej struny bez nutnosti zastavenia motora. Hneď ako bude sekacia struna rozstrapkaná alebo opotrebovaná, miernym poklepním o povrch terénu sa môže uvoľniť väčšia časť tejto struny (pozrite obr. E1) počas prevádzky kosačky (pozrite obr. E2).

 **Poznámka:** Uvoľnenie struny bude ťažšie, ak bude skracovací nôž príliš tupý.

 **Poznámka:** Originálna dĺžka sekacej struny je 330 mm. K dispozícii sú dve šírky záberu. Ak bude skracovací nôž namontovaný v polohe zobrazenej na obr. E3, šírka záberu kosačky bude 330 mm. Ak bude skracovací nôž namontovaný v polohe zobrazenej na obr. E4, šírka záberu kosačky bude 380 mm.

 **VAROVANIE:** Neodstraňujte alebo neupravujte túto zostavu skracovacieho noža. Nadmerná dĺžka struny sa skrúti na vhodnú dĺžku.

6. NÁHRADA HLAVY STRUNOVEJ KOSAČKY SEKACÍM NOŽOM S 3 ZUBMI (V ORIGINÁLNOM OBALÉ JE HLAVA STRUNOVEJ KOSAČKY UPEVNENÁ V NÁRADÍ)

Zasuňte zaisťovaciu tyč do otvoru v hlave strunovej kosačky, nechajte ju v tejto polohe a povoľte hlavu strunovej kosačky otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek. Odoberte hlavu strunovej kosačky. (Pozrite obr. F1)

1) Držte dorazovú tyč (22) v otvore na bočnej časti hlavy strunovej kosačky.

2) Povoľte hlavu strunovej kosačky v smere pohybu hodinových ručičiek.


3) Odoberte hlavu strunovej kosačky.

Najskôr zaisťte spodnú prírubu (c) na náradí a odoberte hornú prírubu (d). (Pozrite obr. F2)


Potom v správnom poradí nasadte na náradie nôž s 3 zubmi, hornú prírubu, kryt matice noža, poistnú maticu.

Uťahnite poistnú maticu. (Pozrite obr. F3)

1) Nainštalujte kontrolný krúžok podľa uvedeného nákresu. (Pozrite obr. F4)


 **Poznámka:** Ak nezarovnáte ozubený profil, môže dôjsť k poškodeniu ozubeného prevodu a k následnému zraneniu osôb.

2) Dbajte na to, aby stupňovitý povrch smeroval od sekacieho noža. (Pozrite obr. F4 a F5)

 **Poznámka:** Ak nepoložíte väčšiu stranu na povrch noža, nôž nie je možné celkom pritlačiť, a tak môže dôjsť k spôsobeniu zranenia.


3) Nasadte kryt skrutky. (Pozrite obr. F5)

 **Poznámka:** Udržujte predný otvor smerom k zemi. Funkciou krytu je ochrana skrutky pred poškodením.

 **VAROVANIE:** Kryt skrutky môže chrániť túto skrutku pred poškodením. Ak dôjde k poškodeniu tejto skrutky, nemôžete vymeniť sekací nôž.

4) Použite zaistovaciu dorazovú tyč a vložte ju do otvoru na bočnej časti pracovnej hlavy.

Po upevnení pracovnej hlavy použite na dotiahnutie skrutky šesťhranný kľúč. (Pozrite obr. F6)

 **Poznámka:** Pred vykonávaním akejkoľvek práce na sekacom noži s 3 zubmi si musíte nasadiť pracovné rukavice, aby ste sa chránili pred zranením. Tento nôž má obojstranné použitie, a preto môže používateľ krovinorezu tento nôž otočiť a opäť použiť.

 **Poznámka:** Nasadte hornú prírubu v smere, ktorý je zobrazený na obr. F3. Na upevnenie poistnej matice proti smeru pohybu hodinových ručičiek použite šesťhranný kľúč.

6. POUŽITIE

- VAROVANIE:** Neumožnite, aby znalosť tohto výrobku spôsobila vašu neopatrnosť. Pamätajte si, že chvíľková neopatrnosť pri práci stačí na spôsobenie vážneho zranenia.
- VAROVANIE:** Vždy používajte ochranu zraku spolu s ochranou sluchu. Pri nedodržaní tohto úkonu môže dôjsť k zasiahnutiu vašich očí vymršteným predmetom alebo k inému vážnemu zraneniu.
- VAROVANIE:** Nepoužívajte žiadne doplnky alebo príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca tohto náradia. Použitie neodporúčaných doplnkov alebo príslušenstva môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Aplikácie

Tento krovinorez sa môže použiť na nižšie uvedené účely:

Nôž s 3 zubmi: Kosenie trávy, buriny, divoko rastúcich krovín a iných rastlín, presekanie mladého porastu s maximálnym priemerom stonky 2 cm.

Hlava strunovej kosačky: Kosenie trávy a buriny okolo veránd, plotov a stien.

1. PRED ZAPNUTÍM

POZNÁMKA:

- a) Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka, ktorá je výslovne určená na použitie s týmto náradím.
- b) Ak je batéria veľmi horúca, musíte ju vybrať z nabíjačky a pred pokračovaním v nabíjaní ju musíte nechať vychladnúť.
- c) Batéria nachádzajúca sa vo vašom novom náradí nie je pri opustení výrobného závodu nabitá. Preto sa musí pred prvým použitím celkom nabiť.
- d) Pred uložením batériu, prosím, nabite tak, aby dosiahla úplné alebo aspoň väčšie než polovičné nabitie. Ak sa nebude toto náradie dlhší čas používať, nabíjajte batériu po každých 3 až 6 mesiacoch.

Zostavenie náradia (pozrite obr. G1)

Vložte do tohto náradia dve batérie. Môžete použiť nasledujúci krok „3 SPUSTENIE/ZASTAVENIE“, ktorý je uvedený na nasledujúcej strane.



Postup nabíjania (pozrite obr. G2)

- 1) Pripojte nabíjačku k sieťovej zásuvke. Rozsvieti sa zelená kontrolka.
- 2) Zasuňte batériu do nabíjačky, kontrolka začne svietiť na červeno, a tak bude indikovať začatie procesu nabíjania.
- 3) Hneď ako bude nabíjanie ukončené, kontrolka bude svietiť opäť na zeleno. Teraz je batéria celkom nabitá. Odpojte nabíjačku od siete a vyberte z nej batériu.

- VAROVANIE:** Keď sa batéria po trvalom používaní alebo po vystavení priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu vybije, pred opätovným nabíjaním počkajte, kým nevychladne, aby sa dosiahlo jej úplné nabitie.

Poznámka: Toto náradie sa môže používať iba na určené účely. Akékoľvek iné použitie sa bude považovať za nesprávne použitie.

INDIKÁTOR NABÍJANIA

Indikátor	Stav
Svieti na červeno ● 	Nabíjanie
Svieti na zeleno ● 	Celkom nabité

Táto nabíjačka môže úplne nabíť 1 batériu za 1 hodinu, 2 batérie za 2 hodiny.

2. DRŽANIE NÁRADIA

Držte toto náradie oboma rukami na pravej časti vášho tela. Hlava strunovej kosačky alebo sekací nôž musia byť v rovnobežnej polohe vzhľadom na terén a v správnej vzdialenosti na kosenie bez toho, aby sa používateľ tohto náradia musel ohýbať. (Pozrite obr. H)

Odobraj toto náradie sa môže dvoma spôsobmi.

Uvoľnite sponu remeňa alebo stlačte háčik remeňa a oddelte ho od rúrkovej spojky upevnenej na tyči.

VAROVANIE: V prípade nebezpečenstva tento krovinorez ihneď odoberte z ramena, bez ohľadu na to, akým spôsobom je popruh nasadený. Uvoľnenie pracky popruhu a odobratie z ramien je metódou rýchleho odobratia.

3. SPUSTENIE/ZASTAVENIE

Spustenie

Stlačte dole odisťovacie tlačidlo a držte ho v tejto polohe.

Stlačte spínač zapnutý/vypnutý, aby došlo k spusteniu náradia. (Pozrite obr. I)

Zastavenie

Uvoľnite spúšťací spínač.

Poznámka: Motor náradia bude v chode iba v prípade, ak je súčasne stlačené odisťovacie tlačidlo aj spúšťací spínač.

VAROVANIE: Pred pracovnou prestávkou a po každom ukončení práce z náradia vždy vyberte batériu.

4. POUŽITIE NÁRADIA

VAROVANIE: Pri práci s týmto krovinorezom sa vhodne obliekajte, aby ste znížili riziko spôsobenia zranenia. Nenoste voľný odev alebo šperky. Používajte ochranu zraku aj sluchu. Používajte odolné a dlhé nohavice, obuv a rukavice. Nenoste krátke nohavice, sandále alebo nechodte naboso.

Pred začatím práce skontrolujte pracovný priestor, aby ste sa uistili, či je bezpečný a či sa v ňom nevyskytujú ďalšie osoby, zvieratá alebo voľné predmety. Uistite sa, či sú vo vzdialenosti minimálne 15 m. A potom skontrolujte, či používate ochranu zraku, správny odev a stabilný postoj.

Pred každým použitím toto náradie skontrolujte, či na ňom nie sú poškodené alebo opotrebované diely. Skontrolujte hlavu strunovej kosačky, nôž s 3 zubmi, príslušenstvo, ochranný kryt, rukoväti a ramenný popruh, a vymeňte všetky časti, ktoré sú prasknuté, zdeformované, ohnuté alebo inak poškodené. Časom môže dôjsť k otupeniu ostria skracovacieho noža na ochrannom kryte. Odporúčame vám, aby ste vykonávali jeho pravidelné nabrúsenie pomocou pilníka alebo použite nový skracovací nôž. Očistite tento krovinorez po každom použití.

4.1 Použitie strunovej kosačky

- 1) Držte tento výrobok v dostatočnej vzdialenosti od vášho tela.
 - 2) Venujte pozornosť pracovnej polohe. Stojte rovno a nenakláňajte sa dopredu.
 - 3) Držte hlavu strunovej kosačky tesne nad povrchom terénu v uhle asi 30°. (Pozrite obr. J1)
 - 4) Robte s týmto náradím pomalé a pravidelné vodorovné pohyby sprava doľava a potom späť do východiskového bodu pred kosením ďalšieho pásu. (Pozrite obr. J2)
 - 5) Ak je tráva príliš vysoká, kosť ju postupne. Nekoste vysokú trávu naraz. (Pozrite obr. J3)
- Poznámka:** Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, nekoste mokrá trávu, pretože mokrá pokosená tráva má tendenciu sa nalepovať na sekáciu hlavu a kryt, čo zabraňuje správne odhadzovaniu pokosenej trávy, a pri tom môže dôjsť k vášmu pošmyknutiu a pádu.

4.2 Použitie kovového noža s 3 zubmi

- ⚠ **VAROVANIE:** Ak chcete pokosiť divoko rastúce rastliny a kroviny, znížte rotujúci nôž s 3 zubmi na tieto rastliny tak, aby ste dosiahli efekt kosenia. Používajte tento krovínorez ako kosu (robte pohyby doprava a doľava ako pri zameťaní) na úrovni povrchu terénu. Nepoužívajte toto sekacie ústrojenstvo nad výškou pásu.
- ⚠ **VAROVANIE:** Čím vyššie je sekacie ústrojenstvo nad zemou, tým väčšie hrozí riziko zranenia spôsobeného odrezkami vymrštenými do strán.
- ⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa rezať drevené materiály s väčším priemerom, pretože môže dôjsť k zablokovaniu noža alebo k vymršteniu krovínorezu smerom dopredu. To by mohlo spôsobiť poškodenie noža alebo krovínorezu alebo stratu kontroly nad krovínorezom a následné zranenie.
- ⚠ **VAROVANIE:** Nesprávne použitie noža môže spôsobiť jeho prasknutie, rozlomenie alebo roztrieštenie. Vymrštenie môže spôsobiť vážne zranenie obsluhy alebo okolostojacich osôb. Ak chcete obmedziť riziko spôsobenia zranenia osôb, je dôležité, aby ste dodržiavali nasledujúce opatrenia.
 - Zabráňte kontaktu s tvrdými alebo pevnými cudzími predmetmi, ako sú kamene, skaly alebo kúsky kovu.
 - Nikdy nekoste drevo alebo kroviny, ktorých priemer je väčší než 2 cm.
 - Vykonávajte pravidelnú kontrolu noža v krátkych intervaloch, či nie je žiadnym spôsobom poškodený. Nepokračujte v práci, ak dôjde k poškodeniu noža.
 - Pravidelne nabrúste nôž (ak dôjde k jeho znateľnému otupeniu) a ak je to nutné, zaistite jeho vyváženú (zverte tento úkon kvalifikovanému servisnému technikovi).

4.3 Použitie krovínorezu

- 1) Nikdy nedržte pracovnú hlavu náradia vo väčšej výške, než je výška vašich bokov. Pracujte opatrne. Čím vyššie toto náradie držíte, tým väčšie hrozí riziko vymrštenia predmetov alebo pokosených častí rastlín. (Pozrite obr. K)
- 2) Pri kosení bujne rastúceho podrastu ponorte sekací nôž smerom zhora.
- 3) Pohybujte nožom tesne nad zemou a koste mladé stromčeky alebo trávu.

5. VÝMENA STRUNY

5.1 Výmena kompletnej cievky so strunou

Pre vaše pohodlie vám odporúčame kúpiť cievku so strunou ako komplet. Vyberte starú cievku. (Pozrite obr. F1)
 Umiestnite novú cievku do sekacej hlavy. Uvoľnite jednu strunu z príchytky a pretiahnite ju očkom. Zopakujte tento úkon aj s druhou strunou.
 Nasadte späť kryt.

5.2 Výmena samotnej struny

- ⚠ **VAROVANIE:** Vaša strunová kosačka je navrhnutá tak, aby mohla používať iba strunu s maximálnym priemerom 2,0 mm.
DÔLEŽITÉ – Vždy navíjajte novú sekaciu strunu najskôr na hornú časť cievky.

Pripravte si asi 2,5 m struny.
 Vložte strunu s dĺžkou 1,25 m do jedného z otvorov v hornej časti cievky a navíjajte strunu v smere šípok na hornej časti cievky. Ponechajte asi 1,25 m nenavinutej struny a umiestnite ju do príchytky. Zopakujte tento úkon aj na spodnej časti cievky. (Pozrite obr. L1, L2, L3, L4)
 Musíte dbať na to, aby bola struna na cievke úhľadne navinutá. Pri nedodržaní tohto pokynu dôjde k zníženiu účinnosti kosenia.
 Potom vložte cievku do náradia podľa postupu v časti „5.1 Výmena kompletnej cievky so strunou“.

7. KOSENIE

⚠ VAROVANIE!

Pri práci so všetkými modelmi strunových kosačiek alebo krovínorezov môže dôjsť k vymršteniu kameňov, kovových alebo malých predmetov a tiež koseného materiálu. Pozorne si prečítajte všetky predpisy týkajúce sa bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

⚠ VAROVANIE!

Používajte ochranu hlavy, zraku, tváre a sluchu. Používajte vhodnú obuv, ktorá bude chrániť vaše nohy a ktorá zaistí pevný postoj na klzkom povrchu. Nenoste kravaty, šperky alebo voľné časti odevu, ktoré by mohli byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi náradia. Nenoste obuv s otvorenou špičkou. Nepracujte bosí alebo ak máte holé nohy. V určitých situáciách musíte používať úplnú ochranu tváre a hlavy.

Dávajte pozor, aby nedošlo k spätnému rázu a k zaseknutiu noža.

⚠ VAROVANIE

Vždy používajte ramenný popruh.

Nastavte popruh a príchytku popruhu na náradí tak, aby bola kosačka zavesená niekoľko centimetrov nad povrchom terénu. Hlava kosačky a kovový kryt musia byť v každom smere celkom zarovnané. Zavesťe krovínorez na pravú časť tela.

⚠ NEBEZPEČNÁ ZÓNA

DO NEBEZPEČNEJ ZÓNY S POLOMEROM 15 METROV NESMÚ OKREM OBSLUHY VSTÚPIŤ ŽIADNE OSOBY. OBSLUHA MUSÍ POUŽÍVAŤ VHODNÚ OCHRANU ZRAKU, SLUCHU, TVÁRE, CHODIDIEL, NŮH A TELA. OSOBY NACHÁDZAJÚCE SA V NEBEZPEČNEJ ZÓNE ALEBO V RIZIKOVEJ ZÓNE ZA NEBEZPEČNOU ZÓNOU MUSIA POUŽÍVAŤ OCHRANU ZRAKU CHRÁNIACU PRED VYMRŠTENÝMI PREDMETMI. RIZIKO SA ZNIŽUJE S RASTÚCOU VZDIALENOSŤOU OD NEBEZPEČNEJ ZÓNY.

KOSENIE POMOCOU HLAVY S NYLONOVOU STRUNOU

- ☼ Hlava so strunou sa otáča V SMERE POHYBU HODINOVÝCH RUČÍČIEK.
- ☼ **Posun struny sa vykonáva poloautomaticky. Pri kosení iba jemne poklepte hlavou o povrch zeme, tým dôjde k stlačeniu tlačidla na spodnej strane hlavy a miernemu vyjdeniu struny. Struna sa potom do maximálnej prípustnej dĺžky skráti o nôž integrovaný v plastovom kryte.**

Zastrihávanie trávy

- ☼ Pri tejto činnosti opatrne posúvajte kosačku do materiálu, ktorý chcete kosiť. Pomaly nakloňte hlavu tak, aby sa pokosený materiál odhadzoval smerom od vás. Ak kosíte až k prekážkam, ako sú ploty, steny a stromy, približujte sa v takom uhle, aby sa všetok odrazený materiál pohyboval smerom od vás. Pomaly pohybujte hlavou s nylonovou strunou sprava doľava, kým nebude tráva pokosená až k prekážke, ale zabráňte tomu, aby sa struna dostala do kontaktu s prekážkou.
- ☼ Pri kosení v blízkosti drôteného plotu alebo ohrady opatrne postupujte tak, aby ste sa nedostali do kontaktu s drôťmi. Ak prekročíte minimálnu vzdialenosť od plotu, struna sa po náraze do drôtu skráti.
- ☼ Pri kosení buriny sa môže kosiť jedna stonka po druhej. Umiestnite hlavu kosačky so strunou k spodnej časti buriny – nikdy k hornej časti, pretože by mohlo dôjsť k roztráseniu stonky a zachyteniu struny. Namiesto priameho presekávania buriny používajte radšej iba koniec struny a presekajte stonku pomaly.

Osekávanie a kosenie okrajov

- ☼ Obe z týchto činností sa vykonávajú s hlavou s nylonovou strunou naklonenou vo veľkom uhle. Osekávanie je odstraňovanie horného porastu, po ktorom zostane iba holá zem.
- ☼ Kosenie okrajov je kosenie trávy na okrajoch záhonov, ktorá presahuje do chodníkov a ciest.
- ☼ Počas osekávania aj kosenia okrajov držte náradie v príkrom uhle a v polohe, keď sa nebudú nečistoty, pokosený materiál a kamienky odhadzovať dozadu smerom na vás, ak dôjde k ich odrazeniu od tvrdého povrchu. Aj keď je na obrázkoch zobrazené ako osekávať aj kosíť okraje, každý používateľ si musí nájsť takú polohu, ktorá bude vyhovovať jeho telesným proporciám a pracovným podmienkam.

VAROVANIE

Ak je použitá hlava s nylonovou strunou, na náradí musí byť použitý správny ochranný kryt. Ak je nylonová struna vysunutá príliš, môže dochádzať k jej trepotaniu. Ak používate hlavy s nylonovou strunou, vždy použite plastový ochranný kryt so skracovacím nožom.

VAROVANIE

Pri práci vykonávanej nad holou plochou alebo nad štrkom buďte veľmi opatrní, pretože nylonová struna môže vysokou rýchlosťou vymrštiť malé kamienky.

Ochranný kryt na tomto náradí nemôže zastaviť predmety, ktoré sa odrazia od tvrdých povrchov.

VAROVANIE

Nekoste na miestach, kde sa nachádzajú drôty a drôtené pletivo. Používajte bezpečnostné ochranné prvky. Nekoste na miestach, kde nemôžete vidieť, čo bude kosačka kosíť.

KOSENIE POMOCOU NOŽA

Kosenie buriny

- ☼ Ide o kosenie kývavým pohybom noža vykonávané v oblúku. Týmto spôsobom môžete rýchlo vyčistiť plochy zarastené trávami a burinou. Kosenie by sa nemalo používať pri sekaní veľkej a odolnej buriny alebo drevitého porastu.
- ☼ Kosíť je možné v oboch smeroch alebo iba v jednom smere, čo bude znamenať, že pokosený materiál sa bude odhadzovať smerom od vás. Pri tomto kosení bude pracovať tá časť noža, ktorá sa otáča smerom od vás. Nakloňte nôž mierne dole na rovnakú stranu. Ak budete kosíť v oboch smeroch, budete zasiahnuť niektorými nečistotami.

 **Poznámka:** Nepoužívajte nôž na kroviny na kosenie stromčekov s priemerom, ktorý je väčší než 12 mm.

VAROVANIE

NEDOTÝKAJTE SA NOŽOM PREDMETOV TOHTO TYPU:

KOVOVÉ STÍPKY, ELEKTRICKÉ DRÔTY, GUMA, MURIVO, KAMENE, PLOTY

VAROVANIE

Nekoste, ak je oceľový nôž tupý, prasknutý alebo poškodený.

Pred začatím kosenia urobte kontrolu, či sa na pracovnej ploche nenachádzajú žiadne prekážky, ako sú kamene, kovové stípkiky alebo stočené drôty. Ak nemôžete tieto prekážky odstrániť, označte ich tak, aby nedošlo k ich kontaktu s nožom. Kamene alebo kovové predmety spôsobia utopenie alebo poškodenie noža. Drôty sa môžu namotať na nožovú hlavu alebo sa môžu vymrštiť a môžu spôsobiť zranenie.

8. ÚDRŽBA

- ⚠ VAROVANIE:** Pred kontrolou, čistením alebo údržbou tejto jednotky vždy počkajte, kým sa celkom nezastavia všetky pohybujúce sa diely, a vyberte batériu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia alebo hmotných škôd.
- ⚠ VAROVANIE:** Pri vykonávaní servisu vždy používajte iba identické náhradné diely. Použitie akýchkoľvek iných dielov môže vytvárať rizikové situácie alebo môže spôsobiť poškodenie tohto výrobku. Z dôvodu zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti musí všetky opravy vykonávať kvalifikovaný servisný technik.

ZÁKLADNÁ ÚDRŽBA

Pri čistení plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie spôsobené rôznymi typmi komerčne dostupných rozpúšťadiel a môže sa pri ich použití poškodiť. Na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva atď., používajte čisté handry.

ČISTENIE NÁRADIA

Po každom použití noža s 3 zubmi alebo hlavy strunovej kosačky odstráňte pomocou mäkkej kefy všetky nečistoty, nanesenú zeminu alebo zvyšky trávy nachádzajúce sa na noži a kryte.

- 📖 Poznámka:** Ak dôjde k otupeniu tohto sekacieho noža, zverte, prosím, jeho nabrúsenie kvalifikovanému servisnému technikovi alebo ho vymeňte a použite nový sekací nôž.

Po každom použití tohto krovinorezu očistite sekacie ústrojenstvo pomocou navlhčenej handričky a saponátového roztoku.

Na plastové kryty alebo rukoväti nepoužívajte žiadne silné rozpúšťadlá. Tieto diely by mohli byť poškodené niektorými aromatickými olejmi, napríklad z borovice a citróna, a rozpúšťadlami, ako je petrolej. Vlhkosť môže tiež spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Opatrne odstráňte akúkoľvek vlhkosť mäkkou a suchou handričkou.

ULOŽENIE NÁRADIA

Vyberte z náradia batériu.

Pri kompletnom čistení tohto náradia používajte odolné rukavice.

Nasadzujte na kovový sekací nôž s 3 zubmi ochranné puzdro, aby bolo zaručené bezpečné uloženie.

Ukladajte toto náradie na suchom a dobre vetranom mieste, ktoré môže byť uzamknuté a ktoré je dostatočne vysoko, mimo dosahu detí. Neukladajte toto náradie na hnojivá, benzín alebo iné chemikálie alebo v ich blízkosti.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Krovinorez napájaný batériami 2× 20 V

Model	FZS 70705-0
Napájanie	2× 20 V Li-Ion
Maximálna šírka záberu	38 cm
Hlava strunovej kosačky	33 cm (priemer struny: 2,0 mm)
Kovový nôž s 3 zubmi	23 cm
Nastaviteľný jednoramenný popruh	Áno
Typ rukoväti	Rukoväti v tvare riadidiel s mäkkým úchopom

Príslušenstvo

Číslo položky	Príslušenstvo
FDUZ 79020	Batéria 2 Ah
FDUZ 79040	Batéria 4 Ah
FDUZ 79100	Rýchla nabíjačka
FDUZ 79110	Rýchla dvojité nabíjačka

10. LIKVIDÁCIA



Toto náradie, dobíjacia batéria, príslušenstvo a obaly sa musia triediť, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Nevyhadzujte elektrické náradie a batérie alebo nabíjacie batérie do bežného domového odpadu!

Iba pre krajiny z Európskej únie:



V súlade s európskymi smernicami 2012/19/EÚ a 2006/66/EC sa musí elektrické náradie, ktoré sa už ďalej nepoužíva, a takisto chybné alebo použité súpravy batérií/batérie, zbierať oddelene a likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOV.

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu.

Odovzdajte tieto produkty na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabránite možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na vykonávanie týchto zmien.

11. VYHLÁSENIE O ZHODE

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

VYHLÁSENIE O ZHODE

Produkt/ značka: Akumulátorová kosačka na trávu/ **FIELDMANN**

Type/ model: **FZR 70335-A** ako továrni model D03004500
 DC 2x 20V, 3900/min⁻¹, IPX1, Trieda III
 šírka kosenia 330mm
 nameraná hladina akustického výkonu: L_{PA}= 78,9dB(A)
 garantovaná hladina akustického výkonu: L_{WA}= 92dB(A)
 FDUZ 79020 ako továrni model D01102700 (Lion battery)
 DC 20V, 2000mAh, 40Wh
 FDUZ 79100 ako továrni model D02103000 (charger)
 Input AC 200-240V, 50/60Hz, 70W, Trieda II, Output DC 20V, 2,4A

Výrobca: FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
 VAT no: CZ26726548

Výrobok je ve zhode s níže uvedenými smernicami a nariadeniami:

Directive MD 2006/42/EC
 Directive EMC 2014/30/EU
 Directive NEOE 2000/14/EC
 Directive RoHS 2011/65/EU

a normami:

EN 60335-1:2012+A11+A13
 EN 60335-2-77:2010
 EN 62233:2008
 EN 55014-1:2017
 EN 55014-2:2015

**Vydáno v:** Praha**Meno:** Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board**Dátum vydanie:** 22. 7. 2020**Podpis:**

FAST[®] FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, DIČ: C7-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800,
 ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300

Akkumulátoros bozótvágó

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az akkumulátoros bozótvágót. Használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használat céljából.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	68
2. JELZÉSEK.....	69
3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS.....	70
4. A SZERSZÁM LEÍRÁSA.....	75
5. ÖSSZEÁLLÍTÁS.....	75
6. HASZNÁLAT.....	78
7. VÁGÁS.....	81
8. KARBANTARTÁS.....	84
9. MŰSZAKI ADATOK.....	85
10. MEGSEMMISÍTÉS.....	86
11. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT.....	87

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- ✿ A terméket óvatosan csomagolja ki és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyik részét se dobja ki korábban, mint hogy megtalálja a termék összes részét.
- ✿ A gépet tartsa száraz helyen és gyermekektől távol.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz és/vagy komoly sérülés lehet a következménye.

Csomagolás

A terméket a csomagolása védi a szállítás közbeni sérüléstől. Ez a csomagolás újrahasznosítható anyagból készült.

Használati útmutató

Mielőtt használni kezdi a gépet, olvassa el a következő biztonsági előírásokat és a használati utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a készülék helyes használatával. Az útmutatót gondosan őrizze meg későbbi szükség esetére. Javasoljuk, hogy legalább a jótállás idejére őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét. Szállítás esetén csomagolja vissza az eredeti gyári csomagolásba, így maximális védelmet biztosít számára (pl. költözés vagy szervizbe küldés esetén).

 **Megjegyzés:** Ha a gépet újabb személynek adja el, az útmutatóval adja át.

A használati útmutató utasításainak betartása a gép helyes használatának alapja. A használati útmutató a kezelésre, karbantartásra és javításra vonatkozó utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem felel az útmutató utasításainak be nem tartásából adódó balesetekért vagy károkért.

2. JELZÉSEK



A szerszám használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.



Használjon légzésvédőt.



Használjon védőkesztyűt.



Használjon munkavédelmi lábbelit.



Védje a látását.



Használjon fülvédőt.



Használjon védőöltözetet.



Használjon fejevédőt.



Balesetveszély! Ügyeljen a kicsapódó tárgyakra. Akadályozza meg illetéktelen személyek hozzáférését.



Vigyázzon a vágódamillal vagy a fémkés éleivel. Egy ideig még a motor kikapcsolása után is forognak.



Másokat tartson biztonságos távolságban! FIGYELEM! Ha ezzel a szerszámmal dolgozik, ügyeljen rá, hogy a közelben ne legyen más személy (a biztonságos távolság: 15 m). Ez különösen gyermekekre és állatokra érvényes.

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ELEKTROMOS SZERSZÁMMAL VALÓ MUNKÁRA VONATKOZÓ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELEM! Tanulmányozza át az elektromos szerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és műszaki adatot. Ha nem tartja be a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütés, tűz vagy komoly sérülés következhet be.

Őrizze meg ezeket a figyelmeztetéseket és utasításokat későbbi használatra.

Az „elektromos szerszám” kifejezés minden figyelmeztetésben erre a hálózatról táplált (ha tápkábelrel rendelkezik) vagy akkumulátorról táplált (tápkábel nélkül) szerszámmra vonatkozik.

A munkaterület biztonsága

- ☼ A munkaterületet tartsa tisztán és jól megvilágítva. A túlzásúolt és megvilágítatlan munkaterület balesetet okozhat.
- ☼ Ne dolgozzon az elektromos szerszámmal robbanásveszélyes környezetben, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy poros anyagok közelében. Az elektromos szerszámban szikra keletkezhet, amitől a gyúlékony por vagy gőz meggyulladhat.
- ☼ A szerszámmal végzett munka közben tartson biztonságos távolságot gyermekektől és más személyektől. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a kontrollt a gép felett.

Elektromos biztonság

- ☼ A tápkábel csatlakozójának megfelelőnek kell lennie a konnektorhoz. Semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozódugót. A földeléssel védett szerszámnál ne használjon semmilyen csatlakozó átalakítót. A nem módosított csatlakozó és a megfelelő aljzat csökkenti az áramütés veszélyét.
- ☼ Ne érjen hozzá földelt felületekhez, mint pl. csövek, radiátorok, elektromos fűtőtestek és hűtőgépek. Testének leföldelése esetén nő az áramütés veszélye.
- ☼ Az elektromos szerszámot ne tegye ki esőnek vagy nedves környezetnek. Ha víz kerül az elektromos szerszámba, nő az áramütés veszélye.
- ☼ A tápkábelrel óvatosan bánjon. Soha se használja a tápkábelt a szerszám áthelyezésére, és ne annál fogva próbálja a szerszámot kihúzni az aljzataból. Akadályozza meg, hogy a kábel zsíros, forró és éles tárgyakkal vagy mozgó alkatrészekkel érintkezzen. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az áramütés kockázatát.
- ☼ Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, kültéri használatra való hosszabbító kábelt vegyen igénybe. A kültéri használatra való hosszabbító kábel csökkenti az áramütés veszélyét.
- ☼ Az elektromos szerszám nedves környezetben való használata esetén a táp áramkörben áramvédőt kell használni (RCD). Az áramvédő (RCD) használata csökkenti az áramütés veszélyét.

Személyi biztonság

- ☼ Mindig figyeljen oda arra, amit csinál, és az elektromos szerszám használata közben ne kalandozzanak a gondolatai. Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt van. Egy pillanatnyi figyelmeltenség az elektromos szerszámmal végzett munka közben komoly sérüléshez vezethet.
- ☼ Használjon személyi védőeszközöket. Mindig viseljen védőszemüveget. A védőeszközök, például légzésvédő, csúszásmentes munkacipő, védősisak és fülvédő, amelyeket az ezeket igénylő munkafeltételek esetén használ, csökkenti a személyi sérülés veszélyét.
- ☼ Kerülje el a szerszám véletlen beindulását. Mielőtt a tápkábelt csatlakoztatja a hálózati aljzathoz, vagy mielőtt beteszi az akkumulátort, győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló kikapcsolt helyzetben van. Balesetveszélyes, ha az elektromos szerszám áthelyezésekor az ujjja a főkapcsolón vagy az elektromos

szerszám hálózati csatlakozóján van, miközben az indítógomb bekapcsolt állásban van.

- ✿ A szerszám bekapcsolása előtt mindig győződjön meg róla, hogy nincsenek a közelben kulcsok vagy a beállításához használt eszközök, és ha talál ilyen, vegye el. A szerszám forgó részein felejtett kulcsok vagy a beállításához használt eszközök sérülést okozhatnak.
- ✿ Ne akadályozza magát. A munka közben mindig álljon stabilan és tartsa meg az egyensúlyát. Ez segít abban, hogy váratlan helyzetben jobban tudja kezelni az elektromos szerszámot.
- ✿ Viseljen megfelelő öltözéket. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszert. Ügyeljen rá, hogy haja és ruhája ne kerüljön a mozgó részek veszélyes közelségébe. A laza öltözéket, ékszert vagy hosszú haját a mozgó alkatrészek becsíphetik.
- ✿ Ha a készülékek porelszívó és -gyűjtő eszközök csatlakoztatásához való adapterrel vannak felszerelve, ellenőrizze, hogy megfelelően vannak csatlakoztatva és megfelelően működnek. Ilyen berendezések használata csökkentheti a por által okozott veszélyt.
- ✿ Ne hagyja, hogy a gyakori használatból eredő ismeretei elbizakodottá tegyék, és figyelmen kívül hagyja a biztonság alapelveit. Az óvatlanság a másodperc egy töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

Az elektromos szerszám ápolása és karbantartása

- ✿ Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. A munkához megfelelő típusú elektromos szerszámot használjon. A megfelelő típusú elektromos szerszámmal a munka jobban és biztonságosabban végezhető el.
- ✿ Ha a szerszám főkapcsolóját nem lehet be- és kikapcsolni, ne használja a szerszámot. Minden elektromos szerszám, amelynek a főkapcsolója működésképtelen, veszélyes, és meg kell javítani.
- ✿ A szerszám beállítása vagy egy tartozék cseréje előtt, illetve ha a szerszámot nem használja, húzza ki a tápkábel csatlakozóját az aljzatból, vagy vegye ki a szerszámból az akkumulátort, ha kivehető. Ezek a megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a szerszám véletlen bekapcsolásának kockázatát.
- ✿ Ha a szerszámot nem használja, tartsa gyerekektől távol és a gép használatát nem ismerő vagy ezt az útmutatót nem olvasó személyeknek ne engedje, hogy a gépet használják. Az elektromos szerszám képzetlen személy kezében veszélyes.
- ✿ Tartsa karban az elektromos szerszámot és tartozékait. Ellenőrizze, nem hajlanak-e el, vagy nem akadoznak-e a mozgó alkatrészek, nincs-e olyan sérülés az egyes alkatrészekben vagy környezetükben, ami befolyásolhatja a szerszám működését. Ha a szerszám sérült, használat előtt javíttassa meg. Sok balesetet az elhanyagolt karbantartás okoz.
- ✿ Tartsa élesen és tisztán a vágóberendezéseket. A gondosan karbantartott, éles pengéjű vágószerszám kevésbé akadozik és könnyebben kezelhető.
- ✿ Az elektromos szerszámot, tartozékokat, munkaeszközöket stb. az utasításoknak megfelelően használja, és vegye figyelembe a munkakörnyezetet és a végzendő munkát. Az elektromos szerszám nem rendeletésszerű használata veszélyes lehet.
- ✿ Tartsa a fogantyúkat és a fogásra szánt felületeket tisztán és szárazon, ügyeljen rá, hogy ne legyenek olajosak vagy zsírosak. A csúszós fogantyúk és fogásra szánt felületek lehetetlenné teszik a szerszám biztonságos kezelését és felügyeletét váratlan helyzetben.

Az akkumulátorral működő szerszám használata és karbantartása

- ✿ Az akkumulátort csak a gyártó által meghatározott töltővel töltsse. A töltő, amely egy fajta akkumulátorhoz alkalmas, más akkumulátorral használva tűzveszélyes.
- ✿ Csak ehhez az elektromos szerszámhoz megszabott akkumulátort használjon. Bármilyen más akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- ✿ Ha az akkumulátort nem használja, fémtárgyaktól pl. gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, csavaroktól vagy más opró fémtárgyaktól távol tárolja, mert ezek rövidzárlatot okozhatnak benne. Az akkumulátor érintkezőinek rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.

- ✿ Extrém körülmények között az akkumulátorból elektrolit szivároghat. Ne érjen hozzá. Ha ez a folyadék véletlenül ráfröccsenne a testére, öblítse le vízzel az érintett helyet. Ha a folyadék a szemébe kerül, azonnal mossa ki vízzel, és forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- ✿ Ne használja az akkumulátort vagy a szerszámot, ha sérült vagy megváltozott. A sérült vagy módosított akkumulátor előre nem látható módon viselkedhet, ami tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy sérüléshez vezethet.
- ✿ Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy szélsőséges hőnek. A tűz vagy 130 °C-nál magasabb hőmérséklet robbanást okozhat.
- ✿ Tartsa be a töltésre vonatkozó valamennyi instrukciót, és ne töltsé az akkumulátort vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérsékleti tartományon kívül. A helytelen vagy a meghatározott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növeli a tűzveszélyt.

Szerviz

- ✿ A szerszám javítását bízza szakemberre, aki eredeti pótalkatrészt használ. Így gondoskodhat a szerszám biztonságos működéséről.
- ✿ A sérült akkumulátort soha ne javítsa. Javításokat csak a gyártó végezhet.

BOZÓTVÁGÓKKAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ✿ Ne használja ezt a szerszámot fáradtan, betegen, alkoholos vagy kábítószeres befolyásoltság alatt.
- ✿ A munka közben mindig álljon stabilan és tartsa meg az egyensúlyát. Használja a mellékelt hevedert.
- ✿ Ha a kés reped, csorba vagy más módon sérült, cserélje ki. Győződjön meg róla, hogy a kés megfelelően fel van szerelve és biztonságosan van rögzítve. Ennek a figyelmeztetésnek a figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat.
- ✿ Tartsa magát távol a vágókéstől. A vágókés a motor leállítása után még néhány másodpercig forog. Mielőtt elveszi a szerszámot vagy mielőtt a lenyírt felületre lép, várja meg, míg a vágókés teljesen megáll.
- ✿ Ha éppen nem nyír, kapcsolja ki a szerszámot. Soha ne hagyja a szerszámot felügyelet nélkül működni.

A BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS

Betanítás

- ✿ Gondosan olvassa el az összes utasítást. Ismerkedjen meg a kezelőegységekkel és a szerszám helyes használatával.
- ✿ Soha ne engedje meg, hogy gyermekek, csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, illetve olyan személyek, akiknek nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, vagy olyan személyek, akik nem ismerik ezt az útmutatót, használják ezt a gépet. Helyi előírások korlátozhatják a kezelő személy életkorát.
- ✿ Ne feledje, hogy a kezelő vagy a felhasználó felel a más személyeknek vagy tulajdonuknak okozott balesetekért és kockázatokért.

Előkészítés

- ✿ A szerszám használata előtt mindig végezzen vizuális ellenőrzést, nem hibás vagy hiányos-e, vagy hogy nincsenek-e a borítások és pajszok rosszul feltéve.
- ✿ Soha ne használja ezt a szerszámot, ha más emberek, különösen gyermekek, vagy állatok vannak a közelben.

Használat

- ✿ Ha a szerszámmal dolgozik, mindig használjon védőszemüveget, hosszú nadrágot és stabil cipőt.
- ✿ Ne használja ezt a gépet rossz időjárási viszonyok között, különösen, ha villám veszélye fenyeget.
- ✿ A géppel csak nappali fény, vagy jó minőségű mesterséges megvilágítás mellett dolgozzon.
- ✿ Soha ne használja a szerszámot, ha a borításai és pajszai sérültek vagy nincsenek feltéve.
- ✿ A motort csak akkor kapcsolja be, ha a keze és lába nincs a vágószerkezet közelében.

- ☛ Az alábbi esetekben mindig húzza ki a szerszámat a tápforrásból (vegye ki belőle az akkumulátort):
 - 1) Ha a gépet felügyelet nélkül hagyja.
 - 2) Elakadás elhárítása előtt.
 - 3) A szerszám ellenőrzése, tisztítása vagy karbantartása előtt.
 - 4) Ha idegen tárgynak ütközött.
 - 5) Ha a szerszám bármikor abnormálisan rázkódni kezd.
- ☛ Ügyeljen rá, nehogy a vágószerkezet sérülést okozzon a kezén vagy a lábán. Mindig gondoskodjon róla, hogy a szellőzőnyílások átjárhatóak legyenek.
- ☛ Soha ne használjon fém vágódamidlt.
- ☛ Lejtőn mindig álljon stabilan.
- ☛ Sétáljon, soha ne fusson.
- ☛ Soha ne értékelje túl az erejét, és mindig őrizze meg egyensúlyát.
- ☛ Ne érjen hozzá a veszélyes mozgó alkatrészekhez, mielőtt kiveszi az akkumulátort a szerszámból, és várja meg, míg a veszélyes mozgó alkatrészek teljesen megállnak.

Karbantartás és tárolás

- ☛ Karbantartás vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a szerszámat a tápforrásból (vegye ki belőle az akkumulátort).
- ☛ Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- ☛ Rendszeresen végezzen a gépen ellenőrzést és karbantartást. A gép javítását mindig szakszervizre bízza.
- ☛ Ha a szerszámat nem használja, gyermekektől távol tárolja.

AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ☛ Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja szét a cellákat vagy az elemeket.
- ☛ Ne zárja rövidre az akkumulátort. Ne tárolja az akkumulátorokat figyelmen kívül egy dobozban vagy fiókban, ahol kölcsönösen rövidre zárhatják egymást, vagy valamilyen vezetőképes anyag rövidzárlatot okozhat. Ha az akkumulátort nem használja, fémtárgyaktól pl. gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól távol tárolja, mert ezek rövidzárlatot okozhatnak benne. Az akkumulátor érintkezőinek rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- ☛ Ne tegye ki az akkumulátort hőnek vagy tűznek. Ne tárolja az akkumulátort közvetlen napfényen.
- ☛ Akadályozza meg az akkumulátor mechanikus sérülését.
- ☛ Ha az akkumulátor szivárog, ne engedje, hogy ez a folyadék a bőrével érintkezzen vagy a szemébe menjen. Ha erre mégis sor kerül, bő vízzel mossa meg az érintett helyet, és kérjen orvosi segítséget.
- ☛ Egy cella vagy az akkumulátor lenyelése esetén kérjen orvosi segítséget.
- ☛ Tartsa az akkumulátort tisztán és szárazon.
- ☛ Ha az akkumulátor érintkezői szennyeződnek, törölje le őket egy tiszta és száraz ronggyal.
- ☛ Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. Mindig kövesse ezeket az utasításokat, és a megfelelő módon végezze a töltést.
- ☛ Ne tartsa fenn akkumulátor töltését, ha nem használja.
- ☛ Hosszabb ideig tartó tárolás esetén szükséges lehet az akkumulátort néhányszor feltölteni és lemeríteni a maximális teljesítmény érdekében.
- ☛ Ez az akkumulátor akkor nyújtja a legjobb teljesítményt, ha szobahőmérsékleten működtetik (20 °C ± 5 °C).
- ☛ Az akkumulátorok megsemmisítésekor a különböző elektrokémiai rendszerű akkumulátorokat külön tárolja.
- ☛ Az akkumulátort csak a POSITEC vállalat által meghatározott töltővel töltsse. Ne használjon más töltőt, mint amit az ezzel a szerszámmal történő használatra előírtak. A töltő, amely egy fajta akkumulátorhoz alkalmas, más akkumulátorral használva tűzveszélyes.

- ✿ Ne használjon más akkumulátort, ami nem ebben a szerszámban való használatra szolgál.
- ✿ Tartsa az elemeket gyermekektől elzárva.
- ✿ Őrizze meg a termék eredeti dokumentációját későbbi hivatkozásokhoz.
- ✿ Ha a szerszámot nem használja, vegye ki az akkumulátort.
- ✿ A terméket megfelelő módon semmisítse meg.

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELEM! Olvassa el az összes biztonsági előírást és minden utasítást. Ha nem tartja be a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütés, tűz vagy komoly sérülés következhet be.

Őrizze meg ezeket a figyelmeztetéseket és utasításokat későbbi használatra.

Ezt a terméket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent mentális vagy fizikai képességekkel rendelkező személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a termék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A gyerekeknek tilos a termékkel játszani.

A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felnőtt felügyelete nélkül.

Ha a tápkábel sérült, a gyártónak, az ő szerelőjének vagy más szakképzett embernek kell kicserélnie, hogy ki lehessen zárni minden veszélyt.

További biztonsági utasítások a töltőhöz

- ✿ Töltés előtt olvassa el ezt az útmutatót.
- ✿ Ne töltsön olyan akkumulátort, amelyből szivárog az elektrolit.
- ✿ Ne használja a töltőt a rendeltetésétől eltérő célokra.
- ✿ Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltő töltési feszültsége megfelel a hálózat tápfeszültségének.
- ✿ Ezt a töltőt nem kültéri használatra tervezték. Ne tegye ki esőnek.
- ✿ A töltőberendezést védeni kell a nedvességtől.
- ✿ Ezt a töltőt ne használja a szabadban.
- ✿ Ne zárja rövidre az akkumulátor vagy a töltő érintkezőit.
- ✿ A töltés során ügyeljen az érintkezők „+/-” polarítására.
- ✿ Ne szedje szét a töltőt, és tartsa gyermekektől távol.
- ✿ Ne töltsön más gyártótól származó, vagy nem alkalmas akkumulátorokat.
- ✿ Ügyeljen rá, hogy a töltő és az akkumulátor közötti csatlakozás megfelelően legyen elhelyezve és ne akadályozzák idegen tárgyak.
- ✿ Ügyeljen rá, hogy az akkumulátortöltő nyílásaiba ne kerüljenek idegen tárgyak, szennyeződés vagy nedvesség. A töltőt száraz helyen tárolja, ahol a hőmérséklet nem süllyed fagypont alá.
- ✿ Az akkumulátor töltése közben ügyeljen rá, hogy a töltő jól szellőző helyen legyen, biztonságos távolságban gyúlékony anyagoktól. Az akkumulátor töltés közben felmelegedhet. Ne töltsen túl az akkumulátorokat. Gondoskodjon róla, hogy töltés közben az akkumulátor és a töltő ne maradjon felügyelet nélkül.
- ✿ Ne töltsön nem tölthető elemeket, mert túlmelegedhetnek és megsérülhetnek.
- ✿ A leghosszabb élettartamot és a legjobb teljesítményt akkor érheti el, ha az akkumulátort 18 – 24 °C közötti hőmérsékleten tölti. Ne töltsen az akkumulátort, ha a környező levegő hőmérséklete alacsonyabb, mint 4,5 °C vagy magasabb, mint 40,5 °C. Ez az utasítás nagyon fontos és megakadályozza az akkumulátor súlyos meghibásodását.
- ✿ Kizárólag az Argos vállalat által szállított modellekkel azonos akkumulátorokat és az Argos vállalat által ajánlott modelleket töltsön.

4. A SZERSZÁM LEÍRÁSA

(Ld. az ábrát a 3. oldalon)


- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Jobboldali fogantyú | 14. Baloldali rúd |
| 2. Biztosító gomb | 15. Feszítőcsavar |
| 3. Indítókapcsoló | 16. Összekötő |
| 4. Jobboldali rúd | 17. Baloldali fogantyú |
| 5. Védőfedél | 18. Alsó rúd |
| 6. Damilfej | 19. Háromágú kés |
| 7. Hőr | 20. A késcsavar borítása |
| 8. Damilvágó kés | 21. Biztosító anya |
| 9. Akkumulátor (nem a csomag része) | 22. Kulcs hatszögletű csavarhoz |
| 10. Az akkumulátor érintkezői | 23. Biztosító tipli |
| 11. Felső rúd | 24. Csavar |
| 12. A vállheveder gyűrűje | 25. Töltő (nem a csomag része) |
| 13. Vállpánt | 26. Hatszögletű kulcs |

5. ÖSSZEÁLLÍTÁS

- ▲ FIGYELEM:** Soha ne használja a szerszámot megfelelően rögzített védőfedél nélkül. A védőfedélnek mindig rajta kell lennie a szerszámon, hogy védje a felhasználót.
- ▲ FIGYELEM:** Ha a szerszám damilfejjel rendelkezik, a védőfedélen rajta kell lennie a damilvágó késnek. Ennek az utasításnak a be nem tartása esetén túl hosszú lesz a vágódamil és a motor túlterhelődik. Soha se használja a damilfejet védőfedél nélkül.
- ▲ FIGYELEM:** Ha a szerszám valamely része megsérült vagy elveszett, ne használja a szerszámot, amíg az illető alkatrészt ki nem cseréli vagy pótolja. A bozótívágó sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használata súlyos sérülést okozhat.
- ▲ FIGYELEM:** Ne próbálja módosítani ezt a bozótívágót vagy olyan tartozékot létrehozni, amelynek használata ezzel a termékkel nem ajánlott. Minden ilyen változtatás vagy módosítás helytelen használatnak minősül, és veszélyes helyzetet okozhat, melynek következménye súlyos sérülés lehet.
- ▲ FIGYELEM:** Mindig használjon erős munkavédelmi kesztyűt, ha a védőfedelel fel- vagy leszereli, vagy ha bármilyen karbantartást végez a háromágú késes vágószervezeten vagy a vágódamilon. Ügyeljen rá, hogy a damilos fűnyíró vágódamiljának és a bozótívágó háromágú késének védőfedele védje a kezét a sérüléstől.
- ▲ FIGYELEM:** Alkatrészek felszerelése vagy a szerszám szállítása közben mindig vegye ki az akkumulátort, nehogy a szerszám véletlenül beinduljon és súlyos sérülést okozzon.
- ▲ FIGYELEM:** Soha ne használja a szerszámot megfelelően rögzített védőfedél és fogantyúk nélkül. Ennek a figyelmeztetésnek a figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat.

1. A BALOLDALI ÉS A JOBBOLDALI RÚD FELSZERELÉSE

Először oldja ki a négy szárnyascsavart az imbuszkulcs (26) segítségével, tegye be a jobboldali rudat a gombbal és a baloldali tengelyt a megfelelő összekötő elembe. (Ld. A 1. ábra)

 **Megjegyzés:** A kapcsolófogantyú felső rúdon levő címkéje alapján szerelje fel a jobboldali rudat. Itt a fogantyúban két hosszú csavar van. Ezeket illessze össze a fogantyúban levő csavarnyílással. (Ld. A2. ábra) Csavarja be a négy szárnyascsavart. Próbálja meghúzni a fogantyút és győződjön meg róla, hogy a rúd megfelelően rögzítve van. (Ld. A3. ábra)

 **Megjegyzés:** A szerszámot csak akkor szabad használni, ha a fogantyúk a tengelyre merőlegesen állnak.

2. A VÁLLPÁNT RÖGZÍTÉSE

Helyezze fel a vállpántot. (Ld. B ábra)

3. A BIZTONSÁGI FEDÉL FELSZERELÉSE

A fém rész már össze van szerelve.

Csúsztassa be a fém részt a védőfedél vajatába. (Ld. C1. ábra)

Illessze össze a három nagyobb szerelőnyílást a védőfedélen és az alaplapon. Csavarral rögzítse és erősítse a védőfedeleket az alaplaphoz. Ezután illessze össze a védőfedél oldalsó nyílásait, és húzza meg a csavarokat erősen az imbuszkulccsal (21). (Ld. C2. ábra)


 **MEGJEGYZÉS:** Ha a szerszám damilfejjel rendelkezik, ügyeljen rá, hogy a védőfedélen rajta legyen a damilvágó kés.


4. A FELSŐ ÉS AZ ALSÓ RÚD RÖGZÍTÉSE

- A szorítócsavart az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva oldja ki az összekötő elemet. (Ld. D1. ábra)
- Illessze össze a rudakat, és az alsó rudat csúsztassa be a felső rúdba.
- Helyezze a rúd biztosító/kioldógombját (a) az összekötőn levő vezetőnyílásba (b). (Ld. D2. ábra)
- Ellenőrizze, hogy a biztosítógomb az összekötőn levő pozicionáló nyílásban van-e.
- Alaposan húzza meg a szorítócsavart az óramutató járásával megegyező irányba. (Ld. D2. ábra)

5. A VÁGÓDAMIL HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ez a damilos fűnyíró lehetővé teszi, hogy a felhasználó a vágódamil nagyobbik részét a motor leállítása nélkül kiengedhesse. Ha a damil töredezetté válik vagy elhasználódik, finoman ütögesse a szerszámot a földhöz, így a damil nagyobb része (ld. E1. ábra) működés közben is kiengedhető (ld. E2. ábra).

 **Megjegyzés:** A damil kiengedése nehezebb, ha a damilvágó kés túl tompa.

 **Megjegyzés:** A vágódamil eredeti hossza 330 mm. Kétféle vágási szélesség áll rendelkezésre. Ha a damilvágó kést az E3 ábrán látható helyzetben szereli fel, a fűnyíró vágási szélessége 330 mm lesz. Ha a damilvágó kést az E4 ábrán látható helyzetben szereli fel, a fűnyíró vágási szélessége 380 mm lesz.

 **FIGYELEM:** Ne távolítsa el és ne módosítsa a damilvágó kés egységet. A túl hosszú damilt a megfelelő hosszúságúra fogja vágni.

6. A DAMILFEJ HELYETTESÍTÉSE A HÁROMÁGÚ KÉSSSEL (AZ EREDETI CSOMAGBAN A DAMILFEJ RÖGZÍTVE VAN A SZERSZÁMON)

Csúsztassa be a biztosítórudat a damilfejben levő nyílásba, hagyja ebben a helyzetben, és az óramutató járásának irányába elforgatva oldja ki a damilfejet. Vegye le a damilfejet. (Ld. F1. ábra)

1) Tartsa az ütközőrudat (22) a damilfej oldalán levő nyílásban.


2) Az óramutató járásának irányába elforgatva oldja ki a damilfejet.

3) Vegye le a damilfejet.


Először rögzítse az alsó karimát (c) a szerszámon, és vegye le a felső karimát (d). (Ld. F2. ábra)

Ezután a megfelelő sorrendben helyezze fel a szerszámra a háromágú kést, a felső karimát, a késcsavar borítását és a biztosító anyát. Húzza meg a biztosító anyát. (Ld. F3. ábra)

1) Szerelje fel az ellenőrző gyűrűt az ábra alapján. (Ld. F4. ábra)


 **Megjegyzés:** Ha nem illeszti össze a fogazott profilt, a fogaskerék megsérülhet és személyi sérülést okozhat.

2) Ügyeljen rá, hogy a lépcsős felület a vágókéssel ellenkező irányba nézzen. (Ld. F4. és F5. ábra)

 **Megjegyzés:** Ha a nagyobbik oldalt nem teszi rá a kés felületére, a kést nem lehet teljesen rányomni, így sérülést okozhat.


3) Helyezze vissza a csavar fedelét. (Ld. F5. ábra)


 **Megjegyzés:** Az elülső nyílást tartsa a föld irányába. A fedél szerepe a csavar védelme a sérüléstől.

 **FIGYELEM:** A csavar fedele megvédeni ezt a csavart a sérüléstől. Ha a csavar megsérül, nem lehet kicserélni a vágókést.

4) A biztosító ütközőrudat helyezze be a fej oldalán levő nyílásba.

A fej rögzítése után húzza meg a csavart az imbuszkulccsal. (Ld. F6. ábra)

 **Megjegyzés:** Mielőtt a háromágú késen bármilyen műveletet végezne, vegyen fel védőkesztyűt, hogy megóvja magát a sérüléstől. Ez a kés kétoldalúan használható, ezért a bozótívágót használó személy a kést megfordíthatja és újra használhatja.

 **Megjegyzés:** A felső karimát az F3. ábrán látható irányban helyezze fel. A biztosító anyát rögzítse az imbuszkulccsal az óramutató járásával ellentétes irányban.

6. HASZNÁLAT

- FIGYELEM:** Ne hagyja, hogy a szerszám ismerete óvatlansághoz vezessen. Ne feledje, hogy munka közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- FIGYELEM:** Mindig használjon védőszemüveget és fülvédőt. Ha ezt nem tartja be, egy kicsapódó tárgy a szemét érheti, vagy más súlyos sérülés történhet.
- FIGYELEM:** Ne használjon olyan kiegészítőket vagy tartozékokat, amelyeket nem ennek a szerszámnak a gyártója ajánlott. Nem ajánlott kiegészítők vagy tartozékok használata súlyos sérülést okozhat.

Alkalmazások

Ez a bozótvágó az alábbi célokra használható:

Háromágú kés: Fűnyírás, gyom, vadon növény bokrok és más növények vágása, fiatal, max. 2 cm szárátméréjű növényzet vágása.

Damilfej: Fű és gyomok nyírása teraszok, kerítések, falak mentén.

1. BEKAPCSOLÁS ELŐTT

MEGJEGYZÉS:

- a) Ne használjon más töltőt, mint amit az ezzel a szerszámmal történő használatra előírtak.
- b) Ha az akkumulátor nagyon forró, vegye ki a töltőből, és hagyja kihűlni, mielőtt a töltést folytatja.
- c) Az új szerszámban levő akkumulátor a gyár elhagyásakor nincs feltöltve. Ezért az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
- d) Eltárolás előtt az akkumulátort teljesen, vagy legalább a felénél jobban töltsse fel. Ha a szerszámot hosszabb ideig nem használja, 3-6 havonta töltsse fel akkumulátort.

A szerszám összeállítása (ld. G1. ábra)

Tegeyen be a szerszámba két akkumulátort. Elvégezheti a következő „3 BEINDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS” lépést, amely a következő oldalon van leírva.









A töltés folyamata (ld. G2. ábra)

- 1) Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatba. Kigyullad a zöld kontroll-lámpa.
- 2) Dugja be az akkumulátort a töltőbe, a kontroll-lámpa pirosan kezd világítani, így jelzi a töltés megkezdését.
- 3) Amint a töltés befejeződik, a kontroll-lámpa újra zölden világít. Most az akkumulátor teljesen fel van töltve. Húzza ki a töltőt a hálózathoz, és vegye ki belőle az akkumulátort.

- FIGYELEM:** Ha akkumulátor tartós használat vagy közvetlen napsugárzás vagy hó miatt teljesen lemerül, töltés előtt várja meg, amíg lehül, hogy teljesen fel lehessen tölteni.

Megjegyzés: Ezt a szerszámot csak a meghatározott célokra szabad használni. Bármilyen egyéb használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

TÖLTÉSKIJELZŐ

Kijelző	Állapot
Pirosan világít    	Feltöltés
Zölden világít    	Teljesen feltöltve

Ez a töltő 1 akkumulátort 1 óra alatt, 2 akkumulátort 2 óra alatt tud teljesen feltölteni.

2. A SZERSZÁM TARTÁSA

A szerszámot mindkét kezével tartsa a teste jobb oldalán. A damilfejnek vagy a vágókésnek párhuzamosnak kell

lennie a talajjal, olyan távolságra, hogy a szerszám felhasználójának ne kelljen hajolnia. (Ld. H. ábra)

A szerszámot kétféleképpen lehet levenni.

Oldja ki a szíj kapcsát, vagy nyomja meg a szíj kampóját, és válassza le a rúdon lévő csőcsatlakozásról.

▲ FIGYELEM: Veszély esetén a bozótvágot azonnal vegye le a válláról, függetlenül attól, hogyan van a vállpánt feltéve. Úgy kell gyorsan levenni, hogy a vállpántot kioldja, és leveszi a válláról.

3. BEINDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS

Beindítás

Nyomja le a biztosítógombot és tartsa ebben a helyzetben.

Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, hogy a szerszám beinduljon. (Ld. I. ábra)

Leállítás

Engedje el az indítókapcsolót.

📖 Megjegyzés: A szerszám motorja csak akkor működik, ha egyszerre nyomja az indítókapcsolót és a biztosítógombot.

▲ FIGYELEM: Ha a szünetet tart vagy abbahagyja a munkát, mindig vegye ki a szerszámból az akkumulátort.

4. A SZERSZÁM HASZNÁLATA

▲ FIGYELEM: Ha a bozótvággal dolgozik, öltözzön megfelelően, hogy csökkentse a sérülésveszélyt. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszer. Használjon védőszemüveget és fülvédőt. Viseljen strapabíró hosszú nadrágot, cipőt és kesztyűt. Ne viseljen rövidnadrágot, szandált és ne legyen mezítláb.

A munka megkezdése előtt ellenőrizze a munkaterületet, hogy megállapítsa, biztonságos-e, és nincsenek-e jelen más személyek, állatok vagy tárgyak. Győződjön meg róla, hogy mindezek legalább 15 m távolságra vannak. Ezután ellenőrizze, felvette-e a védőszemüveget, megfelelően öltözött-e fel és stabilan áll-e.

A szerszám minden használata előtt ellenőrizze, nem hibásak vagy kopottak-e az alkatrészei. Ellenőrizze a damilfejet, a háromágú kést, a tartozékokat, a védőfedelelet, a fogantyúkat és a vállpántot, és cseréljen ki minden repedt, deformálódott, meghajlott vagy egyéb módon sérült alkatrészt. Idővel eltompulhat a védőfedélen lévő damilvágó kés. Javasoljuk, hogy egy reszelővel rendszeresen élezze, vagy használjon új damilvágó kést. A bozótvágot minden használat után tisztítsa meg.

4.1 A damilos fűnyíró használata

1) Tartsa a terméket megfelelő távolságban a testétől.

2) Figyeljen a munka közbeni testhelyzetére. Álljon egyenesen és ne hajoljon előre.

3) A damilfejet közvetlenül a talaj felszíne felett tartsa kb. 30°-os szögben. (Ld. J1. ábra)

4) A szerszámot lassan és egyenletesen, vízszintesen mozgassa jobbról balra, majd vissza kiinduló helyzetbe, mielőtt egy újabb sávot nyír le. (Ld. J2. ábra)

5) Ha a fű túl magas, fokozatosan nyírja le. Ne vágja le a magas fűvet egyszerre. (Ld. J3. ábra)

Megjegyzés: A legjobb eredmény érdekében ne vágjon nedves fűvet, mivel a nedves vágott fű hajlamos rátapadni a vágófejre és a fedélre, ami megakadályozza a levágott fű megfelelő kidobását, és elcsúszáshoz vagy eleséshez vezethet.

4.2 A háromágú fémkés használata

- ⚠ **FIGYELEM:** Ha vadon növényeket vagy bozótot nyír, úgy engedje föléjük a forgó háromágú kést, hogy elérje a vágási hatást. Használja a bozótvágót kaszaként (mozgassa jobbra-balra, mintha seperne) a talajszínt. Ne használja a vágószerkezetet derékmagasság felett.
- ⚠ **FIGYELEM:** Minél magasabban van a vágószerkezet a talaj felett, annál nagyobb a veszélye, hogy a kidobódott darabok sérülést okoznak.
- ⚠ **FIGYELEM:** Ne próbáljon nagyobb átmérőjű faanyagot vágni, mert a kés beakadhat vagy a bozótvágó előrelöködhet. Ettől sérülhetnek a kések vagy a bozótvágó, vagy elveszti a felügyeletet a bozótvágó felett, ami Önnek okozhat sérülést.
- ⚠ **FIGYELEM:** A kések a nem megfelelő használat következtében elrepedhetnek vagy eltörhetnek. A kidobódás súlyos sérülést okozhat a kezelőnek és a körülötte állóknak. Ha csökkenteni akarja a személyi sérülés kockázatát, fontos, hogy betartsa az alábbi intézkedéseket.

- Előzze meg, hogy a szerszám kemény vagy szilárd tárgyakkal pl. kővel, sziklával vagy fémdarabokkal érintkezzen.
- Soha ne vágjon 2 cm-nél nagyobb átmérőjű fát vagy bozótot.
- Rendszeresen, rövid időközönként ellenőrizze, nem sérült-e valamilyen módon a kés. Ha a kés sérült, ne folytassa a munkát.
- Rendszeresen élezze a kést (ha jelentősen eltompul), és ha szükséges, gondoskodjon a kiegyensúlyozásáról (ezt szakképzett szerelőre bízva).

4.3 A bozótvágó használata

- 1) Soha ne tartsa a szerszám fejét magasabban a derekánál. Óvatosan dolgozzon. Minél magasabban tartja a szerszámot, annál nagyobb a tárgyak vagy a levágott növényrészek kidobódásának veszélye. (Ld. K. ábra)
- 2) Ha sűrűn növekvő aljnövényzetet nyír, felülről engedje bele a vágókést.
- 3) A késsel közvetlenül a talaj felett mozogjon és vágja a fiatal fákat vagy fűvet.

5. DAMILCSERE

5.1 A teljes damilorsó cseréje

Kényelme érdekében javasoljuk, hogy a damilt orsóval együtt vásárolja.

Vegye ki a régi orsót. (Ld. F1. ábra)

Tegye fel az új orsót a vágófejre. Bontsa ki az egyik damilt a rögzítésből, és húzza át a kampón.

Ismételje meg ugyanezt a másik damillal.

Helyezze vissza a fedelet.

5.2 A damil cseréje orsó nélkül

- ⚠ **FIGYELEM:** Damilos fűnyíróját úgy tervezték, hogy legfeljebb 2,0 mm átmérőjű damilt képes használni.
FONTOS – Az új vágódamilt mindig először az orsó felső részére tekerje fel.

Készítsen elő kb. 2,5 m damilt.

Tegyen be kb. 1,25 m hosszúságú damilt az orsó felső részén lévő egyik nyílásba, és a damilt a nyíl irányában tekerje fel az orsó felső részére. Hagyjon kb. 1,25 m damilt feltekeretlenül, és azt helyezze a rögzítésbe. Ismételje meg ugyanezt az orsó alsó részén. (Ld. L1, L2, L3, L4. ábra)

Figyelnie kell rá, hogy a damil az orsón megfelelően feszüljön. Az utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a vágás hatékonysága csökken.

Ezután az „5.1 A teljes damilorsó cseréje” részben leírtak szerint tegye be az orsót a szerszámába.

7. VÁGÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A damilos fűnyírók vagy bozótívágók bármelyik típusának használata közben kivágódhatnak kövek, fém- vagy egyéb kisméretű tárgyak és a vágott anyag. Figyelmesen olvassa el valamennyi biztonsági előírást. Kérjük tartsa be az ebben az útmutatóban található utasításokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Használjon védőeszközöket a feje, szeme, arca és hallása védelmében. Megfelelő lábbelit viseljen, amely megvédi a lábát és csúszós felületen is stabil állást biztosít. Ne viseljen nyakkendőt, ékszer vagy laza ruhadarabot, amelyeket elkaphatnak a szerszám mozgó alkatrészei. Ne viseljen nyitott orrú lábbelit. Ne dolgozzon mezítáb vagy csupasz lábszárral. Bizonyos helyzetekben teljes arc- és fejjelvédelmet kell használni. Vigyázzon, hogy elkerülje a visszaütést és a kés beakadását.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Mindig használja a vállpántot.

A vállpántot úgy állítsa be, hogy a fűnyíró néhány centiméterrel a talaj felett legyen. A fűnyíró feje és a fémburkolat minden irányban teljesen egy szintben legyen. A bozótívágót a teste jobb oldalára akassza.

⚠ VESZÉLYES ÖVEZET

A 15 M ÁTMÉRŐJŰ VESZÉLYES ÖVEZETBE A GÉP KEZELŐJÉN KÍVÜL SENKI NEM LÉPHET BE. A GÉPKEZELŐNEK MEGFELELŐ SZEM-, FÜL-, ARC-, TALP-, LÁB- ÉS TESTVÉDŐ ESZKÖZÖKET KELL HASZNÁLNI. A VESZÉLYES ÖVEZETBEN, VAGY A VESZÉLYES ÖVEZET MÖGÖTTI KOCKÁZATOS ÖVEZETBEN LEVŐ SZEMÉLYEKNEK VÉDENIÜK KELL A SZEMÜKET A KIVÁGÓDÓ TÁRGYAKTÓL. A KOCKÁZAT A VESZÉLYES ÖVEZETTŐL VALÓ TÁVOLSÁG NÖVEKEDÉSÉVEL CSÖKKEN.

VÁGÁS NEJLONHÚROS FEJ SEGÍTSÉGÉVEL

- ✿ A damilfej AZ ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁVAL MEGEGYEZŐ IRÁNYBAN forog.
- ✿ **A damil kiengedése félautomatikusan történik. A vágás közben csak kissé ütögesse a fejet a földhöz, ezzel benyomódik a fej alsó részén levő gomb és kijön a damil. A damilt ezután a műanyag burkolatba beépített kés a megfelelő méretre vágja.**

A fű levágása

- ✿ Ennél a munkánál óvatosan csúsztassa a gépet a vágni kívánt anyagba. Lassan döntse meg a fejet úgy, hogy a gép a vágott anyagot Öntől távolodó irányba dobja. Ha kerítések, falak, fák, vagy egyéb akadályok közvetlen közelében végzi a vágást, olyan szögben közelítsen, hogy minden vágott anyag Öntől távolodó irányba repüljön. Lassan mozgassa a fejet a damillal jobbról balra, amíg le nem vágta a fűvet egészen az akadályig, de ügyeljen rá, nehogy a damil az akadállyal érintkezzen.
- ✿ Drótkerítés közelében óvatosan járjon el, úgy, hogy ne érjen a drótokhoz. Ha túl közel kerül a kerítéshez, a damil a grótbá ütközve rövidebb lesz.
- ✿ Gyomok vágásakor egyesével is kivághatja a szárazakat. Helyezze a damilfejet a gyom alsó részéhez - ne a felsőhöz, mert különben a széthasadhat és a damil elakad. A gyomok közvetlen átvágása helyett inkább csak a damil végét használja és lassan vágja át a szárat.

Csonkolás és peremek vágása

- ✿ Mindkét tevékenységet nagy szögben megdöntött damilfejjel kell végezni. A csonkolás a felső növényzet eltávolítása, ami után csak a csupasz föld marad.
- ✿ A peremek vágása az ágyások peremén levő, a járdára és az útra ránövő fű levágása.
- ✿ Csonkoláskor és a peremek vágásakor a szerszámot meredek szögben tartsa, olyan helyzetben, hogy a kemény felülethez történő ütközéskor esetleg kivágódó szennyeződések, levágott anyag és kavicsok ne hátra, Ön felé repüljenek. Ha a képek mutatják is, hogyan végezze a csonkolást és a peremek vágását, minden felhasználónak magának kell megtalálnia a testméreteinek és a munkakörülményeknek megfelelő helyzetet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Nejlonhúros fej használata esetén a megfelelő védőburkolatot kell használni. Ha a nejlonhúr túlságosan ki van húzva, csapkodhat. Ha nejlonhúros fejet használ, mindig használjon rövidítő késsel felszerelt műanyag védőburkolatot.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Csupasz vagy kavicsos felület felett nagyon óvatosan járjon el, mert a nejlonhúr nagy sebességgel vághatja ki az apró kavicsokat.

A szerszán védőburkolata nem képes a kemény felületről visszapattanó tárgyakat megállítani.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne végezzen vágást olyan helyen, ahol drótok vagy drótkerítés van. Használjon biztonsági védőeszközöket. Ne végezzen vágást olyan helyeken, ahol nem láthatja, mit vág.

VÁGÁS KÉS SEGÍTSÉGÉVEL

A gaz lekaszálása

- ✿ Íves, lengető mozdulatokkal végzett vágásról van szó. Ezzel a módszerrel gyorsan kitisztíthatja a fűvel, gazzal benőtt területeket. Ne használja a kaszáló módszert nagy és ellenálló gyomok vagy fás növényzet vágására.
- ✿ A kaszálást végezheti mindkét irányába, vagy csak egy irányba, ami azt jelenti, hogy a levágott anyag Öntől távolodó irányba repül. Az ilyen vágáskor a késnek az a része dolgozik, amely Öntől távolodó irányban forog. Döntse meg kissé a kést ugyanarra az oldalra. Ha mindkét irányba végzi a kaszálást, szennyeződés fogja érni.

 **Megjegyzés:** Ne használja a bozótívágó kést 12 mm-nél nagyobb átmérőjű fácskák vágására.

FIGYELMEZTETÉS

NE ÉRJEN A KÉSSSEL A KÖVETKEZŐ TÍPUSÚ TÁRGYAKHOZ:
FÉMO SZLOPOK, VILLANYVEZETÉKEK, GUMI, FAL, KÖVEK, KERÍTÉSEK

FIGYELMEZTETÉS

Ne végezzen vágást, ha az acélkés tompa, repedt vagy sérült.

A vágás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a munkafelületen nincsenek-e akadályok, mint pl. kövek, fémoszlopok vagy összetekert drótok. Ha az ilyen akadályokat nem tudja eltávolítani, jelölje meg őket úgy, hogy ne kerüljenek érintkezésbe a késsel. A kövek vagy fémtárgyak kicsorbíthatják vagy megrongálhatják a kést. A drótok feltekeredhetnek a késfejre vagy kivágódhatnak és ezáltal sérülést okozhatnak.

8. KARBANTARTÁS

- ▲ FIGYELEM:** Az egység ellenőrzése, tisztítása vagy karbantartása előtt mindig várja meg, míg minden mozgó alkatrész teljesen megáll, és vegye ki az akkumulátort. A figyelmeztetések be nem tartása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- ▲ FIGYELEM:** Javítás esetén csakis azonos pótalkatrészeket használjon. Bármilyen más alkatrész használata kockázatos helyzetet okozhat vagy a termék meghibásodásához vezethet. A biztonság és megbízhatóság érdekében minden javítást szakképzett szerelőre kell bízni.

ALAPVEZŐ KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószert. A műanyagok többségének ártanak a kereskedelemben kapható különböző típusú oldószerek, és a használatuk során megsérülhetnek. A szennyeződések, por, olaj, kenőanyag stb. eltávolításához használjon tiszta rongyot.

A SZERSZÁM TISZTÍTÁSA

A háromágú kés vagy a damilfej minden használata után egy puha kefével távolítsa el minden szennyeződést, földet vagy fűmaradékot, ami a késre és a fedélre tapadt.

📖 Megjegyzés: Ha a vágókés eltompult, az élezését bízza szakemberre, vagy cserélje ki, és használjon új kést.

A bozótívágó minden használata után egy nedves ronggyal és tisztítószeres oldattal tisztítsa meg a vágószerkezetet.

A műanyag borításokhoz vagy fogantyúkhöz ne használjon erős oldószert. Ezekben az alkatrészekben bizonyos aromaolajok, pl. boróka és citrom, valamint oldószerek, pl. petróleum, sérülést okoznak. A nedvesség áramütést is okozhat. Óvatosan távolítsa el minden nedvességet egy puha, száraz ronggyal.

A SZERSZÁM TÁROLÁSA

Vegye ki a szerszámból az akkumulátort.

A szerszám teljes tisztításához használjon strapabíró kesztyűt.

Tegye rá a fém háromágú késre a védőfókat a biztonságos tárolás érdekében.

A szerszámot száraz és jól szellőző helyiségben tárolja, ahol bezárható, és elég magasan van, hogy gyermekek ne férjenek hozzá. Ne tárolja a szerszámot trágyán, benzinen vagy más vegyszeren, vagy ezek közelében.

9. MŰSZAKI ADATOK

2 x 20 V akkumulátorról működő bozótvágó

Modell	FZS 70705-0
Tápellátás	2 x 20 V Li-Ion
Maximális vágásszélesség	38 cm
Damilfej	33 cm (a damil átmérője 2,0 mm)
Fém háromágú kés	23 cm
Állítható egyvállas pánt	Igen
A fogantyú típusa	Kormány alakú fogantyú puha fogófelülettel

Tartozékok

A tétel száma	Tartozék
FDUZ 79020	Akkumulátor 2 Ah
FDUZ 79040	Akkumulátor 4 Ah
FDUZ 79100	Gyorstöltő
FDUZ 79110	Dupla gyorsöltő

10. MEGSEMMISÍTÉS



A szerszámot, újratölthető akkumulátorokat, tartozékokat és csomagolóanyagokat a környezetkímélő újrahasznosítás érdekében szét kell válogatni.

Az elektromos szerszámokat, akkumulátorokat és újratölthető akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladék közé!

Csak az Európai Unió országai esetében:



A 2012/19/EU európai irányelv szerint a már nem használt elektromos szerszámokat, és a 2006/66/EK európai irányelvnek megfelelően a hibás vagy használt akkumulátorokat külön kell összegyűjteni és környezetbarát módon megsemmisíteni.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓK.

Az összes használt csomagolóanyagot a hulladékkezelő hatóság által kijelölt helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a kicselezett elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

Vigye el a termékeket az erre meghatározott gyűjtőudvarokba, ahol gondoskodnak helyes megsemmisítésükről, felújításukról vagy újrahasznosításukról. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék helytelen megsemmisítése esetén a vonatkozó nemzeti előírásoknak megfelelően bírságok szabhatók ki.

Az Európai Unió országában működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, kérje a helyi hatóságoktól vagy a forgalmazótól a megsemmisítéssel kapcsolatos információkat.



Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és e változtatások jogát fenntartjuk.

11. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FAST[®]**FAST ČR, a.s.**Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EÚ MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék/márka: Akkumulátoros sövénynyíró / **FIELDMANN**

Típus / modell: FZN 70705-0 mint CBC36GW gyártási modell
DC 2x 20V, III. osztály, IPX0
Húr adapter sebessége 5300/m⁻¹, vágási szélesség 330 mm
mért akusztikai teljesítményszint: L_{PA}= 71,9dB(A)
garantált akusztikai teljesítményszint: L_{WA}= 95dB(A)
Fém kés sebessége 5800/m⁻¹, vágási szélesség 230 mm
mért akusztikai teljesítményszint: L_{PA}= 79,9dB(A)
garantált akusztikai teljesítményszint: L_{WA}= 100dB(A)

Gyártó: FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Cseh Köztársaság
VAT no: CZ26726548

A termék megfelel a következő irányelveknek és előírásoknak:

Directive MD 2006/42/EC
Directive EMC 2014/30/EU
Directive NEE 2000/14/EC
Directive RoHS 2011/65/EU

és szabványoknak:

EN 60335-1:2012+A13
EN ISO 11806-1:2011
EN 50636-2-91:2014
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015



Kiadva: Prágában **Név:** Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board

A kiadás dátuma: 2020. 7. 22. **Aláírás:**

FAST[®] FAST ČR, a.s.[®]
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

Azonosítószám: 26 72 65 48, **Adóazonosító:** CZ-26 72 65 48**Bank:** Komerční banka Praha 1, számlaszám: 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4,
számlaszám: 2375682/0800, ČSOB Praha 1, számlaszám 8010-0116233383/300

Wykaszarka zasilana bateryjnie **20V** FASTPOWER

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup wykaszarki zasilanej bateryjnie. Przed przystąpieniem do użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	90
2. SYMBOLE.....	91
3. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI.....	92
4. OPIS URZĄDZENIA.....	98
5. MONTAŻ	98
6. OBSŁUGA.....	101
7. KOSZENIE	104
8. KONSERWACJA.....	106
9. DANE TECHNICZNE	107
10. UTYLIZACJA	108
11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI	109

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa


- ✿ Starannie rozpakuj wyrób, zwracając uwagę, by nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich elementów produktu.
- ✿ Przechowuj wyrób w suchym miejscu z dala od dzieci.
- ✿ Przeczytaj wszystkie uwagi i wskazówki. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub ciężkie obrażenia.

Opakowanie

Wyrób został umieszczony w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie to jest surowcem i dlatego podlega recyklingowi.

Instrukcja obsługi












Zanim rozpoczniesz pracę z urządzeniem, przeczytaj następujące zasady bezpieczeństwa i wskazówki dotyczące użytkowania. Zapoznaj się z elementami sterowania i prawidłowym użyciem urządzenia. Instrukcję należy starannie zachować do wglądu. Co najmniej w okresie gwarancyjnym zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania łącznie z wewnętrznym materiałem opakowaniowym, dokument kasowy i kartę gwarancyjną. W razie transportu zapakuj maszynę z powrotem do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, zapewniając w ten sposób maksymalną ochronę produktu podczas ewentualnego transportu (np. przeprowadzki lub wysyłki do serwisu).

 **Uwaga:** Jeśli przekazujesz maszynę innym osobom, przekaz ją razem z instrukcją.

Przestrzeganie załączonej instrukcji obsługi stanowi założenie prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcja obsługi zawiera również wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji i naprawy.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

2. SYMBOLE

	Przed użyciem urządzenia należy starannie przeczytać tę instrukcję.
	Używaj środków ochrony dróg oddechowych.
	Korzystaj z rękawic ochronnych.
	Noś obuwie ochronne.
	Używaj środków ochrony wzroku.
	Używaj środków ochrony słuchu.
	Noś odzież ochronną.
	Noś ochronę głowy.
	Niebezpieczeństwo obrażeń! Uważaj na odrzucone przedmioty. Nie dopuść do dostępu nieupoważnionych osób.
	Zwróć uwagę na żyłkę tnącą oraz ostre krawędzie ostrza metalowego. Będą obracać się jeszcze przez chwilę po wyłączeniu silnika.
	Zachowaj bezpieczną odległość od innych osób! UWAGA! Podczas pracy z tym urządzeniem uważaj, aby w pobliżu nie znajdowały się żadne osoby (bezpieczna odległość: 15 m). Dotyczy to w szczególności dzieci i zwierząt.

3. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

PODSTAWOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z URZĄDZENIEM ELEKTRYCZNYM

⚠ UWAGA! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczone wraz z tym urządzeniem elektrycznym. Jeśli nie będziesz przestrzegać podanych ostrzeżeń i zaleceń, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Zachowaj niniejsze ostrzeżenia i zalecenia do użytku w przyszłości.

Pojęcie „urządzenie elektryczne” we wszystkich ostrzeżeniach dotyczy urządzenia zasilanego z sieci elektrycznej (wyposażonego w kabel zasilający) lub urządzenia zasilanego bateryjnie (bez kabla zasilającego).

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- ✿ Dbaj o utrzymanie czystości i dobrego oświetlenia powierzchni roboczej. Przepelnione i nieoświetlone miejsce pracy może spowodować obrażenia.
- ✿ Nie używaj urządzenia elektrycznego w środowisku wybuchowym, jak np. pomieszczenie z cieczami łatwopalnymi, gazami lub substancjami pyłowymi. W urządzeniu elektrycznym dochodzi do iskrzenia, które może spowodować zapalenie pyłu łatwopalnego lub wyziewów.
- ✿ Podczas pracy z urządzeniem zachowaj bezpieczną odległość od dzieci i innych osób. Nieuwaga może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- ✿ Wtyczka kabla zasilającego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nigdy w żaden sposób nie przerabiaj wtyczki. W przypadku urządzenia chronionego za pomocą uziemienia nie używaj żadnych redukcji wtyczek. Oryginalne wtyczki i odpowiednie gniazdka obniżają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Nie dotykaj uziemionych powierzchni takich jak rurociągi, kaloryfery, kuchenki elektryczne i lodówki. W przypadku uziemienia Twojego ciała wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Nie narażaj urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu lub wilgoci. Jeśli do urządzenia elektrycznego przedostanie się woda, zwiększa się ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Zachowaj ostrożność podczas manipulowania kablem zasilającym. Nigdy nie używaj kabla zasilającego do przenoszenia lub przesuwania urządzenia i nie pociągaj za kabel podczas odłączania urządzenia od sieci elektrycznej. Nie dopuść do kontaktu kabla z załuszczoneymi, gorącymi i ostrymi przedmiotami lub z ruchomymi częściami. Uszkodzony lub splątany kabel zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Podczas pracy z urządzeniem na zewnątrz korzystaj z przedłużaczy przeznaczonych do użytku zewnętrznego. Użycie kabla do użytku zewnętrznego obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ Podczas pracy z urządzeniem elektrycznym w wilgotnym środowisku w obwodzie zasilającym musi się znajdować wyłącznik różnicowo-prądowy (RCD). Użycie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osób

- ✿ Zachowaj ostrożność, kontroluj, co robisz i myśl przy pracy z urządzeniem elektrycznym. Nie używaj urządzeń elektrycznych, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Krótka chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem elektrycznym może prowadzić do poważnych obrażeń.
- ✿ Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze stosuj ochronę wzroku. Środki ochronne, takie jak maska

ochronna, antypoślizgowe obuwie robocze, kask ochronny i ochronniki słuchu, które są używane w odpowiednich warunkach pracy, obniżają ryzyko obrażeń osób.

- ✿ Nie dopuść do przypadkowego uruchomienia urządzenia. Przed włączeniem kabla zasilającego do gniazdka sieciowego lub przed włożeniem baterii upewnij się, czy główny włącznik znajduje się w pozycji wyłączzone. Przenoszenie urządzenia elektrycznego przy jednoczesnym umieszczeniu palca na głównym włączniku lub podłączanie do sieci elektrycznej w momencie, kiedy włącznik główny jest w pozycji włączone, może spowodować obrażenia.
- ✿ Przed uruchomieniem urządzenia zawsze się upewnij, że w jego pobliżu nie znajdują się klucze lub elementy regulujące, a jeśli tak jest, zdejmij je. Klucze lub elementy regulujące zapomniane na obracających się częściach urządzenia mogą spowodować obrażenia.
- ✿ Nie przeszkadzaj sam/-a sobie. Podczas pracy zachowaj stabilną pozycję i równowagę. Umożliwi to lepszą obsługę urządzenia elektrycznego w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ✿ Ubierz się stosownie. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Zadbaj o to, aby włosy i odzież nie dostały się zbyt blisko części ruchomych. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać uchwycone przez poruszające się części.
- ✿ Jeśli urządzenia są wyposażone w adapter do podłączenia urządzenia do odsysania i zbierania pyłu, zapewnij ich właściwe podłączenie i prawidłowe funkcjonowanie. Użycie takich urządzeń może obniżyć ryzyko dotyczące pyłu.
- ✿ Nie pozwól, aby doświadczenia zdobyte podczas częstego używania tego urządzenia doprowadziły do brawury i lekceważenia zasad bezpieczeństwa. Nieostrożność może w ułamku sekundy doprowadzić do poważnych obrażeń.

Utrzymanie urządzenia elektrycznego i jego konserwacja

- ✿ Nie należy przeciążać urządzenia elektrycznego. Używaj odpowiedniego urządzenia elektrycznego do danego typu pracy. Przy użyciu odpowiedniego typu urządzenia elektrycznego praca zostanie wykonana lepiej i bezpieczniej.
- ✿ Jeśli nie można włączyć i wyłączyć głównego włącznika urządzenia, nie używaj urządzenia. Każde urządzenie elektryczne z niedziałającym głównym włącznikiem jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- ✿ Przed regulacją urządzenia, przed wymianą akcesoriów lub jeśli urządzenie nie jest używane, wyciągnij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka lub wyjmij z urządzenia baterię (jeżeli jest wymienna). Te kroki zapobiegawcze obniżają niebezpieczeństwo włączenia urządzenia.
- ✿ Jeśli nie używasz urządzenia, przechowuj je z dala od dzieci i nie pozwól, aby z urządzenia korzystały osoby niezapoznane z jego obsługą lub z niniejszą instrukcją. Urządzenie elektryczne w rękach niewykwalifikowanej osoby jest niebezpieczne.
- ✿ Wykonuj konserwację urządzenia elektrycznego i akcesoriów. Sprawdź, czy ruchome części nie są wychylone lub zablokowane, czy poszczególne części nie są uszkodzone oraz czy nie wystąpiły inne okoliczności, które mogą mieć wpływ na działanie urządzenia. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, oddaj je przed użyciem do naprawy. Przyczyną wielu usterek bywa zaniedbanie konserwacji urządzenia.
- ✿ Dbaj o to, aby elementy tnące były ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane elementy tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.
- ✿ Urządzeń elektrycznych, akcesoriów, narzędzi roboczych itd. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami urządzenia elektrycznego. Należy również wziąć pod uwagę warunki środowiska pracy i rodzaj pracy, który będzie wykonywany. Używanie urządzenia elektrycznego do innych celów niż te, do których jest przeznaczone, może być niebezpieczne.
- ✿ Utrzymuj rękojeści i powierzchnie chwytne suche i czyste oraz zadbaj o to, aby nie zostały zanieczyszczone

olejem i smarem. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytnie nie pozwalają na bezpieczne posługiwanie się i kontrolę urządzenia w nieoczekiwanych sytuacjach.

Użytkowanie i konserwacja urządzenia zasilanego bateryjnie

- ✿ Baterię należy ładować wyłącznie w ładowarce wskazanej do tego celu przez producenta. W przypadku użycia ładowarki przeznaczonej do jednego typu baterii do ładowania innej baterii, powstaje ryzyko wybuchu pożaru.
- ✿ Używaj urządzenia elektryczne wyłącznie z bateriami, które są przeznaczone do tego urządzenia. Podczas użytkowania innych baterii może dojść do obrażeń lub pożaru.
- ✿ Jeżeli bateria nie będzie używana, należy ją przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne drobne metalowe przedmioty, które mogą spowodować spięcie styków baterii. Spięcie styków baterii może spowodować oparzenia lub wybuch pożaru.
- ✿ W ekstremalnie trudnych warunkach z baterii może wyciekać elektrolit. Nie dotykaj go. Jeśli przypadkiem dotkniesz cieczy, opłucz to miejsce wodą. Jeżeli ciecz przedostanie się do oczu, należy natychmiast wypłukać je wodą i wyszukać pomocy lekarskiej. Ciecz wyciekająca z baterii może spowodować podrażnienia lub oparzenia.
- ✿ Nie używaj baterii lub urządzenia, jeżeli są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może doprowadzić do pożaru, eksplozji lub obrażeń.
- ✿ Nie wolno wystawiać baterii ani urządzenia na działanie ognia lub ekstremalnych temperatur. Wystawienie na działanie ognia i temperatur powyżej 130 °C może spowodować eksplozję.
- ✗ Przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładuj baterii ani urządzenia poza zakresem temperatur podanym w niniejszej instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach spoza podanego zakresu może uszkodzić baterię i zwiększyć ryzyko pożaru.

Serwis

- ✗ Naprawy urządzenia elektrycznego należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, który będzie korzystał z oryginalnych części zamiennych. W ten sposób zagwarantujesz bezpieczne działanie urządzenia elektrycznego.
- ✗ Nigdy nie naprawiaj uszkodzonych baterii. Naprawy baterii mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA WYKASZARKI

- ✗ Nie używaj tego urządzenia w razie zmęczenia, choroby lub bycia pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- ✗ Podczas pracy zachowaj zawsze stabilnie pozycję i równowagę. Używaj dołączonej upręży.
- ✗ Jeżeli ostrze jest pęknięte, wyszczerbione lub w inny sposób uszkodzone, należy je wymienić. Upewnij się, że ostrze jest prawidłowo zainstalowane i bezpiecznie zamocowane. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń.
- ✗ Trzymaj się z dala od ostrza tnącego. Nawet po zatrzymaniu silnika ostrze tnące będzie się obracać jeszcze przez kilka sekund. Przed odłożeniem urządzenia lub wejściem w obszar cięcia należy zaczekać, aż ostrze tnące zatrzyma się całkowicie.
- ✗ Wyłącz urządzenie po zakończeniu koszenia. Nie należy pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.

BEZPIECZNE PROCEDURY PRACY

Przeszkolenie

- ✿ Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Zapoznaj się dokładnie z elementami sterującymi oraz właściwym sposobem użytkowania urządzenia.
- ✿ Nigdy nie pozwalaj dzieciom, osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, osobom bez doświadczenia i wiedzy lub osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją, używać tego urządzenia. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek użytkownika.
- ✿ Nie zapominaj, że obsługa lub użytkownik są odpowiedzialni za ryzyka i szkody, które zostaną spowodowane innym osobom lub na ich majątku.

Przygotowanie

- ✿ Przed użyciem urządzenia należy zawsze sprawdzić je wizualnie pod kątem uszkodzeń, brakujących lub nieprawidłowo umieszczonych pokryw lub osłon.
- ✿ Nie używaj urządzenia, jeżeli w pobliżu znajdują się inne osoby, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta domowe.

Sposób użycia

- ✿ Podczas pracy z tym urządzeniem zawsze noś okulary ochronne, długie spodnie i solidne buty.
- ✿ Nie używaj tego urządzenia w złych warunkach pogodowych, szczególnie w przypadku wystąpienia wyładowań atmosferycznych.
- ✿ Używaj urządzenia tylko przy świetle dziennym lub wysokiej jakości sztucznym oświetleniu.
- ✿ Nie używaj urządzenia, jeżeli pokrywy lub osłony są uszkodzone lub elementy te nie są założone.
- ✿ Włączaj silnik wyłącznie wówczas, kiedy ręce i nogi nie znajdują się w pobliżu mechanizmu tnącego.
- ✿ W następujących przypadkach należy odłączyć urządzenie od zasilania (wyjmij baterię):
 - 1) Gdy urządzenie jest pozostawione bez nadzoru.
 - 2) Przed usunięciem blokady.
 - 3) Przed kontrolą, czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
 - 4) Po uderzeniu w obcy przedmiot.
 - 5) Gdy urządzenie zacznie nieprawidłowo wibrować.
- ✿ Uważaj, aby mechanizm tnący nie poranił nóg i ramion. Upewnij się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- ✿ Nie używaj metalowych żyłek do cięcia.
- ✿ Na zboczach należy utrzymywać stabilną postawę.
- ✿ Przemieszczaj się pieszo, nie biegaj.
- ✿ Nie przeceniaj swoich sił i zachowuj równowagę.
- ✿ Nie dotykaj niebezpiecznych ruchomych części przed wyjęciem baterii i zaczekaj, aż te elementy całkowicie się nie zatrzymają.

Konserwacja i przechowywanie

- ✿ Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania (wyjąć baterię).
- ✿ Korzystaj wyłącznie z części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- ✿ Przeprowadzaj regularne kontrole i konserwację tego urządzenia. Naprawiaj urządzenie wyłącznie w autoryzowanym centrum serwisowym.
- ✿ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII

- ✿ Nie rozbieraj, nie otwieraj ani nie rozcinaj ogniw ani baterii.

- ☼ Uważaj, aby nie doszło do zwarcia baterii. Nie należy przechowywać baterii w pudełku lub w szufladzie, gdzie mogłoby dojść do zwarcia bezpośrednio lub przez materiały przewodzące. Jeżeli bateria nie będzie używana, należy ją przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne drobne metalowe przedmioty, które mogą spowodować spięcie styków baterii. Spięcie styków baterii może spowodować oparzenia lub wybuch pożaru.
- ☼ Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła ani ognia. Nie należy przechowywać baterii w bezpośrednim świetle słonecznym.
- ☼ Unikaj uszkodzeń mechanicznych baterii.
- ☼ Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeżeli dojdzie do takiego kontaktu, przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnij porady lekarza.
- ☼ W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
- ☼ Baterię należy utrzymywać czystą i suchą.
- ☼ Jeżeli dojdzie do zabrudzenia styków baterii, należy wytrzeć je czystą, suchą szmatką.
- ☼ Baterię należy ładować przed użyciem. Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami i stosuj właściwą procedurę ładowania.
- ☼ Nie ładuj baterii, gdy nie jest używana.
- ☼ Po długotrwałym przechowywaniu może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie baterii, aby osiągnąć maksymalną wydajność.
- ☼ Bateria zapewni najlepszą wydajność, gdy jest używana w normalnej temperaturze pokojowej (20 °C ± 5 °C).
- ☼ Podczas utylizacji baterii należy przechowywać baterie różnych systemów elektrochemicznych oddzielnie od siebie.
- ☼ Baterię należy ładować wyłącznie w ładowarce określonej przez firmę POSITEC. Nie korzystaj z ładowarki innej niż przeznaczona specjalnie do tego urządzenia. Ładowarka przeznaczona do jednego typu baterii stwarza zagrożenie pożaru, gdy jest używana z inną baterią.
- ☼ Nie używaj innej baterii, która nie jest przeznaczona do użytku z tym urządzeniem.
- ☼ Umieść baterię w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ☼ Zachowaj oryginalne dokumenty tekstowe dotyczące tego produktu na przyszłość.
- ☼ Wyjmij baterię z urządzenia, jeżeli zamierzasz z niego nie korzystać.
- ☼ Wykonaj odpowiednią utylizację.

PODSTAWOWE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ UWAGA! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie zalecenia. Jeśli nie będziesz przestrzegać podanych ostrzeżeń i zaleceń, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru lub poważnych obrażeń.

Zachowaj niniejsze ostrzeżenia i zalecenia do użytku w przyszłości.

Dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, mogą korzystać z tego urządzenia, jeżeli jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały pouczone o korzystaniu z tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją niebezpieczeństwo grożące w przypadku niewłaściwego użytkowania. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru osoby dorosłej.

Jeżeli przewód zasilający został uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, technika serwisowego lub inną osobę posiadającą wymagane kwalifikacje, w celu wykluczenia jakiegokolwiek niebezpieczeństwa.

Pozostałe wskazówki bezpieczeństwa dotyczące ładowarki

- ✿ Przeczytaj te instrukcje przed ładowaniem.
- ✿ Nie należy ładować baterii, z której wycieka elektrolit.
- ✿ Nie stosuj ładowarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem.
- ✿ Przed ładowaniem należy się upewnić, że napięcie zasilania ładowarki odpowiada napięciu zasilania w sieci.
- ✿ Ta ładowarka nie jest przeznaczona do użytkowania na zewnątrz. Nie wystawiaj jej na działanie deszczu.
- ✿ Ta ładowarka musi być chroniona przed wilgocią.
- ✿ Nie używaj tej ładowarki na zewnątrz.
- ✿ Nie zwieraj styków baterii lub ładowarki.
- ✿ Podczas ładowania należy zwrócić uwagę na polaryzację styków „+/-”.
- ✿ Nie rozmontowuj tej ładowarki i trzymaj ją poza zasięgiem dzieci.
- ✿ Nie ładuj baterii innych firm lub nieodpowiednich modeli.
- ✿ Upewnij się, że połączenia między ładowarką a baterią jest prawidłowe i nie jest blokowane przez ciała obce.
- ✿ Otwory w ładowarce powinny być wolne od ciał obcych, należy chronić je przed brudem i wilgocią. Przechowuj ładowarkę w suchym miejscu, w którym temperatura nie spada poniżej zera.
- ✿ Podczas ładowania baterii należy się upewnić, że ładowarka znajduje się w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych. Bateria może się nagrzewać podczas ładowania. Nie przeładuj baterii. Upewnij się, że bateria i ładowarka podczas ładowania nie są pozostawione bez nadzoru.
- ✿ Nie ładuj baterii, które nie są przeznaczone do ładowania, ponieważ mogłyby dojść do ich przegrzania i uszkodzenia.
- ✿ Najdłuższą żywotność i najlepszą wydajność można osiągnąć podczas ładowania baterii w temperaturze otoczenia w zakresie od 18 do 24 °C. Nie ładuj baterii, jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 4,5 °C lub wyższa niż 40,5 °C. To zalecenie jest bardzo ważne i zapobiega poważnemu uszkodzeniu baterii.
- ✿ Ładuj tylko baterie tego samego modelu dostarczane przez firmę Argos oraz modele zalecane przez firmę Argos.

4. OPIS URZĄDZENIA

(patrz rysunek na stronie 3)


- | | |
|--|---|
| 1. Prawy uchwyt | 14. Lewy drążek |
| 2. Przycisk odblokowania | 15. Śruba mocująca |
| 3. Wyłącznik | 16. Sprzęgło |
| 4. Prawy drążek | 17. Lewy uchwyt |
| 5. Pokrywa ochronna | 18. Dolny drążek |
| 6. Głowica kosiarki żyłkowej | 19. Ostrze z 3 zębami |
| 7. Żyłka | 20. Osłona nakrętki ostrza |
| 8. Ostrze skracające | 21. Nakrętka zabezpieczająca |
| 9. Bateria (nie wchodzi w skład zestawu) | 22. Klucz do śrub sześciokątnych |
| 10. Kołki baterii | 23. Kołek zabezpieczający |
| 11. Górny drążek | 24. Śruba |
| 12. Pierścień paska na ramię | 25. Ładowarka (nie wchodzi w skład zestawu) |
| 13. Szelki | 26. Klucz sześciokątny |


5. MONTAŻ

- ⚠ **UWAGA:** Nie używaj urządzenia bez prawidłowo założonej osłony ochronnej. Osłona ochronna musi zawsze znajdować się na urządzeniu, aby chronić użytkownika.
 - ⚠ **UWAGA:** Jeżeli urządzenie jest wyposażone w głowicę kosiarki żyłkowej, na osłonę ochronną należy zamontować ostrze skracające. Nieprzestrzeganie tego zalecenia spowoduje użytkowanie zbyt długiej żyłki tnącej i przeciążenie silnika. Nigdy nie używaj głowicy kosiarki żyłkowej bez osłony ochronnej.
 - ⚠ **UWAGA:** Jeżeli części urządzenia są uszkodzone lub doszło do ich zgubienia, nie wolno używać urządzenia do momentu, dopóki nie zostaną zastąpione lub zmienione. Używanie wykaszarki z uszkodzonymi lub brakującymi częściami może spowodować poważne obrażenia.
 - ⚠ **UWAGA:** Nie próbuj samodzielnie dokonywać przeróbek wykaszarki lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do użycia z tym produktem. Każda taka zmiana lub przeróbka stanowi niewłaściwy sposób użycia, może prowadzić do niebezpiecznej sytuacji i w konsekwencji do poważnych obrażeń.
 - ⚠ **UWAGA:** Zakładaj wytrzymałe rękawice robocze podczas zakładania lub zdejmowania osłony ochronnej oraz podczas wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych dotyczących ostrza z 3 zębami lub żyłki tnącej.
- Upewnij się, że osłona ochronna żyłki tnącej kosiarki żyłkowej oraz ostrza z 3 zębami wykaszarki chroni dłoń przed skaleczeniem.
- ⚠ **UWAGA:** Podczas montażu części lub transportu urządzenia należy wyjąć baterię z urządzenia, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, które mogłoby spowodować poważne obrażenia.
 - ⚠ **UWAGA:** Nie używaj urządzenia bez prawidłowo założonej osłony ochronnej i uchwytu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń.

1. MONTAŻ LEWEGO I PRAWEGO DRAŻKA

Poluzuj najpierw cztery śruby skrzydełkowe za pomocą klucza imbusowego (26), włóż prawy drążek z przyciskiem i lewy wał do odpowiedniego sprzęgła. (Patrz rys. A1)

 **Uwaga:** Zainstaluj prawy drążek zgodnie z etykietą uchwytu sterowniczego na górnym drążku. W uchwycie znajdują się dwie długie śruby. Możesz je wyrównać z otworem na śrubę w uchwycie. (Patrz rys. A2.) Zainstaluj cztery śruby skrzydełkowe. Spróbuj pociągnąć za uchwyt, aby upewnić się, że drążek jest prawidłowo zamocowany. (Patrz rys. A3.)

 **Uwaga:** Używanie urządzenia jest dozwolone tylko wtedy, gdy uchwytły są ustawione prostopadłe w stosunku do wału.

2. PRZYMOCOWANIE PASKA NA RAMIĘ


Nasadź pasek na ramię. (Patrz rys. B)

3. MONTAŻ OSŁONY OCHRONNEJ

Część metalowa jest już zmontowana.

Wsuń część metalową w rowek osłony ochronnej. (Patrz rys. C1)

Dopasuj trzy większe otwory montażowe w osłonie ochronnej i w podstawie. Przymocuj i zabezpiecz osłonę ochronną w podstawie za pomocą śruby. Następnie wyrównaj otwory boczne na osłonie ochronnej i dokręć mocno kluczem imbusowym (21). (Patrz rys. C2)

 **UWAGA:** Jeżeli urządzenie jest wyposażone w głowicę kosiarki żyłkowej, upewnij się, czy na osłonie ochronnej znajduje się ostrze skracające.


4. MOCOWANIE GÓRNEGO I DOLNEGO DRAŻKA


- Poluzuj sprzęgło obracając śrubę mocującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. (Patrz rys. D1)
- Wyrównaj drążki i włóż dolny drążek do górnego drążka.
- Umieść przycisk blokujący/zwalniający drążka (a) do otworu prowadzącego (b) w sprzęgle. (Patrz rys. D2)
- Upewnij się, czy przycisk blokujący znajduje się w otworze pozycjonującym sprzęgła.
- Przykręć prawidłowo śrubę mocującą, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. (Patrz rys. D2)

5. USTAWIANIE DŁUGOŚCI ŻYŁKI TNĄCEJ

Ta kosiarka żyłkowa umożliwia użytkownikowi wysunięcie części żyłki bez konieczności zatrzymywania silnika. Gdy żyłka tnąca będzie zużyta lub postrzępiona, delikatne uderzenie o powierzchnię podłoża spowoduje uwolnienie kawałka żyłki (patrz rys. E1) podczas pracy urządzenia (patrz rys. E2).

 **Uwaga:** Zwolnienie żyłki będzie trudniejsze, jeżeli ostrze skracające zbyt tępe.

 **Uwaga:** Oryginalna długość żyłki tnącej wynosi 330 mm. Dostępne są dwie szerokości pokosu. Jeżeli ostrze skracające zostanie zamontowane w położeniu pokazanym na rys. E3, szerokość pokosu kosiarki wyniesie 330 mm. Jeżeli ostrze skracające zostanie zamontowane w położeniu pokazanym na rys. E4, szerokość pokosu kosiarki wyniesie 380 mm.

 **UWAGA:** Nie usuwaj ani nie modyfikuj zespołu ostrza skracającego. Nadmiar długości żyłki zostanie skrócony do odpowiedniej długości.

6. WYMIANA GŁOWICY KOSIARKI ŻYŁKOWEJ NA OSTRZE TNĄCE Z 3 ZĘBAMI (W ORYGINALNYM OPAKOWANIU GŁOWICA KOSIARKI ŻYŁKOWEJ JEST ZAMOCOWANA NA URZĄDZENIU)

Włóż drążek zabezpieczający do otworu w głowicy kosiarki żyłkowej, pozostaw go w tej pozycji i poluzuj głowicę kosiarki żyłkowej poprzez obrócenie jej w kierunku ruchu wskazówek zegara. Zdejmij głowicę kosiarki żyłkowej. (Patrz rys. F1)

- 1) Przytrzymaj drążek oporowy (22) w otworze z boku głowicy kosiarki żyłkowej.
- 2) Poluzuj głowicę kosiarki żyłkowej w kierunku ruchu wskazówek zegara.
- 3) Zdejmij głowicę kosiarki żyłkowej.


Przymocuj najpierw dolny kołnierz (c) do urządzenia i zdejmij górny kołnierz (d). (Patrz rys. F2)

Następnie zamocuj na urządzeniu w odpowiedniej kolejności ostrze z 3 zębami, górny kołnierz, osłonę nakrętki ostrza, nakrętkę zabezpieczającą. Dokręć nakrętkę zabezpieczającą. (Patrz rys. F3)


- 1) Zamontuj pierścień sterujący zgodnie ze schematem. (Patrz rys. F4)


 **Uwaga:** Brak wyrównania profilu przekładni może spowodować uszkodzenie przekładni i obrażenia ciała.

- 2) Zadbaj, aby powierzchnia schodkowa była zwrócona w stronę przeciwną do ostrza tnącego. (Patrz rys. F4 i F5)

 **Uwaga:** Jeżeli nie położysz dłuższego boku na powierzchni ostrza, ostrza nie będzie można całkowicie wcisnąć, co może doprowadzić do obrażeń.


- 3) Zamocuj osłonę śruby. (Patrz rys. F5)


 **Uwaga:** Trzymaj przedni otwór skierowany w stronę podłoża. Zadaniem osłony jest ochrona śruby przed uszkodzeniem.

 **UWAGA:** Osłona śruby może chronić śrubę przed uszkodzeniem. Jeżeli śruba ta jest uszkodzona, nie można wymienić ostrza tnącego.

- 4) Użyj drążka blokującego i włóż go do otworu z boku głowicy roboczej.

Po zamocowaniu głowicy roboczej należy dokręcić śrubę kluczem imbusowym. (Patrz rys. F6)

 **Uwaga:** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z ostrzem tnącym z 3 zębami należy założyć rękawice robocze, aby uchronić się przed skaleczeniem. Ostrze to jest ostrzem dwustronnym, dzięki czemu użytkownik wykaszarki może obrócić ostrze i użyć go ponownie.

 **Uwaga:** Zamocuj górny kołnierz w kierunku pokazanym na rys. F3. Użyj klucza imbusowego, aby dokręcić nakrętkę zabezpieczającą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

6. OBSŁUGA

- ⚠ UWAGA:** Nie pozwól, aby znajomość tego produktu doprowadziła do nieostrożności. Pamiętaj, że chwilowa nieostrożność podczas pracy wystarczy do spowodowania poważnych obrażeń.
- ⚠ UWAGA:** Zawsze noś okulary ochronne razem z ochroną słuchu. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować kontakt oczu z ruchomym przedmiotem lub inne poważne obrażenia.
- ⚠ UWAGA:** Nie używaj akcesoriów lub dodatków, które nie są zalecane przez producenta urządzenia. Używanie niezalecanych akcesoriów lub dodatków może prowadzić do poważnych obrażeń.

Aplikacje

Ta wykaszarka może być używana do następujących celów:

Ostrze z 3 zębami: Koszenie trawy, chwastów, dzikich krzewów i innych roślin, przycinanie młodych drzewostanów o maksymalnej średnicy łodygi 2 cm.

Głowica kosiarki żyłkowej: Koszenie trawy i chwastów wokół werand, płotów i ścian.

1. PRZED WŁĄCZENIEM

UWAGA:

- a) Nie korzystaj z ładowarki innej niż przeznaczona specjalnie do tego urządzenia.
- b) Jeżeli bateria jest bardzo gorąca, należy ją wyjąć z ładowarki i pozostawić do ostygnięcia przed dalszym ładowaniem.
- c) Bateria znajdująca się w nowym urządzeniu nie jest ładowana przed opuszczeniem fabryki. Dlatego przed pierwszym użyciem należy ją w pełni naładować.
- d) Przed przechowywaniem baterii należy naładować go tak, aby był naładowany w pełni lub co najmniej ponad połowę. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, ładuj baterię regularnie co 3 do 6 miesięcy.


Montaż urządzenia (patrz rys. G1)

Włóż dwie baterie do urządzenia. Możesz wykonać następujący krok „3 WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE”, który jest opisany na następującej stronie.



Procedura ładowania (patrz rys. G2)

- 1) Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego. Zapali się zielona lampka kontrolka.
- 2) Włóż baterię do ładowarki, lampka kontrolna zapali się na czerwono, sygnalizując rozpoczęcie procesu ładowania.
- 3) Po zakończeniu ładowania lampka kontrolna zmieni kolor na zielony. Bateria jest w pełni naładowana. Odłącz ładowarkę z sieci i wyjmij z niej baterię.

- ⚠ UWAGA:** Jeżeli bateria rozładuje się po ciągłym użytkowaniu lub po wystawieniu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła, przed ponownym naładowaniem należy poczekać, aż ostygnie, aby naładować baterię całkowicie.

 Uwaga: Urządzenie może być używane tylko do określonych celów. Jakakolwiek inna forma użytkowania będzie uważana za nieprawidłową.

WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Dioda	Stan
Świeci na czerwono ● 	Ładowanie
Świeci na zielono ● 	Bateria w pełni naładowana

Ładowarka może w pełni naładować 1 baterię w 1 godzinę lub 2 baterie w 2 godziny.

2. TRZYMANIE URZĄDZENIA

Trzymaj urządzenie obiema rękami po prawej stronie ciała. Głowica kosiarki żyłkowej lub ostrze tnące musi być ustawione równoległe do ziemi i we właściwej odległości do koszenia, bez konieczności zginania się przez użytkownika. (Patrz rys. H)

Zdejmowanie urządzenia można wykonać na dwa sposoby.

Poluzuj klips paska lub naciśnij zaczep paska i odłącz go od złączki rurowej przymocowanej do drążka.

⚠ UWAGA: W razie niebezpieczeństwa należy natychmiast zdjąć wykasarkę z ramienia, niezależnie od sposobu zamocowania paska. Odpięcie klamry paska i zdjęcie z ramion to sposób na szybkie zdjęcie urządzenia.

3. URUCHAMIANIE/WYŁĄCZANIE

Włączanie

Naciśnij przycisk odblokowania i trzymaj go w tej pozycji.

Naciśnij przełącznik włączony/wyłączony, aby uruchomić urządzenie. (Patrz rys. I)

Zatrzymanie

Zwolnij spust.

📖 Uwaga: Silnik urządzenia będzie działał tylko wtedy, gdy jednocześnie naciśnięty jest przycisk odblokowania i przycisk zasilania.

⚠ UWAGA: Wyjmij baterię z urządzenia przed przerwą w pracy i po zakończeniu każdej pracy.

4. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

⚠ UWAGA: Podczas pracy z tą wykasarką należy się odpowiednio ubrać, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Korzystaj ze środków ochrony wzroku i słuchu. Noś wytrzymałe i długie spodnie, buty i rękawice. Nie noś krótkich spodni, sandałów i nie chodź boso.

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź miejsce pracy, aby upewnić się, że jest bezpieczne i wolne od innych ludzi, zwierząt lub luźnych przedmiotów. Upewnij się, że są one oddalone co najmniej 15 m. Następnie upewnij się, że używasz ochrony oczu, odpowiedniej odzieży i stabilnej postawy.

Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzonych lub zużytych części. Sprawdź głowicę żyłkową, ostrze z 3 zębami, akcesoria, osłonę ochronną, uchwyty oraz pasek na ramię i wymień wszystkie części, które są pęknięte, zdeformowane, wygięte lub w inny sposób uszkodzone. Po pewnym czasie może dojść do stępienia ostrza skracającego na osłonie ochronnej. Zalecamy regularne ostrzenie pilnikiem lub wymianę na nowe ostrze skracające.

Wyczyść wykasarkę po każdym użyciu.

4.1 Użytkowanie kosiarki żyłkowej

- 1) Trzymaj ten produkt z dala od ciała.
 - 2) Zwróć uwagę na pozycję roboczą. Stój prosto i nie pochylaj się do przodu.
 - 3) Trzymaj głowicę kosiarki żyłkowej tuż nad ziemią pod kątem około 30°. (Patrz rys. J1)
 - 4) Wykonuj powolne i regularne ruchy poziome od prawej do lewej za pomocą tego urządzenia, a następnie wróć do punktu początkowego przed koszeniem kolejnego obszaru. (Patrz rys. J2)
 - 5) Jeżeli trawa jest zbyt wysoka, koś ją stopniowo. Nie koś wysokiej trawy na raz. (Patrz rys. J3)
- Uwaga: Aby uzyskać jak najlepsze rezultaty, nie koś mokrej trawy, ponieważ mokra skoszona trawa ma tendencję do przyklejania się do głowicy tnącej i osłony, co zapobiega prawidłowemu wyrzucaniu skoszonej trawy, może także nastąpić poślizgnięcie i upadek.

4.2 Użytkowanie ostrza z 3 zębami

⚠ UWAGA: Aby kosić dzikie rośliny i krzewy, opuść 3-zębowe ostrze obrotowe na te rośliny, aby uzyskać efekt koszenia. Używaj wykaszarki jako kosi (poruszaj nią w prawo i w lewo, jak podczas zamiatania) na poziomie powierzchni gruntu. Nie używaj urządzenia powyżej wysokości falii.

⚠ UWAGA: Im wyżej mechanizm tnący znajduje się nad ziemią, tym większe ryzyko obrażeń spowodowanych przez wyrzucane na boki kawałki roślin.

⚠ UWAGA: Nie próbuj ciąć materiałów drewnianych o większej średnicy, ponieważ może to zablokować ostrze lub pociągnąć wykaszarkę do przodu. Może to spowodować uszkodzenie ostrza/wykaszarki lub utratę kontroli nad wykaszarką i spowodować obrażenia.

⚠ UWAGA: Niewłaściwe użycie ostrza może spowodować jego pęknięcie, złamanie lub fragmentację. Odrzucone ostrze może spowodować poważne obrażenia użytkownika lub osób postronnych. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, należy przestrzegać następujących środków ostrożności.

- Unikaj kontaktu z twardymi lub stałymi ciałami obcymi, takimi jak kamienie, skały lub kawałki metalu.
- Nie tnij drewna ani krzewów o średnicy większej niż 2 cm.
- Regularnie sprawdzaj stan ostrza w krótkich odstępach czasu pod kątem uszkodzeń. Nie kontynuuj pracy, jeżeli ostrze jest uszkodzone.
- Przeprowadzaj regularne ostrzenie ostrza (jeżeli stanie się zauważalnie stępione) i w razie potrzeby upewnij się, że jest wyważone (powierz tę czynność wykwalifikowanemu serwisantowi).

4.3 Użytkowanie wykaszarki

1) Nie trzymaj głowicy roboczej na wysokości większej niż wysokość bioder.

Pracuj ostrożnie. Im wyżej trzymasz urządzenie, tym większe jest ryzyko wyrzucenia przedmiotów lub kawałków roślin. (Patrz rys. K)

2) Podczas koszenia bujnie rosnącego zarośla należy zanurzyć ostrze tnące od góry.

3) Przesuwaj ostrze tuż nad ziemią i koś młode drzewa lub trawę.

5. WYMIANA ŻYŁKI

5.1 Wymiana kompletnej szpuli z żyłką

Dla Twojej wygody zalecamy zakup szpuli z żyłką w zestawie.

Wyjmij starą szpulę. (Patrz rys. F1)

Umieść nową szpulę w głowicy tnącej. Zwolnij jedną żyłkę z klipsa i przeprowadź ją przez oczko.

Powtórz ten proces z drugą żyłką.

Założ z powrotem pokrywę.

5.2 Wymiana pojedynczej żyłki

⚠ UWAGA: Kosiarka żyłkowa jest przeznaczona wyłącznie do używania żyłki o maksymalnej średnicy 2,0 mm.
WAŻNE – Nawijaj nową żyłkę najpierw na górną część szpuli.

Przygotuj około 2,5 m żyłki.

Włóż żyłkę o długości 1,25 m do jednego z otworów w górnej części szpuli i nawiń żyłkę w kierunku strzałek na górnej części szpuli. Pozostaw około 1,25 m rozwiniętej żyłki i umieść ją w klipsie. Powtórz tę czynność także na dolnej części szpuli. (Patrz rys. L1, L2, L3, L4)

Musisz upewnić się, że żyłka na szpuli jest starannie nawinięta. Niezastosowanie się do tego zalecenia spowoduje zmniejszenie wydajności cięcia.

Następnie włóż szpulę do urządzenia zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „5.1 Wymiana kompletnej szpuli z żyłką”.

7. KOSZENIE

⚠ OSTRZEŻENIE!

Podczas pracy z wszelkimi modelami kosiarek lub podkaszarek żyłkowych może dojść do odrzucenia kamieni, małych przedmiotów lub skoszonego materiału. Przeczytaj dokładnie wszystkie przepisy dotyczące bezpieczeństwa.

Przeznaczaj wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Korzystaj z ochrony głowy, wzroku, twarzy i słuchu. Używaj odpowiedniego obuwia chroniącego nogi i zapewniającego stabilność na śliskich powierzchniach. Nie noś krawatów, biżuterii lub luźnej odzieży, która mogłaby zostać wciągnięta przez ruchome części narzędzi. Nie noś obuwia z otwartymi czubkami. Nie pracuj na bosą lub z gołymi nogami. W pewnych sytuacjach należy korzystać z całkowitej ochrony twarzy i głowy. Uważaj, aby nie doszło do odrzutu i zaklinowania noża.

⚠ OSTRZEŻENIE

Korzystaj zawsze z paska na ramię.

Ustaw pasek i uchwyt paska na narzędziu tak, aby podkaszarka była zawieszona kilka centymetrów nad powierzchnią terenu. Głowica podkaszarki i metalowa pokrywa muszą być w każdym kierunku wyrównane. Zawieś podkaszarkę po prawej stronie ciała.

⚠ STREFA ZAGROŻENIA

W STREFIE ZAGROŻENIA O PROMIENIU 15 METRÓW NIE MOGĄ SIĘ ZNAJDOWAĆ ŻADNE OSOBY Z WYJĄTKIEM OBSŁUGI. OBSŁUHA MUSI KORZYSTAĆ Z ODPOWIEDNIEJ OCHRONY WZROKU, SŁUCHU, TWARZY, STÓP, NÓG I CIAŁA. OSOBY ZNAJDUJĄCE SIĘ W STREFIE ZAGROŻENIA LUB STREFIE RYZYKA ZNAJDUJĄCEJ SIĘ ZA STREFĄ ZAGROŻENIA MUSZĄ KORZYSTAĆ Z OCHRONY WZROKU ZABEZPIECZAJĄCEJ JE PRZEZ ODRZUCANYMI PRZEDMIOTAMI. RYZYKO MALEJE WRAZ ZE WZROSTEM ODLEGŁOŚCI OD STREFY ZAGROŻENIA.

KOSZENIE ZA POMOCĄ GŁOWICY Z ŻYŁKĄ NYLONOWĄ

- ☼ Głowica z żyłką obraca się W KIERUNKU ZGODNYM Z RUCHEM WSKAZÓWEK ZEGARA.
- ☼ **Przesuwanie żyłki dokonuje się półautomatycznie. Podczas koszenia wystarczy delikatnie stuknąć głowicą w ziemię, dzięki czemu dojdzie do wciśnięcia przycisku znajdującego się na spodzie głowicy i wysunięcia żyłki. Żyłka zostanie następnie skrócona na maksymalną dopuszczalną długość za pomocą noża znajdującego się w plastikowej osłonie.**

Przycinanie trawy

- ☼ Podczas tej czynności delikatnie przysuń podkaszarkę do materiału, który chcesz kosić. Powoli pochyl głowicę tak, aby skoszony materiał był odrzucany w kierunku od Ciebie. Jeśli kosić aż do przeszkód takich jak płoty, ściany i drzewa, zbliżaj się do nich pod takim kątem, aby cały skoszony materiał był wyrzucany w kierunku od Ciebie. Powoli poruszaj głowicą z żyłką nylonową z prawej strony do lewej, dopóki trawa nie zostanie skoszona aż do przeszkody, nie dopuszczając jednocześnie do tego, aby żyłka dotknęła przeszkody.
- ☼ Podczas koszenia w pobliżu drucianego płotu lub ogrodzenia postępuj ostrożnie tak, aby nie dotykać drutów. Jeśli przekroczysz minimalną odległość od płotu, żyłka po uderzeniu w drut zostanie skrócona.
- ☼ Podczas skoszenia chwastów możesz kosić jedną łądę po drugiej. Umieść głowicę podkaszarki

żyłkowej przy spodniej części chwasta - nigdy przy górnej części, ponieważ mogłoby dojść do drgania łodygi i uchwycenia żyłki. Nie dokonuj bezpośredniego koszenia chwastów, ale używaj raczej końca żyłki i przecinaj todygę powoli.

Skalpowanie i podkaszanie krawędzi

- ✿ Obie z tych czynności należy wykonywać za pomocą głowicy z nylonową żyłką pochyloną pod dużym kątem. Skalpowanie to usuwanie górnych części roślin, po którym pozostaje wyłącznie goła ziemia.
- ✿ Podkaszanie krawędzi to koszenie trawy na krawędziach grządek, które sięgają na chodniki i drogi.
- ✿ Podczas skalpowania i podkaszania krawędzi należy trzymać narzędzia pod kątem ostrym w pozycji, w której zanieczyszczenia, skoszony materiał i kamienie nie będą odrzucane w Twoim kierunku, jeśli dojdzie do ich odbicia od twardej powierzchni. Pomimo tego że rysunki pokazują, jak dokonywać skalpowania i podkaszania krawędzi, każdy użytkownik musi znaleźć sam taką pozycję, która będzie najbardziej odpowiadać proporcjom jego ciała i warunkom pracy.

OSTRZEŻENIE

Jeśli korzystasz z głowicy z nylonową żyłką, należy założyć na narzędzie odpowiednią pokrywę ochronną. Jeśli żyłka nylonowa jest wysunięta zbyt mocno, może dojść do jej drgania. Jeśli korzystasz z głowicy z nylonową żyłką, używaj zawsze plastikowej pokrywki ochronnej z nożem przycinającym.

OSTRZEŻENIE

Podczas pracy wykonywanej nad gołą powierzchnią lub nad żwirem zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ nylonowa żyłka może z dużą prędkością odrzucać drobne kamyczki. Pokrywa ochronna na tym urządzeniu nie może zatrzymać przedmiotów, które odbijają się od twardych powierzchni.

OSTRZEŻENIE

Nie dokonuj koszenia w miejscach, gdzie znajdują się druty lub siatka druciana. Należy korzystać z środków ochrony. Nie dokonuj koszenia w miejscach, w których nie można zobaczyć, co zostanie skoszone.

KOSZENIE ZA POMOCĄ NOŻA

Koszenie chwastów

- ✿ Jest to koszenie za pomocą ruchu wahadłowego noża dokonywane po łuku. W ten sposób możesz szybko wyczyścić powierzchnie pokryte trawą i chwastami. Z tego sposobu koszenia nie należy korzystać podczas koszenia dużych i odpornych chwastów lub roślinności drzewiastej.
- ✿ Koszenia można dokonywać w obu kierunkach lub tylko w jednym kierunku, co będzie oznaczać, że skoszony materiał będzie odrzucany w kierunku od Ciebie. Podczas takiego koszenia będzie pracować ta część noża, która obraca się w kierunku od Ciebie. Pochyl noż lekko w dół w tę samą stronę. Jeśli będziesz dokonywać koszenia w obu kierunkach, przedostaną się na Ciebie niektóre zanieczyszczenia.

 **Uwaga:** Nie używaj noża do zarośli w celu koszenia drzewek o średnicy przekraczającej 12 mm.

OSTRZEŻENIE

NIE DOTYKAJ NOŻEM PRZEDMIOTÓW NASTĘPUJĄCEGO TYPU:
METALOWE SŁUPKI, PRZEWODY ELEKTRYCZNE, GUMA, MUR, KAMIENIE, PŁOTY.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie dokonuj koszenia, jeśli stalowa tarcza jest tępa, pęknięta lub uszkodzona. Przed rozpoczęciem koszenia sprawdź, czy na powierzchni roboczej nie znajdują się żadne przeszkody, jak np. kamienie, metalowe słupki lub zwinięte druty. Jeśli nie możesz usunąć tych przeszkód, oznacz je tak, aby nie doszło do ich kontaktu z nożem. Kamienie lub przedmioty metalowe spowodują stępienie lub uszkodzenie noża. Druty mogą się owinąć wokół głowicy noża lub mogą zostać odrzucone i spowodować obrażenia.

8. KONSERWACJA

⚠ UWAGA: Przed kontrolą, czyszczeniem lub konserwacją tego urządzenia należy za każdym razem poczekać, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają i wyjmij baterię. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń lub szkód materialnych.

⚠ UWAGA: Podczas serwisowania należy zawsze korzystać z identycznych części zamiennych. Użycie jakichkolwiek innych części może stworzyć niebezpieczną sytuację lub spowodować uszkodzenie tego produktu. Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika serwisu.

PODSTAWOWA KONSERWACJA

Podczas czyszczenia elementów plastikowych nie używaj rozpuszczalników. Większość tworzyw sztucznych jest podatna na uszkodzenia powodowane przez różnego rodzaju dostępne w handlu rozpuszczalniki i może ulec uszkodzeniu podczas użytkowania.

Użyj czystych szmatek do usunięcia brudu, kurzu, oleju, smaru itp.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Po każdym użyciu ostrza z 3 zębami lub głowicy kosiarki żytkowej, miękką szczoteczką usuń brud, naniesioną ziemię lub ścinki trawy na ostrzu i osłonie.

📖 Uwaga: Jeżeli ostrze tnące stępi się, powierz jego naostrzenie wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu lub przeprowadź jego wymianę i użyj nowego ostrza.

Po każdym użyciu wykaszarki wyczyść mechanizm tnący szmatką i roztworem detergentu.

Nie używaj mocnych rozpuszczalników na plastikowych pokrywach lub uchwytach. Te części mogą zostać uszkodzone przez niektóre olejki aromatyczne, takie jak sosna i cytryna oraz rozpuszczalniki, takie jak nafta. Wilgoć może spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Ostrożnie usuń wilgoć za pomocą miękkiej, suchej szmatki.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Wyjmij baterię z urządzenia.

Użyj wytrzymałych rękawic, aby całkowicie wyczyścić to urządzenie.

Przymocuj futerał ochronny do metalowego ostrza z 3 zębami, aby zapewnić bezpieczne przechowywanie. Przechowuj to urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, które można zamknąć i które jest wystarczająco wysoko, poza zasięgiem dzieci. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu nawozów, benzyny lub innych chemikaliów.

9. DANE TECHNICZNE

Wykaszarka zasilana bateryjnie 2 x 20 V

Model	FZS 70705-0
Zasilanie	2 x 20 V Li-Ion
Maksymalna szerokość pokosu	38 cm
Głowica kosiarki żyłkowej	33 cm (średnica żyłki: 2,0 mm)
Metalowe ostrze z 3 zębami	23 cm
Regulowany pasek na ramię	Tak
Typ uchwytu	Uchwyty w kształcie kierownicy z miękkim uchwytem

Akcesoria

Numer pozycji	Akcesoria
FDUZ 79020	Bateria 2 Ah
FDUZ 79040	Bateria 4 Ah
FDUZ 79100	Szybka ładowarka
FDUZ 79110	Podwójna szybka ładowarka

10. UTYLIZACJA



Narzędzie, akumulator, akcesoria i opakowania należy poddać sortowaniu, aby zapewnić ich ekologiczną utylizację.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych i baterii lub akumulatorów do odpadów komunalnych!

Wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej:



Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE narzędzia elektryczne, które nie są już używane, a zgodnie z europejską dyrektywą 2006/66/WE, uszkodzone lub zużyte zestawy baterii/akumulatorów należy zbierać oddzielnie i utylizować w sposób nieszkodliwy dla środowiska.

INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ.

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać do miejsca określonego przez lokalny urząd zajmujący się likwidacją odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci.

Przekaż te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udziel lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską

Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

FAST[®]**FAST ČR, a.s.**Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE****Produkt/marka:** Podkaszarka akumulatorowa / **FIELDMANN****Typ / model:** **FZS 70705-0** jako model fabryczny CBC36GW
DC 2x 20V, Klasa III, IPX0
Adapter na żyłkę obroty 5300/m¹, szerokość cięcia 330 mm
zmierzony poziom mocy akustycznej: L_{PA}= 71,9 dB(A)
gwarantowany poziom mocy akustycznej: L_{WA}= 95 dB(A)
Metalowe ostrze obroty 5800/m-1, szerokość cięcia 230 mm
zmierzony poziom mocy akustycznej: L_{PA}= 79,9 dB(A)
gwarantowany poziom mocy akustycznej: L_{WA}= 100 dB(A)**Producent:** FAST ČR, a. s.
Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
NIP: CZ26726548**Produkt jest zgodny z poniższymi dyrektywami i rozporządzeniami:**Dyrektywa MD 2006/42/WE
Dyrektywa EMC 2014/30/UE
Dyrektywa NEOW 2000/14/WE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE**oraz spełnia poniższe normy:**EN 60335-1:2012+A13
EN ISO 11806-1:2011
EN 50636-2-91:2014
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015**Wydanie:** Praga**Nazwisko:** Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board**Data wydania:** 22. 7. 2020**Podpis:****FAST**[®] FAST ČR, a.s. 
Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110**IČO (REGON):** 26 72 65 48, **NIP:** CZ-26 72 65 48**Nazwa banku:** Komerční banka Praha 1, nr rach. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, nr konta 2375682/0800, ČSOB Praha 1, nr rachunku 8010-0116233383/300



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci současně nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu. . .).

Záruka se nevztahuje zejména na:

■ vady, na které byla poskytnuta sleva ■ opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku ■ poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen ■ poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby ■ poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody. . .) ■ vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. ■ mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád. . .) ■ poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okamžité teploty, vysoká vlhkost prostředí, otrasy. . .) ■ poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá ■ práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomby přístroje, prepisované údaje v dokladech. . .)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný reklamáciou spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečištený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, alebo keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky. . .).

Záruka sa nevztahuje na:

■ chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy ■ opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku ■ poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený ■ poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby ■ poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody. . .) ■ chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod. ■ mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád. . .) ■ poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy. . .) ■ poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) ■ prípady, keď kupujúci pri reklamácii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil) ■ prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku ■ prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch. . .)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation. . .

This warranty is void especially if apply as follows:

■ Defects which were put on sale. ■ Wear-out or damage caused by common use. ■ The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for. ■ The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance. ■ The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood. . .). ■ Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc. ■ The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall. . .). ■ Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes. . .). ■ Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person. ■ End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase). ■ Data on presented documents differs from data on products. ■ Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
Černokostecká 1621
CZ 251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, spol. s r. o.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelec-kál621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a termék értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezettől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított 1 évig a termék értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási

határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemserű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 06/2017

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkejas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasims sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu...

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvinčioms gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminijų naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, neugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio, ...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Rodus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebėjimų...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objety jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Profesjonal”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjeżdżony w serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wyłamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance